



la  
a  
ón  
TA  
OLICIA  
ICESA  
STIGA

(Francia), 1. —  
lo Regional de la  
al de Burdeos no  
ver noche ningún  
uevo sobre la in-  
destinada a des-  
ganizadores de la  
de ETA, en la que  
a realizó un simu-  
esinato del almi-  
o blanco.  
e policiales de la  
limitan a indicar  
a naturaleza de la  
trámite de la en-  
ada por el Minis-  
terio francés son  
dirección de las  
encuadradas a  
los autores o la  
ensa —en particu-  
laxhibió un arma  
dumión— corre a  
comisario divisi-  
st. — (Efe).

# NUEVA RIOJA

Director: MATIAS ESCRIBANO

Edita NUEVA RIOJA S A Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción Administración y talleres Vars de Rey 66 Teléfono 21-31-00  
Número 11.203. Año XXXIV. Martes, 1 de enero de 1974. 20 páginas, 6 pesetas.

Un reloj impermeable Omega es un elemento para su seguridad

Agencia Oficial  
**OMEGA**  
**Martín Cárdenas**  
General Mola, 73 Pío XII, 1

Mañana, miércoles

## JURA EL NUEVO PRESIDENTE

MADRID, 1. — Mañana, miércoles, día 2, jurará su cargo el nuevo presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

El acto se celebrará hacia el mediodía en el Palacio de El Pardo, y con asistencia del ministro de Justicia, como notario mayor del Reino, y del Consejo del Reino.

Según dice el artículo 19 de la Ley Orgánica del Estado, el presidente y los demás miembros del Gobierno, antes de tomar posesión de sus cargos, prestarán ante el Jefe del Estado juramento de fidelidad a éste, a los Principios del Movimiento Nacional y demás Fevas Fundamentales del Reino, así como de guardar secreto de sus deliberaciones. — (Europa Press).



mensaje de fin de año del Jefe del Estado

## A UNIDAD, CLAVE DE NUESTRO RESURGIMIENTO



### Desde hoy SUBEN LOS COCHES

MADRID, 1. — En un tres por ciento sobre el precio actual aumentará el precio de los vehículos industriales a partir de hoy, en aplicación del convenio de precios publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del 27 de enero de 1973. En los precios de venta al público franco-fábrica que registran a partir de hoy, uno de enero de 1974, no están incluidos los cinturones de seguridad, anti-robos, transporte ni impuestos. — (Cifra).

### ¿También la gasolina?

MADRID, 1. — La subida del precio de la gasolina y otros combustibles líquidos no se realizará hoy, día uno de enero, como había circulado en días anteriores, según se ha informado a «Europa Press» en fuentes próximas a «Campsa».

MAÑANA NO SE PUBLICARA

**NUEVA RIOJA**  
Como en años anteriores, mañana, día dos de enero de 1974, no se publicará NUEVA RIOJA. Desde estas páginas, deseamos a todos nuestros lectores y anunciantes un feliz y próspero Año Nuevo.

## SOLO EMPATE

El disparo de Irizar fue «peinado» por Tella, y Tobalina no pudo retener el balón. En el momento de cruzar el portal alavés, Bilbao en la foto, remacha el gol que se había producido porque ambos ya habían traspasado la línea fantástica.

El encuentro resultó muy igualado en fuerzas y no pudimos ver buen fútbol por aquello de la rivalidad regional y los nervios. A pesar de todo, no faltó la emoción. Lo peor fue el empate. — (Foto HERCE).

(Amplia información en págs. deportivas)

Me tenéis con vosotros con la misma vocación de servicio

la Patria que siempre tuve, consciente de que la autoridad

o puede ser nunca un privilegio sino un deber que exige

delidad y sacrificio»

# ROBINSON PUB

desea a su distinguida clientela y público en general

## FELIZ AÑO 1974

LA DIRECCION

GALLIANA Publicidad

nte la  
sada  
unión  
ETA  
POLICIA  
ANCESA  
VESTIGA

DEOS (Francia), 1. —  
Servicio Regional de la  
Judicial de Burdeos no  
ndió ayer noche ningún  
nto nuevo sobre la in-  
ción destinada a des-  
los organizadores de la  
in de la ETA, en la que  
rnes se realizó un simu-  
del asesinato del almi-  
Carrero Blanco.  
medios policiales de la  
se limitan a indicar  
dada la naturaleza de la  
a, los trámites de la en-  
ordenada por el Minis-  
del Interior francés son  
tos. La dirección de las  
ciones encaminadas a  
brir a los autores de la  
de Prensa —en particu-  
que exhibió un arma du-  
la reunión— corre a  
del comisario divisio-  
Mattel. — (Efe).

# NUEVA RIOJA

Director: MATIAS ESCRIBANO

Edita NUEVA RIOJA S A Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción Administración y talleres Vara de Rey 66 Teléfono 21-31-00

Número 11.203. Año XXXIV. Martes, 1 de enero de 1974. 20 páginas, 6 pesetas.

Un reloj impermeable Omega es un elemento para su seguridad



Agencia Oficial  
**OMEGA**  
**Martín Cárdenas**  
General Mola, 73 Pío XII, 1

Mañana, miércoles

## JURA EL NUEVO PRESIDENTE

MADRID, 1. — Mañana, miércoles, día 2, jurará su cargo el nuevo presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

El acto se celebrará hacia el mediodía en el Palacio de El Pardo, y con asistencia del ministro de Justicia, como notario mayor del Reino, y del Consejo del Reino.

Según dice el artículo 19 de la Ley Orgánica del Estado, el presidente y los demás miembros del Gobierno, antes de tomar posesión de sus cargos, prestarán ante el Jefe del Estado juramento de fidelidad a éste, a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino, así como de guardar secreto de sus deliberaciones. — (Europa Press).

Mensaje de fin de año del Jefe del Estado

## LA UNIDAD, CLAVE DE NUESTRO RESURGIMIENTO



## Desde hoy SUBEN LOS COCHES

MADRID, 1. — En un tres por ciento sobre el precio actual aumentará el precio de los vehículos industriales a partir de hoy, en aplicación del convenio de precios publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del 27 de enero de 1973. En los precios de venta al público franco-fábrica que regirán a partir de hoy, uno de enero de 1974, no están incluidos los cinturones de seguridad, anti-robo, transporte ni impuestos. — (Cifra).

## ¿También la gasolina?

MADRID, 1. — La subida del precio de la gasolina y otros combustibles líquidos no se realizará hoy, día uno de enero, como había circulado en días anteriores, según se ha informado a «Europa Press» en fuentes próximas a «Campsa».

MAÑANA NO SE PUBLICARA

NUEVA RIOJA

Como en años anteriores, mañana, día dos de enero de 1974, no se publicará NUEVA RIOJA. Desde estas páginas, deseamos a todos nuestros lectores y anunciantes un feliz y próspero Año Nuevo.



## SOLO EMPATE

El disparo de Irizar fue «peinado» por Tella, y Tobalina no pudo retener el balón. En el momento de cruzar el portal alavés, Bilbao, en la foto, remacha el gol que se había producido porque ambos ya habían traspasado la línea fatídica.

El encuentro resultó muy igualado en fuerzas y no pudimos ver buen fútbol por aquello de la rivalidad regional y los nervios. A pesar de todo, no faltó la emoción. Lo peor fue el empate. — (Foto HERCE).

(Amplia información en págs. deportivas)

«Me tenéis con vosotros con la misma vocación de servicio

a la Patria que siempre tuve, consciente de que la autoridad

no puede ser nunca un privilegio sino un deber que exige

fidelidad y sacrificio»

## ROBINSON PUB

desea a su distinguida clientela y público en general

FELIZ AÑO 1974

LA DIRECCION

GALIANA Publicidad

# HUCHA POPULAR



En el día de ayer no fue atendido ningún caso. De donativos tampoco hemos recibido ninguno. Por lo tanto, el fondo sigue siendo de dieciséis mil veinticinco (16.025) pesetas.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

La Circunscripción del Señor.

### SERVICIO FARMACEUTICO

#### HASTA LAS SIETE DE LA TARDE

Doña Dolores Esteban Delgado (República Argentina, 1).  
Doña María del Pilar Fraile Gallo (General Franco, 88).

#### NOCTURNO

Señora viuda de Serrano (Marqués de Vallejo, 2).  
Don Julio Zuazo Castro (Plaza Joaquín Elizalde, 19).

#### MAÑANA, MIERCOLES

Doña Rosario Pey Merceder (Beratúa, 13, esquina Gonzalo de Berceo, 30).  
Don Bernardo Velasco Prieto (San Antón, 10).

### NACIMIENTOS

Carlos Luis, de Carlos López y Divina Valbuena.  
José Domingo, de José Sáenz y María Sagrario Fernández.

### MATRIMONIOS

Antonio Cruz Fernández Blanco con María Montserrat Criado Cristóbal, y Nicasio Bernardo García con María del Pilar Moreno Rubio.

### DEFUNCIONES

Basilio Altuzarra Altuzarra, 77 años, de Ezcaray, y Alejandro Herrero Terroba, de Luezas.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

#### GRUAS

Grúas Casimiro (Menéndez Pelayo, 13). Toda clase de vehículos. Teléfono 21 14 49.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis	Casa de Socorro	211410
Estación de Autobuses	Cruz Roja (ambul.)	212426
Espolon	Cruz Roja (chófer)	222710
Murrieta	Cuerpo de Bomberos	211010
General Franco	Cuerpo de Bomberos	211019
Estación Ferroviaria	Comisaria de Policía	211610
Servicio de urgencia de la Seguridad Social	Guardia Civil	211310
Seguridad Social Residencia Sanitaria	Urgencia nocturna de la Policía Municipal	211210
Hospital Provincial	RENFE	213858
	RENFE (información)	214394

**Feliz Año Nuevo**  
LES DESEA  
Perfumería TORINO

**M. FERNANDEZ MARTIN**

OTORRINOLARINGOLOGIA

Ha trasladado su consulta GRAN VIA, 34, 2.º IZQDA.

C. S. P. núm. 1.219.

**Manuel García García Quintana**

ABOGADO

TRASLADA SU DESPACHO PROFESIONAL A LA C/ ONCE DE JUNIO NUMERO 7, 6.º B. TELEFONO 22-75-93.

LOGROÑO



**La Caja Provincial de Ahorros de Logroño**



Les desea un venturoso año 1974

Al mismo tiempo, agradece a sus clientes y colaboradores la confianza que en esta Institución riojana depositan.

# Importantes acuerdos de la Comisión de Servicios Técnicos

En la mañana del pasado viernes día 28 del actual, en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del gobernador, don José Esteban Santisteban, se reunió el Pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, adoptando los siguientes acuerdos:

Primero.—Aprobar la propuesta de obras para el plan provincial correspondiente al bienio 1974-1975 y el adicional al mismo en la forma que a continuación se indica:

Año 1974:

a) Abastecimiento de aguas: Se incluyen 13 obras con un presupuesto total de 40.989.478 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 26.643.161 pesetas y subvención del Estado 14.346.317 pesetas.

b) Alcantarillados: Se incluyen cuatro obras con un presupuesto total de 4.763.437 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 3.096.234 pesetas y subvención del Estado 1.667.203 pesetas.

c) Redes de distribución de agua a domicilio: Se incluye una obra con un presupuesto total de 3.500.000 pesetas, siendo a cargo del Ayuntamiento 2.275.000 pesetas y subvención del Estado 1.225.000 pesetas.

d) Abastecimiento de aguas: Se incluye una obra con un presupuesto total de 4.400.000 pesetas, siendo a cargo del Ayuntamiento 2.860.000 pesetas y subvención del Estado 1.540.000 pesetas.

e) Alcantarillados: Se incluyen cuatro obras con un presupuesto total de 18.812.281 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 12.228.283 pesetas y subvención del Estado 6.583.998 pesetas.

f) Centros sanitarios: Se incluyen los Centros Rurales de Higiene con un presupuesto total de 3.600.000 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 720.000 pesetas; a cargo de la Diputación Provincial, 900.000 pesetas; subvención de la Dirección General de Sanidad, 1.080.000 pesetas; y subvención del Estado, 900.000 pesetas. Plan adicional:

a) Abastecimiento de aguas: Se incluyen dos obras con un presupuesto total de 6.930.000 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 4.504.500 pesetas y subvención del Estado 2.425.500 pesetas.

b) Alcantarillados: Se incluyen ocho obras, con un presupuesto total de 18.469.679 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 12.005.291 pesetas y subvención del Estado 6.464.388 pesetas.

c) Redes de distribución de agua a domicilio: Se incluyen dos obras con un presupuesto total de 4.000.000 de pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 2.600.000 pesetas y subvención del Estado 1.400.000 pesetas.

d) Caminos: Se incluye una obra con un presupuesto total de 1.200.000 pesetas, siendo a cargo de la Diputación Provincial 600.000 pesetas y subvención del Estado 600.000 pesetas.

e) Urbanizaciones y pavimentaciones: Se incluyen seis

obras con un presupuesto total de 6.567.666 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 4.925.749 pesetas y subvención del Estado 1.641.917 pesetas.

Segundo.—Aprobar la propuesta de obras para el plan de la comarca de acción especial de Haro correspondiente al año 1974, en la forma que a continuación se indica:

a) Abastecimiento de aguas: Se incluyen cinco obras con un presupuesto total de 19.449.894 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 12.643.432 pesetas y subvención del Estado 6.807.462 pesetas.

b) Alcantarillados: Se incluyen dos obras con un presupuesto total de 1.924.754 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 1.188.377 pesetas y subvención del Estado 736.377 pesetas.

c) Redes de distribución de agua a domicilio: Se incluye una obra con un presupuesto total de 23.863.001 pesetas, siendo a cargo del Ayuntamiento 15.510.951 pesetas y subvención del Estado 8.352.050 pesetas.

d) Electrificaciones: Se incluyen dos obras con un presu-

puesto total de 3.204.222 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 1.602.111 pesetas y subvención del Estado 1.602.111 pesetas.

e) Urbanizaciones y pavimentaciones: Se incluye una obra con un presupuesto total de 800.000 pesetas, siendo a cargo del Ayuntamiento 400.000 pesetas y subvención del Estado 400.000 pesetas.

Tercero.—Aprobar el plan de obras en régimen de acción comunitaria de la comarca de acción especial de Haro correspondiente al año 1974 en la forma que a continuación se indica:

a) Alcantarillado: Se incluyen tres obras con un presupuesto total de 5.900.000 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 4.425.000 pesetas y subvención del Estado 1.475.000 pesetas.

b) Urbanizaciones y pavimentaciones: Se incluyen cuatro obras con un presupuesto total de 15.744.428 pesetas, siendo a cargo de los Ayuntamientos 11.808.321 pesetas y subvención del Estado 3.936.107 pesetas.

# EL TIEMPO

por Mariano Medina



## SE VA EL ANTICICLON

Información técnica: Anticiclón de 1.032 milibares en 48 grados Norte, 10 Oeste. Borraca de 1.002 milibares en el Mediterráneo. El frente frío que penetró el día 30 por Galicia se muestra, por el momento, poco activo. Lluève con intensidad moderada en Asturias. En altura soplan vientos débiles o moderados de dirección variable, predominando el Noroeste. Isoceero en La Coruña a 2.050 metros; En Madrid, a 1.850, y en Gibraltar, a 2.600 metros.

Información nacional: Durante el día 30 llovió con intensidad moderada o fuerte en el Sudeste, Cataluña y Baleares, y débilmente en el Norte de Galicia, valle del Ebro y la Mancha Oriental. En las demás regiones, la nubosidad fue variable, con nieblas persistentes en el valle del Duero y Alto Ebro. Por la noche llovió en Baleares, con tormentas, y en Cataluña, Norte de Galicia, Cantábrico Occidental y comarcas de Levante. En el Duero han perlasado las nieblas, y en el resto de España, el cielo permaneció parcialmente nuboso.

Predicción general para España: Nubosidad abundante, con chubascos, en Galicia, Cantábrico, cabeceras del Duero y Ebro y Pirineos. Cielo nuboso, con alguna precipitación aislada, en Cataluña, Levante y Baleares. Parcialmente nuboso en las demás regiones, con chubascos dispersos en los sistemas montañosos.

Predicción local para el área de Madrid: Aumento de la nubosidad, con riesgo de chubascos en la sierra.

## LOGROÑO, TIEMPO ATRAS

### Hace 25 años

UNO DE ENERO DE 1949

«RELIEVES MUNDIALES» DE 1948:

EUROPA, ALEMANIA: 1 DE ABRIL: Los rusos empiezan el bloqueo terrestre y fluvial de las zonas de Berlín ocupadas por los occidentales. Este bloqueo fue absoluto a partir del 20 de junio de 1948. Comenzaron laboriosas negociaciones, que quedaron definitivamente rotas el 26 de septiembre. Los sectores occidentales de Berlín fueron abastecidos a partir del bloqueo por el PUENTE AEREO.

ASIA, BIRMANIA: 4 DE ENERO, SE DECLARA ESTADO INDEPENDIENTE.

INDIA: 30 DE ENERO, ES ASESINADO GANDHI. Lord Mountbatten es sustituido por Chakrabarti Rajagoga, como gobernador general. Fue el primer indio que ocupaba el cargo.

PALESTINA: Es proclamado en Tel-Aviv el ESTADO DE ISRAEL. Los árabes inician el ataque. BERNADOTTE es nombrado mediador por la ONU.

10 DE JUNIO, BERNADOTTE consigue una tregua.

17 DE SEPTIEMBRE, BERNADOTTE, ASESINADO POR LOS JUDIOS.

VIETNAM: 5 DE JUNIO, Francia reconoce la independencia de este Estado, que se integra en la UNION FRANCESA.

DEMOGRAFIA: En nuestra ciudad, en el transcurso del año 1948 se verificó la inscripción de 1.041 nacimientos (498 hembras y 543 varones), 18 menos que en 1947 692 defunciones (325 hembras y 367 varones), 17 menos, y 317 matrimonios, 35 menos.

CONCIERTO: La banda municipal interpretó hoy, hace 25 años, en el Paseo del Príncipe de Vergara (Espolón), el siguiente programa: Primera parte, «Fiesta Magdalena», pasodoble, Portolés; «Los cuentos de Hoffmann», barcarola, Offenbach; «Los sobrinos del capitán Granta», selección, Caballero. Segunda parte, «La feria», suite, Lacombe; «Don Manolito», selección, Sor-

DEMOGRAFIA: El movimiento total de población habido en la capital en el año 1923 consistió en 800 nacimientos, 719 defunciones y 230 matrimonios.

SANCIONES: Durante el año 1923 la Guardia Municipal sometió a la sanción de la Alcaldía 1.055 denuncias por infracción de las ordenanzas municipales.

MATADERO: Durante el año 1923 se sacrificaron en el Matadero Municipal, 2.280 reses vacunas, con 483.166 kilogramos y 100 gramos de peso; 2.817 terneras, con 116.155 kilogramos, y 800 gramos; 24.853 lanares, con 222.103 kilogramos; 28.451 cabritos, con 100.540 kilogramos y 400 gramos, y 2.492 cerdos, con 200.624 kilogramos y 700 gramos.

El ingreso ascendió a 356.750,38 pesetas, con un aumento en relación con el obtenido el año anterior de 30.864,64 pesetas. En el número de reses sacrificadas no se han incluido 80 toros que fueron muertos en el circo taurino y que dieron de peso 11.132 kilogramos.

GRATIFICARE a quien me proporcione habitación donde poder colocar tres camas, para familia humilde. Razón, M. Alboreca, Tejidos.

CIRCULO «LA AMISTAD»: El Círculo «La Amistad» eligió nueva Junta directiva, que había de regir durante el año 1924, quedando constituida en esta forma:

Presidente: Don Simón Arlaín.  
Vicepresidente: Don Celedonio Muro.  
Tesorero: Don Miguel de los Santos Rodríguez.  
Contador: Don Eugenio Herce.  
Vocales: Don Pedro Aguirre, Don Firme Izquierdo, don Eliseo Segura, don José Gómez y don Angel de Hojas.  
Secretario: Don Angel de Hojas.

TEATRO BRETON: Compañía de comedias PACO FUENTES. Dirigida por el eminente actor Francisco Fuentes. A las seis y media, la farsa cómica en tres actos, y en prosa, LLUVIA DE HIJOS. A las diez y cuarto, la comedia dramática en cinco actos, de Alejandro Dumas, LA DAMA DE LAS CAMELIAS. Precios por sección: Vermouth, butaca, dos pesetas. Noche, butaca, 1,75 pesetas. Entrada general, CUARENTA CENTIMOS.

SIGLO XIX: 1890

UNO DE ENERO DE 1891

POR TELEFONO: Trillini, señor director de LA RIOJA. Prevenga a los lectores de su diario, que desde esta fecha queda

## Hace 50 años

Instalado el despacho de SIFONES DE AGUA DE SELTZ, GASEOSAS, CERVEZAS, etc., en la calle del Mercado, 46 y 48 (Portales). La «Barcelonesa de Pons».

POLITICA: De cómo van los partidos a la elección de presidente de la Diputación Provincial. El «republicano coalicionista»... junto con los ministeriales! Los conservadores satisfechos con tan ejemplar amalgama, esperando que el bombo sea de la presidencia. Los sagastinos, que fian poco de loterías, estudiando un sistema que demore la elección hasta el lunes, con la confianza de que para entonces el matrimonio antes citado se habrá tirado los trastos a la cabeza. Alguien, detrás de la cortina, pretendiendo variar el argumento de la obra. Y el público, encojiéndose de hombros y exclamando: ¡Bah!, lo de siempre.

LA «FRATERNIDAD», Nueva Junta: Presidente, don Vicente Hernández; vicepresidente, don Gregorio Romá; tesorero, don Valentín Zaldívar; contador, don Antonio Blasco; vocales, don Justo Trifón, don José Palacios, don Julián Lacalle y don Félix Valluero, y secretario, don José Ugarte.

Amigo lector: Feliz año 1974.

Recopila: Jerónimo JIMENEZ MARTINEZ

**Feliz Año Nuevo**  
perfumeria

GALIANA Publicidad



2 de enero de 1974

## «Partida de nacimiento» para nuestra ciudad

● Es la primera acta que se conserva

DOS DE ENERO DE 1572

El pasado, el ayer, en el «curriculum» de cualquier ciudad, ocupa un lugar de preeminencia. Numerosos pueblos tienen a gala poder ofrecer a sus visitantes, sus catedrales, murallas, recintos históricos, monumentos, archivos, definidores de épocas pasadas, y, presentes siempre, en el quehacer cotidiano de nuestro vivir.

Toda ciudad se ufana de haber conservado, a través de siglos, documentos que son realidad viva del ayer, documentos donde consta el pasado, con sus alegrías y tristezas, con sus gestas heroicas y gloriosas, o con sus calamidades, con las hueras del hombre, de la Humanidad, en su milenario hacer como expiación de su existencia.

Privilegios de Fueros, de Voto en Cortes, títulos de Ciudad, de Muy Leal, de Ilustre, de Muy Noble, tratamientos de Excelencia... son la mejor orla para enmarcar las plateadas sienes de la actuación de una comunidad.

Por tanto, al atravesar el umbral de cualquier recinto, museo o archivo, parece que uno traspasa el velo invisible del túnel del pasado y se sumerge en la vida, en las épocas de los que fueron y ya no son.

En el edificio del Ayuntamiento, una parte de él está dedicada a esa profundidad en el tiempo, y toda la vida de nuestra ciudad, en los cuatrocientos últimos años, está plenamente recogida, en los Libros de Actas de todas las sesiones celebradas en el seno del Municipio, por los hombres que han regido el acontecer de Logroño en ese dilatadísimo período de tiempo.

Iniciando una marcha retrospectiva, va desfilando año tras año, siglo tras siglo, la Historia de la capital, y llevado por ese deseo innato, curioso y expectante, busco la primera sesión de la cual se conserva el Acta correspondiente.

Una fecha, dos de enero, un año 1572, y su correspondiente texto, es su carnet de identidad.

«En la Muy Noble e Muy Leal Ciudad de Logroño, e dentro de la Cámara de Ayuntamiento de la ciudad de Logroño a dos días del mes de henero de mil e quinientos e setenta y dos años, se juntaron el justicia e Ayuntamiento de la dicha ciudad en su Ayuntamiento, según lo tienen de uso e de costumbre de se juntar para entender en las cosas tocantes e cumplideras al servicio de Dios Nuestro Señor y de Su Magestad e bien de la Ciudad especialmente, se juntaron los siguientes y se provyó lo que se sigue:

El señor doctor Valencia, Corregidor de Logroño  
Jerónimo Ximénez de Naso  
El Licenciado Anguiano, Procurador Mayor  
Francisco de Alfaro  
Antonio de San Pedro  
Antón de Laredo  
Diego Sáenz de la Parte  
Antonio de Yanguas  
Francisco de Soria  
Diego de Antofiana  
Martín de Mendizábal  
Bernabé de Villajuete  
Rodrigo de Viñaspre  
Francisco de Viana, Procurador del Común

Este dicho día los dichos señores mandaron que Esteban de Legorreta, dezmero del puerto de esta ciudad para el primero Ayuntamiento, traiga a él el recudimiento que tiene para tener el cargo de dicho puerto y que se le notifique.

Este dicho día el señor Corregidor requirió a los dichos señores del Regimiento, que atento que en este presente año, se han de tomar fianzas y seguridad de las rentas reales y otras cosas, que los dichos señores lo miren y sean si son bastantes o no, dándonos protesto que si alguna cosa o quebra hubiere, sean de culpa e cargo de los dichos señores y no al suyo. Estando presentes los dichos señores los cuales lo oyeron. El doctor Valencia, Francisco de Alfaro, Diego de Viñaspre, Bernabé de Villajuete. Pasó ante mí, Pedro Ortiz de Cárate».

Dos de enero de 1572, primera acta conservada, que viene a ser como la Partida de Nacimiento de Logroño, ¡en pleno siglo XVII, documentalme hablando. Inevitablemente surge la pregunta, ¿y de tiempos anteriores?

De tiempos anteriores, en lo que refiere a actas de sesiones, en este momento, nada. Quizá, de una investigación continua, como es el firme propósito del modesto autor de estas líneas, surja a la luz pública, lo que, en el presente, se da totalmente por desaparecido.

Como consecuencia, numerosos capítulos de nuestra Historia, navegan en el tenebroso mar de la oscuridad, y páginas olvidables de nuestro histórico pasado, como el origen de la ciudad, o todo lo concerniente a la Judería logroñesa, o la festividad memorable del 11 de Junio, por citar tres importantísimos aspectos del Logroño preterrito, el original de su acontecer, siguen escondido tras desconocida y deseada cerradura.

Jerónimo JIMÉNEZ MARTÍNEZ

## Cinturones de seguridad

# Obligatorios desde hoy en el coche

● Sanción: mil pesetas, aunque el Código no obliga su uso



Hoy entran en vigor las normas que obligan, en Tráfico, al uso de los cinturones de seguridad. Matrículas, antirrobo y cinturones están siendo la pesadilla de usuarios y talleres en estas últimas jornadas del año.

Quisimos aclarar algunas cosas sobre la obligatoriedad de estos nuevos elementos en los vehículos. En ausencia del jefe provincial de Tráfico, don José María Barés nos dijo:

### CINTURONES

—¿Cómo se expresa el Código sobre los cinturones de seguridad?

—Dice que han de ir colocados en los coches obligatoria-

mente, en todos, a partir del día uno de enero de mil novecientos setenta y cuatro. Los coches matriculados a partir del uno de enero de mil novecientos setenta y tres, según el mismo artículo del Código, debían salir a la calle con este elemento de seguridad. Para quienes compraron en el año pasado no ha habido problemas porque sus coches salían con cinturones, lo mismo que con ruedas, o con volante; como un elemento más e imprescindible.

—Desde hoy todos los coches deberán ir provistos de cinturones: ¿de qué cinturones?

—La homologación o no homologación es demasiado com-

plejada para que los usuarios deban entenderla. Creo que una manera sencilla y válida de determinar cuales cumplen las normas y cuales no, es esta: Todos aquellos cinturones que se pusieron, sea cuando fueron, y que entonces estaban homologados por Industria, ahora son válidos. Lo que no quiere decir que si ahora se pusieron aquellos mismos, lo fueran. En cambio no servirán los que ni entonces ni ahora cumplen los requisitos. No sirven aquellos que no hayan sido reconocidos, ni entonces ni ahora, por Industria. La artesanía particular no sirve para esto...

—¿Qué penalización lleva la carencia de cinturones?

—Multa de mil pesetas. En-

tiéndase que el Código habla de la obligación de llevarlos instalados, pero nada dice que haya que tenerlos puestos. Por tanto, podrá circularse sin usar los cinturones, pero no sin que vayan instalados en el coche.

### ANTIRROBO

—Conviene aclarar que no es obligatorio el antirrobo en los vehículos matriculados antes del uno de enero de 1973. La duda ha llegado insistentemente a Tráfico: Nos preguntaban si también los coches con matrícula anterior a la citada fecha debían instalar el aparato de seguridad, obligatoriamente a partir de uno de enero de 1974.

—¿Cómo se expresa el Código?

—Dice que los matriculados a partir de enero del año pasado deberán salir a carretera con antirrobo. Pero nada aclara de todos los demás.

### MATRICULAS

El tercer tema conflictivo era y es el de las matrículas nuevas.

—No es problema para los coches nuevos. A partir de la serie de las letras, los permisos están en regla. Los anteriores los estamos canjeando.

—¿Qué hay que cambiar?

—Son dos cosas: el permiso, por una parte; y la matrícula, por otra. Las placas nuevas han de estar homologadas. Llevan troqueladas las letras

PM y una numeración. Se ve el troquelado a poco que uno se fije.

Las nuevas matrículas reflectantes pueden cambiarse en el momento que el usuario quiera; pero los permisos siguen un orden. Empezaron por los números más altos, los correspondientes a los coches matriculados más recientemente, y se seguirá en orden descendente hasta el número uno, si lo hubiera.

—¿Cómo sabe el usuario que le corresponde, en un momento dado, hacer el cambio?

—A través de los medios de difusión publicamos listas de cada mes. Tanto los matriculados aquí como los de fuera van dentro de esas listas.

—¿Y si un señor no se presenta en su período hábil?

—Incurrir en sanción. A quien venga a efectuar un cambio cuando le corresponde no le causamos ninguna molestia. Le facilitamos un impreso. Lo rellena, lo mete en un sobre y asunto terminado. Nosotros nos ocupamos de remitirle a su domicilio el nuevo permiso. Sin más. Incluso si viven fuera, pueden enviar esta solicitud por correo certificado. En cambio, si el plazo se pasa, el usuario que no ha cumplido deberá pagar una sanción equivalente a lo que le costaría matricular de nuevo su coche.

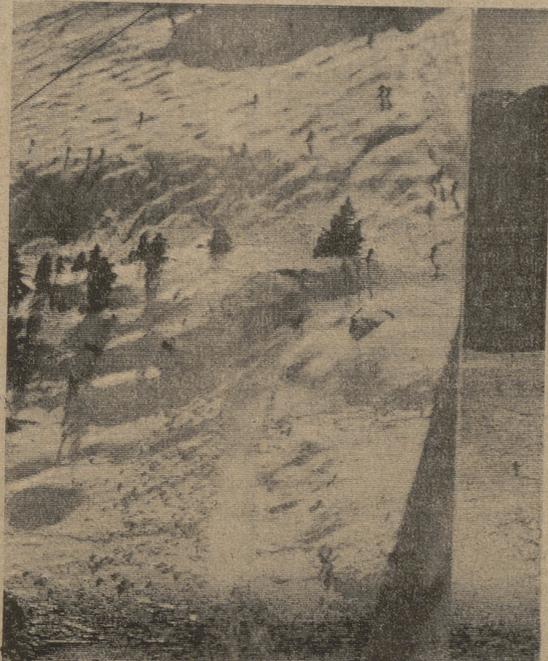
Cinturones de seguridad, dispositivo antirrobo y matrículas reflectantes fueron los temas discutidos.

Crescencio CAÑAS

En este 1974

## «Hoyos de Iregua», más cerca

● La carretera de acceso llegará hasta la cumbre



Hace algunos años, cuando realizaba el estudio de una futura estación invernal en Navarra, falleció a consecuencia de una avería en el autogiro en que se trasladaba el señor Arlas. Su muerte paralizó el proyecto (a largo plazo) de la constitución de una estación de nieve en Hoyos de Iregua. Durante el tiempo transcurrido hemos escuchado, intermitentemente, voces que pedían la continuación de los trabajos y, en la misma medida, las que hablaban sobre la necesidad que Cameros tiene de una promoción a nivel turístico.

Después, Ezcaray comenzó su crecimiento. Los planes de ICONA e IRYDA han transformado una zona de natural turístico en un punto de atracción interregional. La estación de invierno ha quedado retrasada en lo que a puesta en marcha se refiere, pero 1974 traerá a los aficionados

al blanco deporte la posibilidad de unas instalaciones magníficamente preparadas a las que acudir con la seguridad de encontrar nieve y descanso.

Cuanto propugnaban Hoyos de Iregua han visto con un sentimiento contrastado de satisfacción y envidia esta realización, trasladando imaginativamente los resultados a la maravillosa Sierra de Cameros, y abandonando su esperanza. Hoyos parecía estar definitivamente olvidado cuando hace algunas fechas don Mariano Jaqueto prometía que al término del plan Ezcaray, el plan de tierras altas Logroño-Soria se incrementaría con la estación tan deseada. La esperanza volvió a renacer.

Hoy, no de forma oficial, pero sí proveniente de fuentes bien informadas, nos llega la noticia de que los planes comienzan a ser proyectos palpables.

La carretera de acceso ya comenzada, llegará en breve a la cumbre y a partir de su culminación —con Ezcaray ya dispuesto— se iniciarán los trabajos que tendrán como fin la apertura de una nueva estación de nieve. Al parecer, los problemas planteados de cara a la compra de terrenos y cesión de propiedades han encontrado un camino de solución que satisficé a todos y el antiguo recelo ha desaparecido por completo.

El nuevo año, cargado con todo su bagaje de restricciones mundiales y subidas de precios nacionales, también comporta su lado bueno, como es éste de la revitalización de una zona que tendía hacia el despoblamiento y abandono de los pueblos de Cameros. El plan de tierras altas camina con firmeza hacia su culminación y ahora ampliado con el nuevo carácter turístico.

# HARO: ACUERDOS MUNICIPALES

HARO. (De nuestro corresponsal, DEMETRIO OLMOS).

Pocos minutos más de hora y media duró el último Pleno de nuestro Ayuntamiento, y no por falta de asuntos a tratar, ya que en él se debatieron veintisiete puntos; claro es que siguiendo la normativa trazada por el alcalde señor Medrano Blanco, los asuntos han de ir estudiados, primero dentro de las comisiones y luego por la totalidad de los concejales. Nuestro agradecimiento a la Alcaldía por haber dado la orden de que se nos facilite a los corresponsales de Prensa el Orden del Día, para poder seguirlo.

Asistieron bajo la presidencia del señor alcalde, los concejales, señores Amigo Moreno don Adolfo Madrigal Llorante, Peña Fernández, Sánchez Achirica, Tricio Fernández y don Santos Amigo Moreno. También como detalle del interés que llevan a nuestro Municipio, asistieron los de nueva elección (de oyentes) señores Sanz, Amáez y Ezquerro.

No se dio lectura al acta de la sesión anterior, ya que a los concejales se les facilitó una fotocopia del acta, que fue aprobada por no poner reparo alguno los asistentes a ella.

Nueve de los asuntos tratados se refieren a autorizaciones de obras, de las que se autoriza-

ron algunas construcciones nuevas de edificios y otras se condicionan señalándose alturas y alineaciones, quedando pendiente para mejor información el recurso presentado sobre autorización de obra por don Luis Orullo, ya que en el previo estudio hecho, hubo tres informes dispares completamente uno de otro. También se vio un recurso presentado por Toloño, S. A., que se resolvió en el sentido de que deberá amoldarse a los acuerdos anteriores y que el aparejador proceda a revisar la obra, y que se desmonte lo construido no autorizado.

Electra Logroño S.A. ha solicitado obras en el tendido eléctrico, al objeto de mejorar las instalaciones del sector de la calle de la Vega, y para evitar el corte de corriente en este sector durante un tiempo es precisa la instalación de unos armarios blindados en la calle, con lo que se evitaría el corte de fluido eléctrico, a lo que es autorizado en el plazo de un mes.

## FESTEJOS

Se dio lectura a un informe de la Comisión de Festejos, en el que resuelve la solicitud del Club Taurino, que en un escrito solicitaba la devolución de la fianza de 50.000 pesetas que te-

nía depositada para responder de la celebración de los festejos taurinos durante la pasada temporada, así como el pago de la subvención de 75.000 pesetas ofrecidas por el Ayuntamiento según contrato. El informe de la Comisión es en el sentido de que se devuelva el depósito efectuado, pero que se le imponga una multa de 1.000 pesetas por no haberse cumplido en la totalidad el contrato, en cuanto a la subvención, propone se le sea abonado el 50 por ciento, toda vez que con la suspensión de la corrida solamente se dieron este tanto por ciento de los festejos programados. Discrepan de este informe tres concejales y uno de ellos explica su posición. Considerando la presidencia, el asunto suficientemente debatido, se llega a votación, prosperando el acuerdo conforme a la propuesta de la Comisión de Festejos.

Se tomó el acuerdo de anular la operación de préstamo de 8 millones de pesetas concedido para la construcción de un hotel de tres estrellas en el antiguo convento de Agustinos y se acuerda, que dado que ha pasado el tiempo de información pública, sin que haya habido ninguna reclamación para la construcción de un parador de turismo en el mismo lugar, se acuerda ceder el edificio al Ministe-

rio de Información y Turismo para que en él se construya un parador nacional con una capacidad de 150 habitaciones.

## DISTRIBUCION DE AGUAS

Es interesante el acuerdo sobre temas particulares de enganche a la nueva red de distribución de aguas y alcantarillado de la ciudad, ya que afecta a casi toda la totalidad de los vecinos. En escrito del constructor Serrano S.A., concesionario de las obras, manifiesta que el precio del metro lineal de acometida es de dos mil pesetas y los dos segundos al mismo precio. Se nombra una Comisión Municipal, para que de acuerdo con la comisión de contribuyentes afectados por la obra y el constructor, se pongan de acuerdo y dictaminen el precio justo a que ha de efectuarse.

## FELICIDADES SEÑOR ALCALDE

El pasado jueves cumplió años nuestra primera autoridad Municipal. Con tal motivo fue felicitado por sus compañeros de Corporación y por todos los empleados Municipales.

A las numerosas felicitaciones referidas, unimos la nuestra, deseándole una larga existencia y muchos aciertos en el desempeño de su difícil misión.

# Calahorra: Paisanos que triunfan

CALAHORRA (De nuestro corresponsal, JOTAGE).

Nos llega la agradable noticia de que don Luis Valle Fernández, que hace algún tiempo prestó servicio en la sucursal de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño en esta plaza y que más tarde ocupó el cargo de director administrativo de una de nuestras grandes empresas locales —Ingeniería y Promoción, S. A.—, ha sido recientemente nombrado, tras reñida oposición, Interventor general de la Caja de Ahorros Provincial de Alava.

Felicitemos de todo corazón al señor Valle Fernández y esperamos de su reconocida competencia los mejores logros para la entidad que, con clara visión, lo ha incorporado a su plantilla.

Allí donde nuestra bandera ondea al viento en el continente africano —en el Aaiún concretamente—, otro paisano, don Pedro de Vicente, militar de profesión y pintor vocacional, acaba de celebrar otra de sus numerosas exposiciones.

Hasta veintiocho cuadros han sido colgados en los salones del C. C. de los Ejércitos, figurando entre ellos —no podía menos que suceder así— un retrato de su patria chica. Un «Rincón de paz» de Calahorra.

Uno de sus críticos ha dicho: «Si hubiera que trazar una línea rígida entre los buenos escultores y los medianos, no hay duda de que está colocado entre los primeros. El conjunto de su obra es dinámica, gran virtud. En su «Cristo» y en varias marinas presenta realizaciones excelentes».

Así es nuestro paisano, con la virtud de ser —eso al menos creemos nosotros— un autodidacta.

Hora es ya que digamos que ha expuesto en las Nacionales de Bellas Artes correspondientes a los años 62 y 64.

Ha celebrado exposiciones individuales en Madrid, Zaragoza, Segovia y Ceuta, participando en numerosas colectivas, siendo destacado por la crítica en las Nacionales de pintores de África y otras.

Pertenece al grupo de pintores que expone en el Salón Céntrico de Madrid.

Es premio en el Aula Militar de Cultura de Cádiz y Aaiún de 1971.

Las noticias que nos llegan, afirman que esta exposición de nuestro paisano ha constituido uno de sus más resonantes éxitos. De verdad celebramos que utilizando lenguaje castellano —cuando las necesidades del servicio lo permitan— ponga junto a sus paisanos y amigos en esas muestras que con tanto interés organiza la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Ojalá que, sin pasar mucho tiempo, podamos presenciar una exposición de Pedro de Vicente —Carol firma sus trabajos—, para deleite de sus paisanos y amigos.

# Arnedo: Actualidad local

ARNEDO.— (De nuestro corresponsal, PACO PORTILLO)

La única novedad es la cuestión religiosa, es que como en años anteriores, la misa de la una del mediodía, que normalmente se celebra en Santo Tomás, se celebrará durante estas festividades navideñas, en la Iglesia de San Cosme, en atención a los pocos madrugadores y por su mayor capacidad.

Las Salas de Fiestas celebrarán sus acostumbradas sesiones de baile y extraordinarias en la Nochevieja.

## CINE

«El mago de los sueños» (Infantil), «Love Story» y «El caso de la selva» ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA

Panadería: Eusebio Ibáñez Pérez, en la calle del Rovo.

Con motivo de la Nochevieja, el día 1 de enero no estará abierta ninguna panadería, lo que conviene se tenga en cuenta para que los interesados se provean del pan necesario el día 31.

Farmacia: Doña María Victoria Rincón, en calle General Franco.

# Nájera: Una fecha popular, «Los inocentes»

NAJERA.— (De nuestro corresponsal, LUIS ROYO).

Dentro del ciclo de festividades que estamos pasando, como cada año, en estos finales de diciembre, le llegó el turno al día 28, el clásico de «Inocentes». Sin nada de particular, pues esta costumbre de las bromas, más o menos sonadas, también está desapareciendo. Y sólo alguna broma callejera, de mínima importancia, sobre todo entre la población infantil, aparte de orias «cursadas» entre familiares y amigos, hemos podido notar. Aunque este corresponsal tenga que anotar un par de «inocentadas» en forma de noticias, la verdad que fácilmente reconocibles, pues no existía en nuestros «informados», ni mucho menos, el propósito de que lanzáremos (lo que ocurriría ya en fechas fuera de la «normalidad» propia de estos casos) informaciones que ya serían inexactas, sino una ligera «tomadura de pelo» que, por cierto, cada vez es más difícil proporcionarnos, al menos en el sentido literal de la frase.

## ADORACION NOCTURNA

La vigilia general de «Fin de Año» de la Adoración Nocturna de esta ciudad, tuvo lugar en la Real Parroquia de Santa Cruz, ayer, en la noche del lunes día 31 del actual.

La santa misa se celebró a las doce y media de la madrugada, ya dentro del actual año 1974, y las puertas del Templo estuvieron abiertas durante toda la vigilia.

## DE VACACIONES

Hemos podido saludar, al desplazarse a Nájera con objeto de pasar estas fiestas navideñas entre sus familiares, al joven sacerdote najerino don Rafael Domingo Urbina, actualmente ejerciendo su ministerio por tierras americanas, en la Universidad Católica de Nueva York.

Quizá su natural modestia se sienta herida con la publicación de la noticia, pero lo hacemos por considerarla interesante, dado sobre todo el tan gran número de amistades con que cuenta en toda la provincia. Que sea bienvenido.

## PUBLICACION

Entre la industria najerina, hay una que cada vez va adquiriendo una mayor importancia, incluso internacionalmente. Se trata de «Barpimo, S. L.», dedicada a la fabricación de barnices y pinturas. Y que ha sido nuevamente noticia, por la edición de una publicación, en el que se recogen sus activida-

des, no sólo en el orden industrial, sino en el cultural, educativo y deportivo. Porque Barpimo está siempre en primera línea cuando de impulsar a Nájera se trata.

La empresa está regida, como director general, por su máximo impulsor, don Juan Ros Montesinos, habiendo tenido la amabilidad de enviarnos un ejemplar del folleto, envío que nos induce a este acuse público de recibo.

El folleto, magníficamente impreso a todo lujo, contiene en algunas de sus páginas una cuidada información sobre motivos turísticos najerinos, o de actividades de primer orden, como puede ser las últimas repre-

sentaciones de «El Caballo del Rey», a las que «Barpimo» ha prestado una colaboración inapreciable.

Para los najerinos, la posesión de uno de estos folletos (aun no confeccionado con ese objetivo) será de un valor inapreciable. Su importancia, además, es mayor, por cuanto, con su difusión, sin duda de ninguna clase, ha de lograr una promoción de Nájera valiosísima, hasta más allá de nuestras fronteras.

Hemos de felicitar a «Barpimo» y al señor Ros Montesinos, por su edición, a la vez que les agradecemos muy de veras, la atención tenida para con nosotros.

# Lardero: Cursillo de fruticultura

Gran impresión e impacto en los agricultores de Lardero es el que ha causado el primer cursillo de fruticultura.

Durante los días 4 al 12 de diciembre, y en el Centro de Convivencia Social de Lardero, se ha celebrado un cursillo al que han asistido entre cincuenta y sesenta personas, todos ellos agricultores de esta localidad.

El citado curso ha consistido de dos partes: teórica y práctica. En la parte teórica se han tratado, entre otros, temas tan interesantes como preparación de suelos, insectos y portainjertos, enfermedades y plagas, diversas técnicas de plantaciones, etc. Todas ellas han sido llevadas a cabo con gran acierto por los agentes de Extensión Agraria de Logroño señores Sanz y Peregrina, los cuales han sabido incitar y sembrar una inquietud en los afanes de los agricultores, que día tras día han ido asimilando y aprendiendo.

La parte práctica ha consistido de dos días de jornada, mañana y tarde, pisando las plantaciones de frutales de los propios cursillistas, en colaboración de

un especialista, en el que pudo comprobarse —con las enseñanzas teóricas que tenían— la facilidad que encontraban en el momento de ponerse frente a un árbol con la tijera en la mano. Dichas prácticas consistieron en formación de árboles de uno, dos y tres años, y también en árboles adultos.

Hemos aprendido lo que es una plantación de frutales, es decir, cómo debe de ser desde su comienzo hasta que el árbol está en su madurez, ya que si hasta el momento existen árboles y dan fruto en gran parte temas de dar gracias a la Providencia, puesto que la inmensa mayoría de las labores que veníamos realizando no sabíamos si las hacíamos bien o mal.

Es cierto que el cursillo ha sido breve y lleno de otros temas de gran interés, y que han sido desarrollados a un ritmo acelerado, pero también es cierto que han calado e inquietado a quienes agricultores se han asistido, y desde estas líneas pedimos a los señores Sanz y Peregrina que cuando el tiempo se lo permita vuelvan a matizar tan interesantes

temas en otro nuevo cursillo.

El momento de clausura fue un acto sencillo y lleno de interés. Pronunció unas breves palabras el señor Sanz, en las que puso de manifiesto la misión del Servicio de Extensión Agraria de elevar el nivel cultural, social y económico de los hombres del campo, e la vez de pedir a los cursillistas transmitan a sus compañeros, amigos o vecinos que no han podido asistir las enseñanzas que han recibido durante estos días, ya que de esta forma la labor del Servicio sería más amplia y eficaz.

Por último, el presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Deán Berco Martínez, pronunció unas palabras de agradecimiento hacia los señores de Extensión Agraria por las enseñanzas que habían impartido, al igual que a los cursillistas por la asistencia masiva que se había observado.

Queda pendiente a realizar un viaje, al objeto de palpar lo explicado, visitando el Centro de Investigaciones Agronómicas en Zaragoza de Aula Del,

PEDRO ANGULO SALAZAR

# REYES CON REGALOS

BAROMETROS MICROSCOPIOS PRISMATICOS RELOJES (pared y pulsera), ETCETERA. Y después del oculista... ¡OPTICA CADARSO a la vista!

**Cadarso**  
RELOJERIA OPTICA  
Sagasta, 4 Tfno. 211179

# Noticia importante para los niños

## MUEBLES LA FABRICA

ha tenido la gentileza de invitar

# Al Paje de Su Majestad Rey Melchor

para que esté en su establecimiento durante los días 26-27-28-29-31 de diciembre, 2-3 y 4 de enero, de 5 a 7,30 de la tarde, para recoger las cartas de ilusión a los niños de Logroño y provincia. El Paje OBSEQUIARA con

# CARAMELOS y además les regalará

# Una fotografía de cada niño

que quiera tener un recuerdo de esta visita

COMPRE O NO COMPRE visite

## MUEBLES LA FABRICA

MARQUES DE MURRIETA, 16. —

LOGROÑO.

ARCOS DE LA FRONTERA

Consagración del obispo auxiliar de Sevilla

CADIZ, 1.—A las doce del mediodía del domingo tuvo lugar en el templo parroquial de Santa María de las Asuncion de Arcos de la Frontera (Cádiz) el solemne acto de consagración episcopal del nuevo obispo auxiliar de Sevilla y vicario general de Jerez de la Frontera, monseñor Rafael Bellac Caro.

El nuevo obispo nació en Arcos de la Frontera el 10 de marzo de 1924. Estudió el Bachillerato en el Colegio de Nuestra Señora de las Nieves, de esa ciudad, e ingresó a los 17 años en el Seminario Metropolitano de Sevilla, donde cursó Filosofía y Teología recibiendo la ordenación sacerdotal el 7 de noviembre de 1948. En sus primeros años de vida sacerdotal fue Superior y profesor primero del Seminario Menor de Sanlúcar de Barrameda y luego del Instituto Diocesano Nuestra Señora de los Reyes, en Bonanza. Posteriormente fue párroco de San Andrés, en Sevilla donde también fue párroco el actual obispo de Canarias, monseñor Infantes Florido. Pasó después al Seminario de San Telmo como formador y profesor de los alumnos de vocación tardía y fue designado también delegado dioc-

sano de suburbios y consejero de las ramas juveniles de Acción Católica Diocesana.

La liturgia estuvo oficiada por el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor don José María Bueno Monreal, quien asimismo presidió la concelebración de la misa, en la que participaron el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dagaglio, y los obispos de Huelva, de Córdoba, de Santander, de Las Palmas de Gran Canaria y los auxiliares de Madrid y Sevilla.

Asistieron al acto los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Sevilla y Cádiz, don Víctor Hellín Sol y don Luis Nozal López; presidente de la Diputación Provincial de Cádiz, don Antonio Barbadillo y García de Velasco; alcaldes de numerosas localidades de ambas provincias, Sevilla y Cádiz, y numerosas autoridades y fieles. Fue apadrinado en la ceremonia el nuevo obispo por su madre, doña Juana Caro Gómez, y por todo el pueblo de Arcos, representado por su alcalde, don Laureano Barrera.

La homilía estuvo a cargo del cardenal Bueno Monreal, quien resaltó la personalidad del nuevo obispo.

A PARTIR DE HOY

Estos son los nuevos precios de los coches

MADRID, 1.—En aplicación del convenio de precios publicado en el B. O. del 27-1-73, los precios de venta al público franco fábrica que regirán a partir de hoy, primero de enero de 1974, serán los siguientes para cada uno de los modelos de las empresas fabricantes de automóviles, según informa la Agrupación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones. En estos precios, que suponen un aumento del 3 por 100 sobre los actuales con décimas de diferencia de unos modelos a otros, no están incluidos los cinturones de seguridad, antirrobo, transporte ni impuestos.

PRECIOS anterior nuevo

B. L. AUTHI		
Austin V. Lujo	152.000	156.000
Austin Victoria	134.800	138.800
Austin 1.100	119.500	123.100
Mini Cooper	126.800	130.600
Mini 1.000 Lujo	109.800	113.100
Mini 1.000 Nor.	102.200	105.300
Mini 850 Lujo	99.500	102.500
Mini 850 Nor.	90.000	92.700
Mini Van 1.000	100.500	103.500
Mini 850 Lujo	99.500	102.500
Mini Van 850	95.000	97.000

CITROEN		
2 CV	81.600	84.000
AYB-S	98.300	101.300
C-8	116.800	120.300
C-8 F	121.200	124.800
AK	90.600	93.300
AKS-NT	101.000	104.100
MH	112.50	115.900
GS	161.980	166.900

CHRYSLER ESPAÑA		
Simca 900 Com.	95.700	98.600
Simca 900	96.100	99.000
Simca 900 S	103.900	107.000

Sim. 1000 GLS	110.600	113.900
Simca 1.000 S	114.10	117.500
Simca 1.200 GL	134.100	138.100
Sim. 1.200 GLE	141.500	145.700
Simca 1.200 S	151.600	156.100
Dodge 3.700 GT	346.000	356.400

FASA-RENAULT		
R-4	88.600	91.300
R-4 Super	97.400	100.300
R-5 950	109.800	113.100
R-5 950 asientos reclinables	110.700	114.000
R-5 950 asientos reclinables, u-nas espec.	118.800	115.200
R-6	114.600	118.000
R-8	113.100	116.500
R-8 asientos reclinables	114.000	117.405
R-8 TS	128.300	132.200
R-12	137.700	141.800
R-12 S	152.500	157.100
R-12 L. L. E.	153.900	158.500
Alpine	219.200	225.800
R-12 Familiar	151.300	155.900
R-4 Furgoneta	94.000	96.800
sobre-elevada	100.700	103.700
R-4 Furgoneta sobreelev. ac.	105.700	108.900

SEAT		
850-D Berlina	86.800	89.490
850-D Esp.	83.200	101.100
850 D 4 P. Ber.	96.000	98.900
850-D 4. P. Esp.	104.900	108.600
127 Berlina	107.600	110.800
127 3 puertas	108.900	112.200
124-D	125.500	129.300
124-D LS	144.800	149.100
124-D 5 puertas	136.600	140.700
1.430 Berlina	155.000	159.700
1.430-1.600	176.000	181.300
1.430 5 puertas	162.500	167.490
125 Sport 1.800	271.400	279.500
132-1.600	220.000	226.600
132-1.600 Lujo	232.500	239.500
132-1.800	250.000	257.900

ECONOMIA LLEGO LA REACCION

Tras unas semanas durísimas, el horizonte bursátil se presentaba, al cierre de la sesión del viernes, optimista y plenamente despejado. Nos llegan noticias de que en Barcelona hubo un aluvión comprador, que pedía títulos a cualquier precio. En Madrid, la última tanda de cotizaciones se benefició de una demanda generosa y algo parecido ocurrió en Bilbao, donde la moderación brilló por su ausencia. La Bolsa parece querer recuperar ahora con la misma rapidez que perdió hace unas semanas. Así, 1973 ha desaparecido dejándonos un sabor de boca mucho más grato.

La lista de motivos que han contribuido a cambiar el panorama bursátil es bastante amplia. En el fondo, siempre resulta difícil diagnosticar las causas exactas de estas volteretas de humor. Pensamos que, en esta ocasión, han pesado bastante los acuerdos por los que los árabes se comprometen a aumentar la producción petrolífera, aunque los precios hayan experimentado un alza considerable. Por otra parte, el final de la prolongada época de sequía ha llevado mucho dinero a las eléctricas, corriendo ya ofrecido una animación desusada. Todos los títulos de este sector se han revalorizado, destacando los repuntes de Iberdruero (con abundante dinero sin colocar), Unión Eléctrica (que ha

pasado de 188 a 218) y la Sevillana, que consiguió un alza de doce puntos en la última jornada, convirtiéndose en gran estrella. Los tres valores han sufrido serios desmerecimientos en los últimos meses y pasan a 1974 con un precio más bajo del que tenían el año pasado por estas fechas. A la larga, la inversión en eléctricas es considerada como segura y moderadamente rentable. Pero el público prefiere últimamente la emoción a la tranquilidad. Otro sector de la crítica bursátil —en estos términos se pronunció el breve comentario de Televisión Española— opina que lo que en realidad ha provocado la nueva corriente alcista ha sido la publicación de los balances empresariales, con los correspondientes retoques de optimismo. Finalmente está el clima de confianza general, que va arrastrando a los grupos inversores. Optimismo y pesimismo se suceden, en oleajes a veces carentes muchas veces de base sólida. Pero la Bolsa está en tal plan que algunos la confunden ya con un casino de juego.

A casi todos ha sorprendido la fuerte capacidad de reacción demostrada al cierre del viernes. El corro bancario, tan deprimido últimamente, recordó antiguos bríos y cerró en un delirio inversor, únicamente acompañado de algunas sorprendidas realizaciones de be-

neficios. ¡Quién iba a prever un viernes así tras un martes tan moderado! Cosas de la Bolsa.

**COEFICIENTE DE INVERSION PARA LOS BANCOS COMERCIALES**  
MADRID, 1. (Europa Press).— El coeficiente de inversión de los Bancos Comerciales y Mixtos y del Banco Exterior de España ha sido fijado en el 22 por 100, y para los Bancos Industriales y de Negocios, en el 8 por 100, de acuerdo con las normas emitidas por el Ministerio de Hacienda.

Por otra parte, el porcentaje mínimo de fondos públicos que los Bancos Comerciales y Mixtos habrán de mantener dentro del coeficiente de inversión será del 13 por 100 de sus recursos ajenos. El coeficiente de inversión que tengan los Bancos Comerciales y Mixtos en el día de hoy se considerará como tope mínimo por debajo del cual no podrán descender en ningún momento. El porcentaje fijado ahora deberá ser alcanzado de acuerdo con una escala señalada por el Ministerio de Hacienda. En el mes de enero de 1974 se deberá alcanzar el 21,25 por 100; en febrero, el 21,50; en marzo, el 21,75, y en abril, el 22. Los Bancos Industriales y de Negocios deberán alcanzar el 8 por 100 también mediante una escala que será finalizada en abril.

ARTURO GENZANO

ANUNCIOS OFICIALES  
**Ministerio de Obras Públicas**  
IV Jefatura Regional de Transportes Terrestres, Oficina Provincial de Logroño

VISADOS. TARJETAS DE TRANSPORTE ANUNCIO

Por resolución de la Dirección General de Transportes Terrestres de fecha 10 de diciembre de 1969, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 19, número 303, se dan las siguientes normas para el visado anual de las tarjetas de transporte para el año 1974.

Primera.—Las solicitudes del visado anual de las tarjetas de transporte se efectuará por los titulares de las mismas en la forma siguiente:

- a) Del 3 de enero al 15 de febrero, las series correspondientes a los vehículos de servicio privado, series (VP, VC, MP, MC, XP, TP, TC, y XC).
- b) Del 16 de febrero al 31 de marzo, las series correspondientes a los vehículos de servicio público, series (VT, VR, VD, MR, MDC, MDCC, MDCN, MDF, MDFC, DC y TD).

Segunda.—Los visados deberán ser retirados por sus titulares antes del día 15 del mes siguiente al señalado como plazo para solicitarlos. A partir de esta fecha, las tarjetas que no hayan sido visadas se considerarán caducadas a todos los efectos y por la provincia respectiva se remitirán las bajas correspondientes.

Tercera.—Todo transporte realizado con tarjeta visado caducada tendrá la consideración de clandestina, de conformidad con el decreto 576/1966, de 3 de marzo.

El Ingeniero Jefe

EDICTO

D. MARINO IRACHETA IRI-BARREN, MAGISTRADO - JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE LOGROÑO Y SU PARTIDO, por el presente,

HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo y Secretaría del que refrenda se tramita expediente de dominio número 517/73, promovido por DON ANGEL CASAS RUIZ DE PALACIOS, mayor de edad, casado, labrador, vecino de Murillo de Río Leza (Logroño), sobre inmatriculación de la siguiente finca rústica:

«En el término municipal de Murillo de Río Leza (Logroño), rústica sita en el paraje denominado «HUERTO DE LOS PASADORES», polígono 32, parcela 78, de cabida 21 áreas, de cereal regadío, frutales y caseta o corral que ocupa 0,48 áreas de la misma; y que linda: Norte, Angel Sáenz Larena; Este, Guadalupe, María Luisa, Rufina,

Evangelina, Florentina y Domingo Guedán Velasco y Félix Heredia Heredia; Sur, Higinio Ruiz-Clavijo Muro, y Oeste, río Leza».

Y por medio del presente se cita a los herederos desconocidos, si los hubiere, de DOÑA MELITONA ALBARELLOS MURILLO, fallecida en Murillo de Río Leza el 28 de junio de 1911, y de quien procede la finca antecedida, a fin de que, dentro de los DIEZ DIAS siguientes a la publicación del presente, puedan comparecer ante este Juzgado y alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en la ciudad de Logroño, a diecisiete de diciembre de mil novecientos setenta y tres.

El Secretario

Aumentó el turismo navideño en la Costa del Sol

MALAGA, 1. — Para celebrar la Nochevieja, la Costa del Sol ha sido la zona turística más fuerte de España a la hora de contratar atracciones. Un total de sesenta orquestas, veinte artistas de reconocida fama y otros tantos cuadros flamencos trabajaron en esta zona durante esta noche. La cotización de los artistas ha aumentado en un cincuenta por ciento con respecto al año anterior. Por tanto, se gastaron en contratar cerca de 120 millones de pesetas.

Aunque las fiestas navideñas de la Costa del Sol se preveían escasas de turistas a causa de la crisis energética, se han notado algunos incrementos —aunque menores que el año anterior— desde el día 22, cuando llegaron al aeropuerto de Málaga cuarenta vuelos «charters» y treinta y dos regulares. El pasado día 28, «Día del Turista» en esta provincia, llegaron cerca de treinta vuelos regulares y veinte «charters». — (Europa Press).

Anuncios Financieros

CIRCULO LA AMISTAD

Se pone en conocimiento de los señores socios, que el próximo día 6 de enero, a las cuatro de la tarde, se celebrará Asamblea general ordinaria, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º—Lectura del acta anterior.
  - 2.º—Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria-balance de 1973.
  - 3.º—Preguntas y respuestas.
  - 4.º—Elección de cargos directivos.
- Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega a los asociados la más puntual asistencia.

Nuevas opciones para el ahorro regional de acuerdo con la evolución de nuestro tiempo, en Carfide Castellana Sociedad Anónima de Inversión Mobiliaria (en promoción)

250.000.000 de pesetas, capital social previsto.

Desde 500 pesetas, podrá ser accionista de Carfide Castellana, (en promoción) participando en las empresas más importantes y de mejor porvenir de España.



MPI Compañía de Inversiones, S/A, encargada de la distribución y venta de Carfide Castellana Sociedad Anónima de Inversión Mobiliaria (en promoción) Muro de la Mata, 5 - 3º - Tel. 22.56.26 - Logroño

GRANDES IDEAS PARA SUS REGALOS DE

# Reyes

Obsequie a sus seres queridos, o a Vd. mismo uno de los prácticos regalos que MUEBLES LA FABRICA pone a su servicio, y como siempre con...  
**¡GRANDES OFERTAS, A PRECIOS DE FABRICA!**

**LAMPARAS**

desde 300,- Ptas.

**CORTINAS**

desde 2.950,- Ptas.

**ALFOMBRAS**

desde 950,- Ptas.

**MUEBLES AUXILIARES**

desde 800,- Ptas.

**TAQUILLONES**

desde 1.800,- Ptas.

**OBJETOS DECORACION**

desde 200,- Ptas.

**ELECTRODOMESTICOS**

desde 250,- Ptas. al mes

**CUADROS**

desde 250,- Ptas.

MUEBLES AUXILIARES

LAMPARAS

MESAS CENTRO

SILLONES

TAQ

ESCRITORIO-LIBRERIA

DORMITORIOS JUVENILES

ELECTRODOMESTICOS

LA MAYOR ORGANIZACION ESPAÑOLA DEL MUEBLE

**MUEBLES LA FABRICA**



TRASLADO Y MONTAJE GRATIS

**C/. MARQUES DE MURRIETA, 16 - LOGROÑO**

Sucursales en: BILBAO, LOGROÑO, PAMPLONA, LA CORUÑA, GIJON, y una gran cadena de establecimientos en: CATALUÑA, LEVANTE, BALEARES, ARAGON, MADRID y ANDALUCIA

**COMPRE O NO COMPRE... VISITENOS**

# FRANCO:

MENSAJE DE FIN DE AÑO

- La violencia de una minoría postulada desde el exterior, que a nadie representa, se ahoga en la madurez del pueblo español.
- La vitalidad de nuestras Leyes Fundamentales ha respondido al de la paz y disciplina internas y a la confianza que en ellas se tenía puesta.

**ESPAÑOLES:**

Sean mis primeras palabras de reconocimiento público a la serenidad, la adhesión y la confianza que el pueblo español me ha ofrecido con motivo del criminal atentado de que fue víctima nuestro presidente de Gobierno y funcionarios que le acompañaban, caídos en el cumplimiento de su deber. El dolor de todos es el dolor de España.

No quiero daros expresión más elocuente de su gran figura, que los treinta y dos años en directa y generosa colaboración, durante los cuales demostró su permanente fidelidad a los principios del Movimiento Nacional y su lealtad acrisolada hacia la Patria. Su muerte ha sido, como fue toda su vida y su obra, un acto más de entrega a España.

Esta cobarde agresión, nacida de un espíritu insolidario y anárquico, no ha sido dirigida solamente contra el presidente del Gobierno, sino contra la misma sociedad española, contra la paz y el orden de nuestra Patria.

La ola de violencia que sufre el mundo, y de su existencia dan prueba casi diariamente los repetidos atentados que se producen en los más diversos sectores por parte de mentes desequilibradas, que intentan detener con los instrumentos de la técnica la firme marcha de los pueblos, tiene la condena universal.

La violencia de una pequeña minoría, postulada desde el exterior, que a nadie y nada representa, se ahoga en la madurez del pueblo español, cuya serenidad y confianza se asientan en la seguridad de que los órganos del Estado administran justicia y aseguran el orden bajo el imperio de la Ley. Las Instituciones han funcionado insertadas en nuestro pueblo.

Ante una situación en que el mundo está aquejado de tensiones y amenazado por la insuficiencia y encarecimiento de la energía, hemos de aunar los esfuerzos que permitan combinar nuestro constante crecimiento con la distribución equitativa que exige nuestra justicia social.

La vitalidad de nuestras Leyes Fundamentales ha respondido al mantenimiento de la paz y disciplina internas y a la confianza general que en ella se tenía puesta. Lo que bajo otro régimen hubiera constituido la fragilidad y alteración profunda de todo un sistema, en nosotros sirvió para robustecer nuestros ideales y unir a los españoles para su cerrada defensa. No ha habido siquiera que acudir a las medidas de excepción que las leyes contemplan, porque del orden y la paz respondieron la confianza y el anhelo de todos los españoles.

A los pueblos no se les puede juzgar por las apariencias exteriores de la sociedad de consumo, por la trivialidad de una parte de sus clases sociales. Existe en ellas lo que no se ve, lo que han calado los ideales de nuestro Movimiento en el buen pueblo español, que se pone de manifiesto en todas las grandes ocasiones, que debe llenar de satisfacción a cuantos han contribuido a crearlos.

Hubo tiempos difíciles en que supimos resistir y luego superar con un animoso espíritu de austeridad una grave etapa de escasez. Gracias al trabajo diario y anónimo de los españoles, nuestro país despegó económicamente y los beneficios del desarrollo se hicieron sentir en todos los hogares.

Es virtud del hombre político la de convertir los males en bienes. No en vano reza el adagio popular «que no hay mal que por bien no venga». De aquí la necesidad de reforzar nuestras estructuras políticas y recoger los anhelos de tantos españoles beneméritos, que constituyen la solera de nuestro Movimiento.

La convicción de que las diferentes naciones forman una comunidad mundial, interdependiente, es hoy más necesaria que nunca. España seguirá prestando todo su apoyo a la defensa de la paz y al estrechamiento de las relaciones entre los pueblos.

En el umbral del nuevo año, contemplamos una realidad mundial que sufre una profunda crisis. No podemos desconocer la magnitud y el sentido de esta nueva situación. Con serenidad, con la confianza en la Humanidad a la que nunca le faltará la asistencia de Dios, habrá que afrontar los nuevos retos.

Ante el comienzo del nuevo año queremos reafirmar que la paz entre las naciones constituye el objetivo cordial de nuestra política exterior, y que nuestro país, fiel a su vocación, contribuirá con todos sus medios a asentarse sobre el único cimiento seguro: la firmeza, la justicia y la solidaridad.

Sólo a través de la conciencia de la dignidad de los pueblos y la necesidad de cooperación entre todas las naciones, se podrá conseguir una auténtica paz, que supere las tensiones existentes.

España como raíz de la gran familia de los pueblos hispanoamericanos, con los que se siente indisolublemente hermanada, ha seguido a lo largo de 1973 intensificando su cooperación con ellos en todos los campos, económico, técnico y cultural, como lo demuestra la conferencia iberoamericana de ministros de Planificación y Desarrollo y las jornadas hispano-americanas celebradas en Madrid.



Nuestros estrechos vínculos con Portugal siguen esta misma línea de reforzar la colaboración entre los dos pueblos hermanos de la Península.

Sin embargo, la economía de Occidente se ve gravemente amenazada por las dificultades en el sector de la energía que, de prolongarse, provocarían efectos muy negativos no sólo en los países occidentales, sino también, a la larga, en todo el mundo.

En la actual crisis de hidrocarburos adquiere especial relevancia nuestra tradicional amistad con los países árabes y estos pueblos han sabido corresponder a este sentimiento al situar a nuestra Patria entre sus amigos.

En estas horas el Príncipe de España ha vivido con honda emoción compartiendo el sentir general de la nación con la discreción, prudencia y virtudes castrenses que le son familiares, mientras nuestras fuerzas armadas, sólido y supremo pilar de la unidad e independencia de la Patria, han sabido en todo momento hacer honor a su glorioso historial de dedicación y disciplina, del que nos queda como ejemplo el capitán general de la Armada, don Luis Carrero Blanco, que ha venido a engrasar el patrimonio castrense de entrega y de lealtades.

Después de treinta y siete años al frente del Estado, aquí me tenéis con vosotros con la misma vocación de servicio a la Patria que siempre tuve, consciente de que la autoridad no puede ser nunca un privilegio, sino un deber que exige fidelidad y sacrificio.

Sabéis que la clave del éxito de nuestra obra de resurgimiento nacional es la unidad. Con ella pudimos superar los momentos más difíciles y en ella se asienta nuestra fortaleza. Unidad que no significa uniformidad, pero que es fundamento básico para evitar la dispersión que conduce al caos.

Son tan trascendentes estos conceptos con los que hoy ha retenido vuestra atención, que no deseáis distraeros con los logros alcanzados en los demás problemas cotidianos.

Siempre ha contado España con mi dedicación, que no le faltará, puesto que mi vida entera ha estado, está y estará al servicio de los españoles.

En estas Navidades y nuevo año quiero enviar a todos los españoles, y de modo particular a aquellos que están lejos de sus hogares, mi saludo cordial, deseando a todos las mayores venturas para el año que comienza.

¡Arriba España!

## El nuevo presidente del Gobierno

Cuando el pasado mes de junio se reunió el Consejo del Reino para proponer al Jefe del Estado la terna para el nombramiento de primer presidente del Gobierno, de acuerdo con la Ley Orgánica del Estado, nadie dudaba de la persona sobre quién recaería la designación, a pesar de ello, según se supo después, el Consejo deliberó sobre diversos nombres y al final propuso una terna ordenada en relación de prioridad.

Las dramáticas circunstancias en que se ha producido la vacante de presidente del Gobierno han obligado al Consejo del Reino a un trabajo más acelerado de selección de la terna que ayer ofreciera el Jefe del Estado. Han sido cinco días de conversaciones y entrevistas para preparar la reunión institucional, que sólo duró diez minutos más que la de junio.

Como observador a distancia del proceso de gestación de la terna nos parece que ha tenido diversas fases, expertamente dirigidas por el presidente del Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcárcel, quien probablemente habrá ido comunicando al Jefe del Estado los resultados de sus sondeos entre los consejeros.

El secretario empara todas estas deliberaciones, pero la clase política ha juzgado una decena de nombres prueba de que había entre quien elegir, aunque cada uno tuviera sus inconvenientes. La personalidad del duque de Carrero Blanco es irroscible —escribimos el domingo pasado—, pero sus virtudes humanas y políticas han debido crear escuela, sobre todo porque son un reflejo de las del Jefe del Estado.

### POR ENCIMA DE LOS GRUPOS

Y esta ha sido la línea que ha progresado. El nuevo presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, es un hombre que atiende la política como forma total y desinteresada al servicio. No está vinculado a ninguna de las familias, tendencias o grupos políticos del sis-

tema como de Carrero Blanco; podría decirse que está —con todos en general y con ninguno en particular—.

Hace algún tiempo don Carlos dijo en una entrevista: «Estoy conmigo mismo, y con el Caudillo». Como en el caso del presidente asesinado, la identificación del señor Arias Navarro con la obra política de Franco, más su independencia ideológica, aunque dentro de una total adscripción a los Principios del Movimiento, habrán sido los factores decisivos para que el Consejo del Reino lo seleccionara y el Jefe del Estado le haya otorgado su confianza, que es —según el propio Arias Navarro dijo en una ocasión— el mayor honor que cualquier español puede conseguir.

El Consejo del Reino ha alcanzado en esta ocasión una mayor conciencia de su responsabilidad como suprema representación de las Cortes y, en definitiva, del pueblo, en la delicada función de asistir al Jefe del Estado en esta trascendente resolución de escoger a la persona que habrá de continuar el programa político-social emprendido por el duque de Carrero Blanco, en cumplimiento de los mandatos del Caudillo y de nuestras leyes fundamentales.

El señor Arias Navarro es un madrileño que en su actuación como gobernador de León, Tenerife y Navarra habrá podido apreciar la diversidad española, así como desde la Alcaldía de Madrid, síntesis de las Españas. El mismo dijo en más de una ocasión que Madrid era una empresa nacional. Ahora se le ha entregado la empresa de dirigir al Gobierno de la nación.

Don Carlos tiene fama de hombre sumamente correcto, que sabe tratar con suavidad a sus subordinados. Es un hombre metódico, austero y amante de la disciplina, por lo que desde su paso por la Dirección General de Seguridad cobró fama de «duro», imagen pública que se matizó mucho con su actuación en la Alcaldía. Con gran tesón supo obtener del Estado los caudales que se necesi-

ban para sacar a la capital del retraso urbano impuesto por los años de escasez. Su concepto de la autoridad quizá sea necesario en estos momentos de crisis de los sistemas y valores sobre los que ha vivido la burguesía a la que pertenece, según sus propias confesiones.

Don Carlos es un hombre de la clase media, amante de la tradición, religioso, que ha dado muestras de saber estar en su tiempo aplicando la solución de los problemas de Madrid las técnicas y tratamientos que exigen las circunstancias. Le gusta trabajar en equipo y tomar las decisiones solo.

El nuevo presidente deberá proponer su gabinete al Jefe del Estado, puede confirmar a todo o parte del actual gabinete pero en cualquier caso habrá de nombrar ministro de la gobernación. En círculos políticos se decía el sábado que podría haber muy pocos cambios. Sólo los precisos para adecuar al Gabinete a su nuevo presidente. El Estado se enfrenta con decisiones que no admiten espera. Puede que todo esté resuelto antes de Reyes.

En el mensaje que el Jefe del Estado dirigió el domingo al país podrá encontrar el nuevo Gobierno la base de su programa, que seguramente no se apartará de los recientes impulsos a la dimensión social de nuestro desarrollo material. La continuación del proceso de perfeccionamiento de los cauces de convivencia y participación política, potenciar la solidaridad nacional, frenar la creciente degradación de la moral colectiva y preparar al país para una integración económica y política en áreas supranacionales, sin perder las peculiaridades que merezca la zona conservar. Mas a corto plazo, el Gobierno deberá hacer frente a los problemas de la energía, de la inflación, así como del terrorismo y los conflictos laborales y político-sociales entre los diversos factores de la producción y el consumo.

(De F. L. de Pablo en «Logos»)

## La revolución energética

En esencia, lo que hemos dado en denominar «crisis del petróleo» no es más que el impacto de una crisis política trasladada al campo económico por decisión de los países árabes, propietarios de las mayores reservas petrolíferas mundiales, y que intentan conseguir, a través de las restricciones de crudos, unas reivindicaciones territoriales —por otro lado a nuestro entender justas— que no parece pudieran lograr a través de una actuación bélica.

El horizonte petrolífero se oscurece en cuestión de horas, según soplan los vientos de las múltiples reuniones que a distinto nivel se vienen celebrando entre los países productores de crudos y los consumidores de los mismos.

El fantasma de la restricción petrolífera se acerca o se aleja a tenor de dichas conversaciones, pero lo que parece como un hecho inamovible es el encarecimiento progresivo de dicha materia prima energética.

En virtud del citado encarecimiento y con independencia de que el petróleo llegue a ser un producto escaso para el cual sea necesario buscar de forma inmediata un sustituto, lo cierto es que su encarecimiento progresivo, cuyo límite nadie puede precisar, ha colocado a Europa Occidental «a los pies de los caballos», por la sencilla razón de ser el petróleo el producto que proporciona el 80 por 100 de la energía que se consume en dicha área y también porque el 80 por 100 del petróleo que se consume procede de los países árabes del Oriente Medio y Norte de África, implicados en el conflicto.

Tampoco Estados Unidos se encuentra tan al margen de la situación como en ocasiones se afirma, ya que si bien es cierto que dicho país sólo adquiere en las naciones árabes el seis o el siete por ciento del crudo que tratan sus refinerías, también es verdad que adquiere en Europa productos petrolíferos obtenidos del petróleo árabe, por lo que, en de-

pendencia de éste en cerca de un 20 por 100 de sus suministros exteriores.

Por lo que se refiere a Europa Occidental es evidente que no tiene más salida que la de aceptar los hechos tal como se presentan, sin que por ello pueda decirse que no ha de obrar contra los mismos, en el sentido de tratar de eliminar, o a lo menos reducir, su actual onerosa dependencia del petróleo árabe.

Es evidente que Europa, y más exactamente el mundo occidental, han estado exactamente a lo largo de más de un cuarto de siglo a la sombra de una fuente energética fácil y barata. Cabe incluso decir que las mayores energías de científicos y técnicos se han consumido en aprovechar al máximo posible una materia prima —el petróleo— que, si bien con enorme grado de peligrosidad en cuanto a contaminación del ambiente y degradación del medio rural, ha dado lugar a la creación de los fabulosos hallazgos de la petroquímica y el «fabuloso mundo de los plásticos».

Para bien o para mal, todo esto se encamina rápidamente a su ocaso, y limitándose al campo de la energía, es evidente que nuestro mundo occidental se encamina a una mutación profunda.

Predicen los expertos en estos temas que para el año 2000 —cuando la inmensa mayoría de los hombres actuales estén enterrados— la Humanidad dispondrá de fuentes de energía renovables obtenidas del Sol, del viento, de las fuerzas de las mareas, etcétera.

A más corto plazo, los combustibles nucleares, el carbón y la fuerza hidráulica sustituirán el petróleo en la mayoría de sus actuales empleos.

Es, pues, posible que un hecho accidental —la guerra árabe-israelí— haya precipitado lo que ya comienza a denominarse como «la revolución energética».

(De «El Europeo»)

### Según Lucio del Alamo

## Carlos Arias: «Alcalde de las Españas»

### ● Fernández Miranda: «El hombre que rescató la calma»

MADRID 1. (Europa Press). — Bajo los títulos «Alcalde de las Españas» «El hombre que rescató la calma» y «El heredero del sucesor», don Lucio del Alamo publicó ayer un comentario sobre la actualidad política española en «La Hoja de Limes» de Madrid.

El presidente de la Asociación

de la Prensa de Madrid comienza su artículo refiriéndose a don Carlos Arias Navarro, resalta su labor como alcalde de la capital de España y le define como «popular y con sonrisa» «Carlos Arias, presidente-alcalde, energía y sonrisa, puede ser —agrega— el primer alcalde de todas las Españas».

Seguidamente, el señor Del Alamo comenta la figura de don Torcuato Fernández Miranda señalando que es la hora ímple de subrayar un hecho y de pagar una deuda: «El profesor Fernández Miranda fue el hombre que en la jornada trágica de 20 de diciembre rescató la calma,

apuntando la seguridad del pueblo español».

Finalmente, don Lucio del Alamo se refiere a la necesidad de que el sucesor en la Jefatura del Estado, Príncipe don Juan Carlos, tenga un heredero oficialmente nombrado en la figura de su hijo Felipe.

# PETRONOR

## REFINERIA DE PETROLEOS

### DEL NORTE, S. A.

Sus socios y Consejo de Administración, sus directivos y todo su personal,

Desean un feliz y próspero año 1974 a todos los consumidores de productos petrolíferos a quienes hemos servido a través de **CAMPESA** desde nuestra refinería y a todos sus proveedores y amigos.

# ¡FELICIDADES!

Terminamos el primer año completo de funcionamiento de nuestra Refinería de Somorrostro, en el que hemos entregado

598.050	Tdas. de gasolina
1.085.000	Tdas. de gas - oil
2.861.000	Tdas. de fuel - oil
58.600	Tdas. de naftas
29.000	Tdas. de kerosenos
157.000	Tdas. de butano - propano

contribuyendo en el 16,5% a las necesidades nacionales. Hemos exportado, además, 925.000 Tdas. de productos, principalmente gasolina y gas-oil.

La Refinería marcha normalmente. La tendremos que parar durante casi un mes para realizar trabajos normales de revisión y mantenimiento, pero antes acumularemos productos ya refinados para que no falte el abastecimiento en ningún momento.

Tenemos contratada materia prima más que suficiente para atender las necesidades de 1974 con normalidad. Sin embargo, bien ven Vds. las complicaciones internacionales y, lo que es aún más importante, la toma de conciencia de que el petróleo es un recurso limitado; llevará, querámoslo o no, a que su consumo sea regula-

do. Evitemos despilfarros, conservemos mejor la energía

Ya navegan con nuestro pabellón los buques "Arteaga", "Butrón" y "Muñatones", con un total de 750.000 TPM. El espigón de Punta Lucero, que hará de Bilbao uno de los mejores puertos petroleros del mundo, se va construyendo a buen ritmo. Estamos aumentando fuertemente nuestra capacidad de almacenamiento de crudos y productos, y tenemos en estudio nuevos desarrollos de la Empresa para atender las necesidades de Vds., darles mejores servicios y abrir nuevas posibilidades de trabajo y bienestar.

Todo esto de nada serviría si en nuestro mundo progresivo no consiguiéramos contribuir, aunque en modestísima medida, a la ALEGRÍA y a la PAZ que sinceramente les deseamos.

# Serena y acertada decisión del Jefe del Estado

## Toda la Prensa destaca las excelentes condiciones para el cargo del nuevo presidente del Gobierno

MADRID, 1.—Toda la Prensa de Madrid ha destacado con la mayor amplitud el nombramiento de don Carlos Arias Navarro como presidente del Gobierno español, publicando comentarios editoriales en los que se glosa la personalidad de quien a partir de ahora ha de regir la política nacional.

«Arriba» comenta: «De su filosofía política sólo puede decirse que es un español. Sobre todo y ante todo, un español. Ni está condicionado ni se afiló a ninguna bandera que no fuese la del servicio y de la identificación con la obra de Franco».

«Un Estado —añade «Arriba»— tiene su faz visible en las personas. Pero no son ellas únicamente las que cumplen las misiones que al Estado están encomendadas, sino las instituciones que configuran su organización. En este sentido, vuelve a resaltar jubilosamente, como todos estos días hemos señalado, el funcionamiento de los mecanismos institucionales. La trágica muerte de Carrero Blanco puede quedar como un hecho inolvidable, luctuoso y amargo de la historia de España. La sucesión se ha producido con precisión, justeza y normalidad».

### UN HOMBRE ENERGICO Y EQUILIBRADO

«Ya» escribe: «Política es equilibrio, y por hombre equilibrado tenemos al señor Arias Navarro. Es de presumir que su llegada al Poder sea caracterizada, sobre todo de fronteras afuera, como la de un hombre

de energía, atendiendo a la que ha mostrado en sus cargos anteriores. Pero sería parcelar su fisonomía prescindir de la eficacia a que hemos empezado refiriéndonos y de otra característica muy importante, como es la de ser, por formación y profesionalmente, hombre de leyes. Pensamos que la consecuencia de todo eso debe llamarse equilibrio».

Y dice también el editorialista de «Ya»: «Hombre de leyes y gobernante, enérgico, el nuevo presidente del Gobierno cuenta para iniciar su gestión con una experiencia muy valiosa que antes no teníamos: la serenidad con que el país encajó algo tan inesperado como el asesinato de su presidente del Gobierno. Una serenidad que no se puede confundir con la indiferencia, pero que nada tenía que ver con el desconcierto y hasta con el pánico que seguramente se quiso provocar».

### CONTINUIDAD

«Preciso es recordar —se escribe en «A B C»— que solamente nos separan seis meses y unos días de la fecha en que fue nombrado presidente del Gobierno don Luis Carrero Blanco. Y no es tiempo tan poco tiempo para dar cumplido un programa de Gobierno ni es motivo suficiente un execrable delito terrorista para cambiar de orientación una política pensada y pendiente».

Luego agrega: «No son fáciles ni favorables las circunstancias en las que debe comenzar el señor Arias Na-

rrero su etapa gobernante. Alcanza a España la crisis europea; la crisis que, de alguna manera, ensombrece los panoramas nacionales sin distinguir de fronteras».

### ESPERANZAS EN EL NUEVO PRESIDENTE

«Nuevo Diario», por su parte, resume la biografía de don Carlos Arias Navarro y agrega: «Obligados a resumir su fisonomía, habría que destacar del conjunto de sus rasgos cinco notas que marcan poderosamente su personalidad: Es un hombre que a su profunda formación jurídica añade el sentido justo de la autoridad; a la eficacia de su gestión incorpora su rebosante cordialidad y una honda preocupación social, y sobre todo, resplandece en él la cualidad más estimable en un político: la lealtad a toda prueba».

«España —termina diciendo— tiene, pues, motivos más que sobrados para poner sus mejores esperanzas en el nuevo presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, hombre de leyes, de justo sentido de la autoridad, de eficaz gestión realizada con hidalguía y con preocupación social, y por encima de todo, hombre de lealtad a toda prueba». — (Pyre-ae).

### EN BARCELONA

BARCELONA, 1. — «La Vanguardia Española», en un editorial que titula «Capacidad y firmeza», comenta: «Junto a tan dilatada hoja de servicios, cuya simple enunciación basta para convencer de la amplitud e intensidad de la experiencia adquirida por don Carlos Arias Navarro en tareas de mando y Gobierno, conviene resaltar que el nuevo presidente del Gobierno se ha distinguido siempre por su firmeza y decisión en el trato de los problemas que ha ordenado siempre, su-

costivamente en una graduación adecuada de medios afines. El nuevo presidente del Gobierno es un hombre civil, un hombre capaz que en la línea de continuidad que requiere la evolución y el progreso del país hacia sus destinos presenta —en notable coincidencia con el anterior presidente del Gobierno— la característica fundamental de ser fiel al nuevo Estado, y especialmente a su creador. No cabe, en cambio, atribuirle identificación especial alguna con una u otra de las diversas «familias políticas» de la vida nacional».

### EN EL RESTO DE ESPAÑA

En parecidos términos se expresan los restantes periódicos de España, que comentan en sus editoriales el nombramiento de Arias Navarro.

Todos coinciden en que ha sido nombrado el hombre idóneo, sin afiliaciones a familias políticas, hombre de leyes y con recto y justo sentido de la gobernación.

Por otra parte, sobre todo en las provincias de Tenerife, León y Navarra, de las cuales fue gobernador civil, la noticia causó gran contento. En la Presidencia del Gobierno se están recibiendo multitud de telegramas de toda España, expresando felicitaciones y adhesión incondicional.

### SUCESOS

# Fin de semana: 35 muertos y 15 heridos graves

MADRID, 1.—Treinta y cinco personas resultaron muertas en los 26 accidentes mortales de circulación ocurridos en las carreteras españolas durante los días 29 y 30 del pasado mes de diciembre, según datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado día 29 hubo 17 accidentes mortales, en los que perdieron la vida 20 personas y 10 resultaron con heridas graves. El día 30, domingo, hubo 11 accidentes, con 15 muertos y siete heridos graves.

Las principales causas de estos accidentes han sido velocidad inadecuada para las condiciones de las carreteras, el circular por el centro o la izquierda de la calzada, derrape de vehículos e imprudencias de peatones. — (Europa Press).

### FAMILIA ACCIDENTADA: DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.—Dos personas han resultado muertas y tres heridas, dos de ellas graves y otra gravísima, en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera de La Laguna a Punta del Hidalgo, en

esta provincia.

El automóvil de matrícula B-3.317-B, conducido por Pedro Marrero Rodríguez, de 28 años, se estrelló por causas que aún se desconocen con un árbol, resultando muerto en el acto el conductor del vehículo y herido gravísimo su esposa, Carmen Rodríguez Morales, de 31 años. Asimismo, falleció en un centro sanitario de la capital la hermana del conductor, Irene Marrero Rodríguez, de 19 años. Con heridas de carácter grave resultaron los hijos del matrimonio, Carmen y Pedro Marrero Rodríguez, de tres y un año, respectivamente. — (Cifra)

### DOS JOVENES MUERTOS

MADRID, 1.—Antonio Ballesteros Moreno, de 22 años, y José Castellanos Martínez, de 17, resultaron muertos al estrellarse el turismo en que viajaban, matrícula M-895.708, contra un árbol, e incendiándose instantes después.

El accidente se produjo a la altura del kilómetro uno de la carretera de Aranjuez a Braça de Tajo, en esta provincia, por causas aún desconocidas. En el

vehículo, que conduce Antonio Ballesteros, viajaba también José Prado García, quien sufrió heridas de carácter grave. — (Europa Press).

### MUERTO AL DESPLOMARSE UNA PARED

BARCELONA, 1.—Un hombre resultó muerto al derrumbarse una pared de una iglesia en construcción de la calle de la Mimica, de esta ciudad.

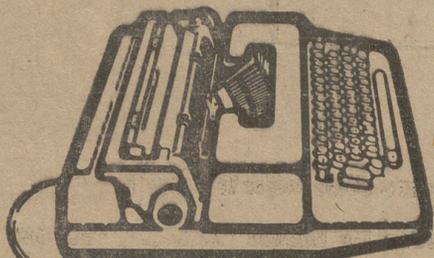
La infortunada persona fue identificada como Angel del Rey García, de 41 años que transitaba por el lugar cuando inopinadamente se desplomó un muro de cinco metros de largo por tres de alto, alzándose los cascotes y produciendo heridas de las que falleció instantáneamente.

Los cascotes del muro también alcanzaron a dos niños que transitaban por el lugar. Uno de ellos Eusebio Altamira Capdevila, de siete años, sufrió fractura abierta del tórax de la pierna derecha, de pronóstico grave, y el otro, Juan José García Laureiro, de 15 años, diversas heridas calificadas de menos graves. — (Cifra).

MOTONIVELADORA · RODILLOS · APISONADORAS · CISTERNA DE RIEGO ASFALTICO · CAMION GRAVILLADOR,

SE ALOUILAN. Teléfono 61-13-55. IRUN.

# Olivetti Lettera 36



Al contado y a plazos

La máquina de escribir eléctrica portátil que anuncia la televisión

De Miguel Hermanos Calvo Sotelo, 9-LOGROÑO

SINTONICE TODAS LAS MAÑANAS, A LAS 9'25, EL PROGRAMA INFORMATIVO "LA HORA DE LA COMPRA" EN RADIO RIOJA

PROMOCION del 2 al 15 de ENERO

SUPERMERCADOS SABECO especialistas de la alimentación

COLA - CAO 900 grs.	57 <sup>50</sup>	Pastas EL GALLO	8
TULIPAN Tarrina 250 grs.	13 <sup>80</sup>	Galletas "222" 400 grs.	21 <sup>50</sup>
Queso PREVERT 8 porciones	14 <sup>50</sup>	Chocolate «NOGUEROLES»	6 <sup>50</sup>
Tomate frito «VIDA»	8 <sup>80</sup>	Leche condensada SAM	33 <sup>90</sup>
Pochas a la vasca 500 grs.	15 <sup>50</sup>	Café Superior	16 <sup>50</sup>
arroz «PAELLA VALENCIANA» 1 K.	25	Sardinas en aceite ISABEL.	8 <sup>90</sup>
Chorizo Vela 1.º Kilo	155	Queso de bola KRAFF 1 kilo	160
Colonia Yerbas LIN ABART 1 L.	115	Crema de manos ATRIX Gigante	36 <sup>50</sup>
Laca Spray Gigante	39	Champú «SUNSILK»	24 <sup>50</sup>
Lote GAL 4 pttas.	11 <sup>90</sup>	Limpiador VIM gigante	16 <sup>90</sup>
Tambores LAGARTO 5 K.	169		

ORIENTE MEDIO

# Doce violaciones de alto el fuego en el frente de Suez

TEL AVIV, 1.—Cuatro soldados israelíes han resultado heridos en un tiroteo en el frente del Canal de Suez según indica un portavoz militar. Durante el domingo se registraron una docena de violaciones del alto el fuego en los dos lados del frente de Suez. —(Efe-Reuters).

**COMIENZAN LAS VOTACIONES EN ISRAEL.**  
JERUSALEN, 1.—Ayer comenzaron las votaciones para cubrir los 120 escaños del Parlamento. Las fuerzas de seguridad patrullan y controlan las diversas ciudades ante el temor de que se produzcan inesperados ataques sirios o egipcios mientras se celebran las elecciones. — (Efe-Reuters).

Precios del petróleo

## Graves consecuencias económicas para el mundo desarrollado (Informa el Fondo Monetario Internacional)

WASHINGTON, 1.—La espiral de los precios del petróleo producirá graves tensiones en la balanza de pagos del mundo desarrollado, lo cual tendrá consecuencias negativas en la ayuda de los países industriales a los países pobres, indican recientes estudios del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial.

Con anterioridad a la última subida de los precios, el EMI preveía para 1974 que los Estados Unidos tendrían un superávit de 495.500 millones de pesetas y los exportadores árabes de 712.500 millones, se pensaba que varios miembros del Mercado Común alcanzarían conjuntamente un superávit de 322.000 millones de pesetas, otros países industriales concluirían el año con un déficit de 427.500 millones de pesetas (al que Gran Bretaña contribuiría con casi 200.000), en tanto que los países en vías de desarrollo tendrían un déficit de un billón de pesetas. Ahora se considera que esas cifras eran excesivamente optimistas en cuanto al mundo occidental y subestimaban por otro lado, el superávit árabe, que bien puede doblar la cifra de los 712.500 millones.

El Banco Mundial calculaba que la factura de los países en vías de desarrollo en lo referente a la energía importada podría subir de los 296.400 millones de pesetas de 1973 a 1.539.000.000 en 1980, concluyendo que estos países no tenían esperanzas de poder iniciar semejantes desembolsos. — (Pyresa).

SUCESOS

# Intento de asesinato de un prominente judío - británico

LONDRES, 1.—Joseph Sieff, presidente de la famosa cadena de almacenes «Marks and Spencers», se encuentra en situación crítica en el hospital, tras haber recibido un disparo en la cabeza cuando un enmascarado penetró en su domicilio de Londres hasta el baño, donde se encontraba el agredido.

En el hospital informaron ayer que se practicó el herido una operación de urgencia para extraerle la bala, que había entrado por la boca, calificando su estado actual de gravísimo.

Joseph Sieff es uno de los miembros más prominentes de la comunidad judía de Londres, comunidad a la que pertenecen también el fundador y principales accionistas de la cadena «Marks and Spencer». Esto hace pensar a la Policía en un motivo político del intento de asesinato, ya que no fue robado nada de la casa, adonde el enmascarado entró en la noche del domingo a punta de pisto-

la, amenazando al ayuda de cámara y obligándole a guiarle hasta el baño, donde se encontraba la víctima.

Si se confirman las sospechas de la Policía, el problema de vigilancia que se le crea a Scotland Yard es grande, ya que existen en Londres y otros puntos del país una amplia colonia judía, con importantes negocios.

Uno de los motivos de la agresión puede ser que Joseph Sieff, que cuenta 68 años, organizaba últimamente una recolección de fondos con destino a Israel y patrocinó varios viajes a Tel Aviv con dicho motivo.

Scotland Yard se ha puesto en contacto con la «Interpol» y la Brigada Especial Criminal comenzó una masiva búsqueda del agresor. — (Efe).

BOMBA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 1.—Una poderosa bomba estalló en la puerta del Cine Lorea, en pleno centro de esta capital, frente al Teatro General San Martín, de la municipalidad de la ciudad de Buenos Aires.

La explosión provocó daños en el referido cinematógrafo y rompió prácticamente todos los vidrios del Teatro San Martín.

La sala del Cine Lorea quedó afectada en su mampostaría y parte del techo, que se derrumbó. Felizmente, no hubo víctimas.

En la actualidad, en dicho c-

# La Prensa de Bonn y Londres ante el nombramiento de Arias Navarro

BONN, 1.—(Del corresponsal de «Pyresa», CESAR SANTOS, para NUEVA RIOJA). El nombramiento de Carlos Arias Navarro para la Presidencia del Gobierno ha puesto fin a las especulaciones con que se venía tropezando días pasados en la Prensa alemana. El nuevo jefe del Gobierno español es presentado por el periodista alemán a sus lectores como un pragmático. En todas las informaciones sobre su nombramiento se destaca la labor que realizó durante los años en que estuvo al frente de la Dirección General de Seguridad, llevando a cabo una reforma del Cuerpo de Policía, a la que se debe se encuentre la Policía española entre las mejores de Europa. Asimismo se pondera la acertada política local desplegada por Arias Navarro como alcalde de Madrid. «Problemas que sus antecesores habían dado de lado fueron solucionados por el nuevo alcalde con una visión realista tal que le mereció los elogios no sólo de la Prensa nacional, sino también de la extranjera», escribe el corresponsal de «Die Welt», Rolf Goertz.

En un comentario breve, publicado por el «Franfurter Allgemeine», se hace observar que el nombramiento de Arias constituye una garantía para la política de apertura a Europa seguida por Madrid. Paralelamente a una intensificación de la colaboración con los Estados Unidos continuará el Gobierno español con su política de apertura al Este. En los medios es-

pañoles, señalan otros informadores, se ha visto con satisfacción el nombramiento de Arias Navarro. El nuevo jefe de Gobierno se ha distinguido en todo momento como brillante jurista, por su respeto a las leyes. El sucesor de Carrero Blanco concede preferencia a la realidad, lo que se ha puesto de manifiesto a lo largo de su carrera política. El método de Arias Navarro — escribe un periodista citándole — es no tener método. Hay que hacer planes y actualizarlos, y modernizarlos a cada momento, de acuerdo con las circunstancias. Esto hace suponer a algunos observadores políticos en el extranjero que con el nuevo presidente del Gobierno va a dar comienzo para la política española una etapa de gran dinamismo.

EN INGLATERRA

LONDRES, 1.— La Prensa londinense de circulación nacional ha recogido con gran interés la noticia del nombramiento del nuevo jefe del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, sobre la cual venía especulando desde hace días. Las informaciones subrayan la absoluta tranquilidad del país y la eficaz reacción de las instituciones, que funcionaron sincronizadamente desde el momento del atentado que costó la vida al almirante Carrero Blanco el pasado 20 de diciembre.

El dominical «Sunday Express», conservador, califica a Carlos Arias Navarro de «defensor de la ley y el orden», postura que mostró durante su gestión como ministro de la Gobernación. En esto coinciden otros dominicales, que añaden que tiene un bien ganado prestigio de «eficaz administrador», principalmente por su gestión como alcalde de Madrid. El también conservador «Daily Telegraph» destaca en su primera página la semejanza del nuevo presidente del Gobierno español, resaltando que como alcalde realizó una labor intensa para dotar a Madrid de más parques y zonas verdes, así como un mejor sistema de transporte.

Se destaca asimismo su vinculación a la persona del Jefe del Estado y su notoria lealtad al Régimen y al Movimiento español. — (Efe).

FALSA ALARMA EN UN APARATO DE «AIR FRANCE»

ATENAS, 1.—Un aparato de la «Air France» que hacía el vuelo Tel Aviv-Roma ha tenido que realizar un terraje de emergencia al recibirse una llamada anónima avisando que a bordo había sido colocada una bomba.

El avión, que llevaba 120 pasajeros, fue desalojado inmediatamente y se procedió a buscar el artefacto. Sin embargo, las fuerzas griegas de seguridad han afirmado que no habían encontrado ninguna bomba a bordo del avión, por lo que se espera que éste continúe el vuelo programado dentro de las próximas horas. — (Efe-Reuters).

SEIS MUERTOS EN ACCIDENTE DE AUTOBUS

LAHORE (Pakistán), 1.—Seis personas resultaron muertas el domingo y otras 30 heridas al caer el autobús en que viajaban por un terraplén, cerca de Gujranwala, a unos 80 kilómetros al Norte de Lahore, según informaciones dadas ayer a conocer. — (Efe-Reuters).

LA IGLESIA EN 1973

# LOS PRINCIPALES ACONTECIMIENTOS

CIUDAD DEL VATICANO, 1.— Una simple reseña de lo que la Iglesia durante 1973 ha promovido, afirmado e indicado no sólo para su vida interna, sino en beneficio de toda la familia humana, exigiría un grueso volumen. De ahí la necesidad de limitarse a recordar los acontecimientos que durante el año que finalizó merecieron mayor relieve en la Prensa internacional, sin que ello suponga una clasificación de su importancia doctrinal, religiosa o política.

La convocatoria del Sínodo de Obispos para 1974; el anuncio de la celebración del Año Santo; el Consistorio en el que se crearon 30 nuevos cardenales; algunos nombramientos en los altos cargos de la Curia Romana, fueron las noticias de 1973 que dieron lugar a los más grandes titulares.

Prescindiendo de los discursos y mensajes de Pablo VI, cuyo tema constante ha sido la paz, el respeto de la tradición, la búsqueda de Dios y la verdadera identidad del sacerdote, que durante el año merecieron el debido relieve a mediados de enero de 1973, fueron pocos los periódicos que no dedicaron parte de su primera página a la visita al Vaticano de la primera ministra israelí, señora Golda Meir. Antes de abandonar Roma, Golda Meir admitió que había habido momentos de tensión en su coloquio con Pablo VI, pero afirmó que de todos modos había sido un «momento histórico».

El mes de febrero comenzó con el anuncio, el día dos, de un próximo Consistorio para la elevación a la púrpura de 30 arzobispos y obispos. El anuncio puso término a los rumores que circulaban acerca de un proyecto de reforma del Cónclave y de la supresión de: carácter vitalicio del cardenalato. El día 20 de febrero hubo otro anuncio importante: Pablo VI había fijado para el mes de octubre de 1974 la celebración de una nueva Asamblea general del Sínodo de los Obispos, eligiendo como tema de estudio «La evangelización del mundo contemporáneo».

Concluyó el mes de febrero con el anuncio oficial de la coronación de las largas negociaciones entre la Santa Sede y el Gobierno de Praga, y el nombramiento de cuatro obispos en Checoslovaquia.

La «gran» noticia del mes de marzo fue la celebración del Consistorio, el día cinco. Con los treinta nuevos cardenales nombrados, el Colegio Cardenalicio alcanzó el número más elevado de purpurados: 143. En los anteriores Consistorios de 1965, 1967 y 1969, se había llegado, respectivamente, al número de 104, 123 y 135. Las dos preguntas que se hizo al Papa en el discurso pronunciado en esa ocasión (si «sería conve-

niente admitir como votantes en la elección papal a los patriarcas orientales y a los obispos que forman parte del Consejo Sinodal) abrieron amplios comentarios y nuevas elucubraciones sobre la reforma del Cónclave.

El mes de mayo comenzó ofreciendo la noticia de que el Papa había creado una Comisión de doce mujeres de diferentes nacionalidad para estudiar «la promoción de la mujer en la Iglesia». Otra noticia importante fue el anuncio, hecho por Pablo VI durante la audiencia general del día nueve, de la celebración del Año Santo, gran ocasión de reconciliación y renovación.

Concluyó el mes la audiencia pontificia al presidente rumano, Nicolae Ceausescu. Aun sin haberse tratado de una visita de «Estado», este encuentro podía preparar la apertura de un diálogo tal como la Santa Sede venía haciendo con otros países del Este europeo.

En junio se cumplieron los diez años del pontificado de Pablo VI. La Prensa destacó que en este decenio se había casi duplicado el número de países que mantienen relaciones diplomáticas con la Santa Sede.

En agosto, el nombramiento de un «embajador volante» en la persona de monseñor Luigi Poggi dio lugar a extensos comentarios sobre la reforma de la diplomacia vaticana, mientras que en septiembre la atención de los observadores se centró en la «cumbre» de Frascati, es decir, en la reunión de 33 nuncios, pronuncios y delegados apostólicos en los varios países para un intercambio de puntos de vista.

Asimismo, en septiembre merecieron relieve la convocatoria de la Congregación General de la Compañía de Jesús para 1974 y la celebración en Milán del Congreso Internacional de Derecho Canónico, durante el cual el cardenal Pericle Fellici, presidente de la Comisión para la Revisión del Código de Derecho Canónico, afirmó que «la ley fundamental de la Iglesia no es inminente».

En noviembre, las noticias que acapararon las páginas de los diarios fueron la visita a Madrid de monseñor Casaroli, con los consecuentes comentarios en torno a las negociaciones para la revisión del Concordato español, y la audiencia de Pablo VI al ministro de Asuntos Exteriores polaco, Stefan Olszowski. Pero no faltó la debida atención al Congreso Internacional sobre las crisis de las vocaciones, problema tan grave que hizo escribir a una revista: «Dentro de veinte, o a lo sumo treinta años, la Iglesia quedará sin sacerdotes e incluso sin religiosas».

El acontecimiento más comentado en la Prensa en el mes de diciembre ha sido la «cumbre» africana en el Vaticano. La visita del emperador Haile Selassie y de otros jefes de Estado africanos a Pablo VI hizo dedicar muchas columnas a la cuestión de los Santos Lugares y de Jerusalén, no sólo en la Prensa católica occidental, sino también en los diarios de Israel, que se desencadenaron en ásperas polémicas y críticas contra el Vaticano, acusándole de intentos hegemónicos en las futuras negociaciones sobre la Ciudad Santa de Palestina. — (Efe).

por un RIOJA mejor Berberana Carta de Plata

EFEMERIDES promoción de: Galiana Publicidad



EL 31 DE DICIEMBRE DE 1617 NACE EN SEVILLA (ESPAÑA) EL CELEBRE PINTOR B. ESTEBAN MURILLO, (FRAGMENTO DEL CUADRO TITULADO "NIÑOS COMIENDO MELÓN")

por un RIOJA mejor Berberana Carta de Plata

EFEMERIDES promoción de: Galiana Publicidad



EL 1 DE ENERO DE 1925 CAMBIA DE NOMBRE LA CAPITAL DE NORUEGA, SU ANTIGUO NOMBRE DE «CRISTIANIA» PASA A SER EL DE OSLO. (EL AYUNTAMIENTO)

SORDOS

Su problema resuelto sin dificultad con nuestros modernos audífonos.

EXTENSO SURTIDO

Precios contado desde 3.500 ptas. Facilidades desde 300 ptas. mes.

RADIO MORENO Vaya Bey, 7 Gran Vía, 40 LOGROÑO BILBAO

EL LOGROÑES PERDIO UN PUNTO

1-1: EMPATE DE FUERZAS

El Alavés marcó en el último minuto

Cuando terminó el partido, todo el mundo comentaba:

—¡Qué mala suerte, en el último minuto!

Y es que el Logroñes tenía prácticamente en su poder la victoria y tuvo que conformarse con el empate, faltando muy poco para que terminara el encuentro. Arambarri consiguió un inesperado gol que dejó sorprendidos a los espectadores. Una pena. Pudo congelarse el balón, alargar las jugadas... De cualquier forma, el resultado es empate a uno y ya no se puede mover.

El encuentro resultó un tanto bronco y embarullado. Es lógico, tratándose de un partido típico de rivalidad regional. Se impuso la fuerza sobre la técnica. Pensamos que este resultado hubiera causado otro efecto si se invierte el orden de los goles. El caso es que el empate señala una cierta igualdad de fuerzas.

Digamos primero que el partido constituía el verdadero «derby» de la temporada en Las Gaunas. Logroñes y Alavés volvían a verse «las caras» en un importante momento, puesto que uno y otro equipo militan en cabeza de la clasificación y perder suponía el descenderse un poco de este líder el Eibar que en la víspera había sumado dos buenos puntos frente al «Sanse».

Por otra parte, ambos conjuntos poseen esta temporada muchas afinidades, lo que incrementaba todavía más los alicientes de este encuentro.

LOS PRECIOS

Ya en la víspera y durante toda la mañana del domingo se comentaba en los corrillos deportivos la sustanciosa subida de precios de las taquillas. Algunos se animaron y adquirieron la entrada. Otros muchos se quedaron en casa. Lo mismo ocurrió con los seguidores del Alavés.

De cualquier forma, la entrada en los graderíos de Las Gaunas no fue mala.

LAS PENAS

Otro aliciente de la jornada fueron las penas. Cinco en total saltaron a la calle ya por la mañana, animando y dando color de fiesta a toda la ciudad. También varios vehículos provistos de altavoces recorrían las calles alentando a los aficionados que estaban en duda para que «subieran» al campo de Las Gaunas.

El concesionario de Bodegas AGE en nuestra ciudad obse-

quió a los peñistas con sus ricos caldos. Nos diría más tarde el señor Echevarría que se repartieron alrededor de 120 litros de vino.

LUTO EN EL LOGROÑES

Antes de iniciar el encuentro se guardó un minuto de silencio por el alma de la madre de don José María Echevarría, miembro de la Junta gestora, que en este encuentro actuó como delegado de campo; por el alma de Miguel Royo, y por el también reciente fallecimiento de don Víctor Romanos, ex-presidente del Logroñes.

Con tal motivo, los jugadores blanquirrojos se colocaron un brazalete negro en la manga.

ALINEACIONES

Logroñes: Larrañaga; Belaza, Corcuera, Arana; Pechas, Irizar; Hernández, Bilbao, Chapela, Echegoyen y Antón.

Tras el descanso, Iriarte sustituyó a Irizar, que se retiró lesionado.

Alavés: Tobalina; Frutos Fernández, Tella; Luisi, Ciáuriz; Pana, Quintana, Docal, Arambarri y Frechilla.

En el minuto 16 del segundo tiempo, Goicoechea sustituyó a Docal.

LA OCASION DE ECHEGOYEN

Muy pocas veces a lo largo de los noventa minutos tuvieron que intervenir los porteros, porque el encuentro resultó un verdadero choque de fuerzas en el mismo centro de campo. Las ocasiones, pocas, fueron sin embargo muy importantes, ya que el que marcara primero conseguía una sustanciosa ventaja y adquiriría grandes posibilidades para terminar finalmente vencedor.

En el minuto 14 de primer tiempo, el Logroñes cuenta con una importante ocasión que es desaprovechada.

Gran jugada de Hernández que corre por la banda y centra con perfección sobre Echegoyen. Este, solo ante el portero, envía el esférico por los aires.

Hasta el término de esta primera parte, el encuentro se desarrolló de forma muy igualada. Los dos equipos se conocen y el marcate es estrecho. Hay demasiada vigilancia y nadie quiere arriesgar, por temor a ser sorprendidos.

LA OCASION DEL ALAVES

En el segundo tiempo, el juego es más movido. Parece ser que por fin los jugadores se deciden. En el minuto cuatro anotamos una gran intervención de Larrañaga, que salva un balón que tenía todas las intenciones de alojarse en la red. El disparo de Arambarri había sorprendido al meta riojano muy adelantado y Larrañaga tuvo que hacer un gran esfuerzo para desviar la trayectoria del esférico a córner. La intervención del cancerbero fue muy aplaudida.

En el minuto siete, Echegoyen lanza un balón a través del saque de una falta y Chapela cabecea a puerta. Tobalina paró sin dificultad, puesto que el cabezazo había llegado con poca fuerza al marco albiazul.

EL GOL DEL LOGROÑES

Por fin se rompe la igualdad. Era el minuto 20. Avanza

Irizar sólo desde el centro del campo. Va a centrar, pero se decide a disparar a puerta desde muy lejos. El disparo es rozado con la cabeza por Tella, desorientando al portero Tobalina, que no puede sujetar el balón. Este gol obliga a que el partido cambie de ritmo.

En el minuto 24, nuevamente Echegoyen tiene otra ocasión que no transforma por las prisas.

Se recrudece el juego, afloran nuevos ánimos y se rompe el temor al contrario. El Alavés establece un dominio buscando con fuerza el gol del empate.

Por fin lo consiguen. Falta sólo un minuto para finalizar el partido. Un tiro cruzado de Tella es empalmado por Arambarri al fondo de la red. El gol causa sorpresa a todos los espectadores... porque ya no se contaba con él.

ZOSIMO GARCIA



En la foto superior vemos el momento en que el Alavés consigue su gol, faltando un minuto para terminar el partido. En las restantes observamos distintos momentos de este encuentro, en el que no ha faltado el juego duro y la emoción. — (Fotos HERCE).

ASI ACTUARON LOS EQUIPOS

EL ALAVES

A decir verdad, esperábamos más del Deportivo Alavés. Con la inversión hecha en el equipo albiazul es evidente que tenía que jugar más. Montó el cuatro alavesista el partido con muchas precauciones defensivas y salió muy poco al ataque. Lo mejor del conjunto de Vitoria fue en esta ocasión su espíritu de lucha. Los pupilos de Galarraga pusieron en la contienda mucho entusiasmo y ello les valió un positivo que ya nadie esperaba, pues fue a dos minutos del final cuando Arambarri igualaba el encuentro.

Al principio de la temporada se esperaba que el Deportivo Alavés iba poco menos que a pasearse por el grupo, pero es evidente que será necesario que los vitorianos luchen cada domingo como lo han hecho el domingo en Las Gaunas, de lo contrario sus pretensiones se

verán fallidas una temporada más.

Poco trabajo tuvo Tobalina en la puerta, la zaga alavesista se mantuvo a buena altura, quizá con excesiva dureza que el colegiado de turno no acertó a cortar. En el centro del campo la brega de Luisi fue lo más destacado. Quintana estuvo muy protestón. En la delantera apuntó buenos destellos Frechilla, si bien el mejor nos pareció Pana, sobre todo en la primera parte. Docal, como siempre, muy marullero y Arambarri nos pareció el hombre más peligroso de cara al gol.

Un Alavés en suma que, sin llegar a deraudar, tampoco entusiasmó a nadie y que desde luego tendrá mucho que bregar para conseguir el codiciado ascenso a Segunda División.

EL LOGROÑES

Mala fortuna tuvieron los blanquirrojos al encajar el gol del empate cuando finalizaba el partido. El equipo, como siempre, se entregó de lleno a la lucha y sin realizar un gran fútbol, en estos partidos de rivalidad es difícil, pudieron en muchas fases del encuentro con la veterania de los contrarios que tuvieron que recurrir a muchos trucos y marullerías para frenar el impetu rojiblanco.

Buena nota para Larrañaga en su reaparición. Sacó magníficamente un balón bombardeado que se colaba en su puerta. En el gol nada pudo hacer, pues fue un remate totalmente inesperado que se coló junto al poste izquierdo de su marco. Buena actuación de la zaga con un Corcuera sensiblemente mejorado. El más bajo fue Pechas que duda demasiado. Bien los laterales, quizá Arana descuidó un poco el marcate a Pana. En el centro, buen trabajo de Cha-

pela e Irizar. Delante tuvo el Logroñes, como viene siendo habitual esta temporada, su talón de Aquiles. Los chicos pelearon, pero estuvieron desafortunados a la hora de pisar el área, Echegoyen flojeó más de la cuenta y tuvo en sus botas lo que hubiese sido el segundo gol y muy probablemente el triunfo.

En resumen, nuevo punto que se va de Las Gaunas y que no supone mucha pérdida, porque se sigue con cinco positivos y con un espíritu de lucha que nos debe permitir continuar en el lote de cabeza y con aspiraciones a todo.

LOPETEGUI

El árbitro, a juicio



El colegiado castellano Manzano García realizó un arbitraje muy malo. Sancionó entradas y acciones sin importancia y dejó otras mucho más punibles. Le sobraron las áreas, pues hubo dos penaltys uno en cada una y los pasó por alto. Mostró dos tarjetas blancas, una a Luisi por una entrada a Arana y otra a Chapela por desplazar el balón. Como la enseñanza a Chapela pudo enseñar tres o cuatro.

Melo en suma, el arbitraje del referee madrileño

VELASCO

FUERA DE BANDA UN COMENTARIO DE E. GOMEZ

Pasó el temido ALAVES. Reparto de puntos, lo que no deja de ser un resultado negativo para el LOGROÑES y positivo para los visitantes.

Al margen del objetivo deportivo había otro, eminentemente ECONOMICO. Y este sí que no alcanzó el resultado que se deseaba, aunque fuera aceptable.

—¡Han tirado demasiado «de la cuerda», se decía en corrillos y en comentarios.

Sabemos de una excursión preparada por la PEÑA DEPORTIVO ALAVES que se suspendió, pues los vitorianos se asustaron de los precios.

Parece ser, no obstante, que se rondaron las SEISCIENTAS MIL pesetas. A un promedio de trescientas pesetas, significa que además de los socios fueron a LAS GAUNAS unas DOS MIL personas de pago.

LAS PENAS fueron invitadas en atención a su esfuerzo por animar el ambiente.

Una observación. Durante el partido, una persona llamó por teléfono al campo para enterarse de cómo iba el marcador. Se le contestó —parece ser que por el consueo— que no lo sabían. Quien llamaba era un socio que no pudo ir. Pero es igual. Pudo ser un informador de una emisora o simplemente un entusiasta que por enfermedad o por cualquier otra razón no asistió personalmente.

El MIÉRCOLES dará comienzo la operación FILA CERO, que tiende a proveer fondos extraordinarios para las exhaustas armas logroñesas. Todos aquellos que se sientan vinculados a los colores blanquirrojos pueden y deben colaborar. Parece ser que se trata de entradas simbólicas a CIEN PSETAS cada una. RADIO RIOJA va a colaborar con su habitual generosidad de medios.

En el LOGROÑES PROMESAS dos jóvenes debutantes procedentes del equipo juvenil, FONTECHA y REMON, éste hijo del que fuera presidente hasta hace poco tiempo. Perdieron en SANGÜESA, pero el 3-2 es un buen resultado, teniendo en cuenta que el rival era el líder del torneo. Eso, el ir sacando jugadores de nuestra cantera, es el verdadero objetivo del segundo equipo blanquirrojo, mucho más importante que el clasificarse bien.

Por la mañana, en FUENMAYOR, se produjo una sentida manifestación de duelo en la conducción del cadáver de don VICTOR ROMANOS, ex-presidente del Logroñes. Asistieron muchos antiguos jugadores de aquella gloriosa etapa de su mandato, en la que se llegó a jugar la liguilla de ASCENSO a PRIMERA DIVISION. Allí estaban GLARIA, EUSEBIO, junto a nuestros ARNEO, FERMIN, GARCIA, ZAPIRRI, etc., quienes portaban una corona.

La directiva del Logroñes también asistió y asimismo en vió otra corona.

Muchas caras conocidas en Las Gaunas, teniendo que saludar los jugadores visitantes, otras temporadas en el bando riojano, multitud de veces a los amigos que les llamaban desde las gradas.

En las carteleras por la noche, pocas sorpresas en el fútbol de categoría nacional. Si en REGIONAL, pues el Cortes, colista de Primera Regional, venció al HARO en EL MAZO. Y en Tercera Regional un resultado llamativo, LA ESTRELLA, 4; SAN MARCIAL, 7, como si en vez de fútbol fuera de balonmano.





# TRANSPORTES RIOJA

Desea a sus clientes y amigos

FELIZ

AÑO NUEVO

TRANSPORTES RIOJA  
TRANSPORTE SEGURO

CARGAS COMPLETAS  
TELEFONOS 22-38-20  
22-16-43

LOGROÑO

PAQUETERIA  
TELEFONOS 22-38-20  
22-16-43

CORRESPONSAL EN ANDALUCIA:  
AGENCIA CORRAL

## CAFETERIA

ANTES Y DESPUES DEL  
FUTBOL

R. Argentina 27 tno. 224052



## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

MARISQUERIA-RESTAURANTE  
"korintyn"  
**LA MATA**  
c/Vitoria s/n Tfn. 22.00.50 LOGROÑO

**EBRO SIATA 40**  
AHORRA UN VIAJE DE CADA DOS PORQUE CARGA EL DOBLE.

**Motor Ibérica sa**

CONCESIONARIO PARA LOGROÑO Y SU PROVINCIA:  
**GARTEIZ HNOS. y CIA.**  
Av. Burgos, 43-45. Telf. 21-18-51 .LOGROÑO.

### Simeón 1.ª DIVISION

Gijón-Oviedo	0-5
Atlético de Madrid-Málaga	2-0
Valencia-Barcelona	0-2
Las Palmas-Zaragoza	1-0
Elche-Athletic de Bilbao	0-0
Santander-Murcia	2-0
Celta-Granada	1-0
Español-Castellón	1-0
Real Sociedad-Real Madrid	2-2

#### J. G. E. P. E. G. P.

Barcelona	16	9	4	3	33	12	22	+ 6
Ath. Bilbao	16	8	4	4	17	14	20	+ 4
Zaragoza	16	7	5	4	22	20	19	+ 3
At. Madrid	16	7	3	6	25	15	17	+ 1
Real Madrid	16	5	7	4	23	14	17	+ 1
Málaga	16	6	5	5	14	14	17	+ 1
Valencia	16	7	2	7	20	18	18	
Español	16	7	2	7	15	15	16	
Las Palmas	16	8	0	8	15	17	16	
Elche	16	6	4	6	12	14	16	
Real Sociedad	16	6	4	6	18	23	16	
Celta	16	6	3	7	20	20	15	- 1
Santander	16	4	7	5	16	19	15	- 1
Granada	16	5	5	6	15	17	15	- 1
Gijón	16	7	0	9	21	28	14	- 4
Murcia	16	4	6	6	15	22	14	- 2
Oviedo	16	5	2	9	18	26	12	- 2
Castellón	16	2	7	7	12	20	11	- 5

#### PROXIMOS PARTIDOS

Oviedo-Atlético de Madrid  
Málaga-Valencia  
Barcelona-Las Palmas  
Zaragoza-Elche  
Athletic de Bilbao-Santander  
Murcia-Celta  
Granada-Español  
Castellón-Real Sociedad  
Real Madrid-Gijón

### Simeón 2.ª DIVISION

Salamanca-Linares	2-0
Tarragona-Burgos	2-0
Betis-Orense	3-0
San Andrés-Coruña	1-0
Mallorca-Sabadell	2-2
Rayo Vallecano-Hércules	1-0
Baracaldo-Cádiz	1-1
Córdoba-Levante	2-0
Osasuna-Sevilla	0-2
Valladolid-Tenerife	0-0

#### J. G. E. P. E. G. P.

Betis	17	10	5	2	35	16	25	+ 9
Cádiz	17	9	6	2	26	15	24	+ 6
Salamanca	17	10	2	5	26	17	22	+ 4
Tarragona	17	7	6	4	21	13	20	+ 2
Hércules	17	6	7	4	27	19	19	+ 3
Tenerife	17	8	3	6	22	19	19	+ 3
Sevilla	17	7	5	5	22	19	19	+ 1
Córdoba	17	8	2	7	25	26	18	+ 2
San Andrés	17	6	5	6	20	16	17	+ 1
Baracaldo	17	4	8	5	14	20	16	
Rayo Vallecano	17	6	4	7	15	25	16	
Mallorca	17	2	11	4	14	14	15	- 1
Sabadell	17	4	6	7	18	23	14	- 4
Coruña	17	5	4	8	17	24	14	- 2
Levante	17	6	2	9	17	24	14	- 4
Orense	17	5	3	9	18	21	13	- 5
Burgos	17	5	3	9	14	22	13	- 5
Osasuna	17	5	2	10	17	22	12	- 6
	17	2	6	9	14	32	10	- 6

#### PROXIMOS PARTIDOS

Salamanca-Tarragona  
Burgos-Betis  
Orense-San Andrés  
Coruña-Mallorca  
Sabadell-Rayo Vallecano  
Hércules-Baracaldo  
Cádiz-Córdoba  
Levante-Osasuna  
Sevilla-Valladolid  
Linares-Tenerife

### Simeón 3.ª DIVISION

Palencia-Endesa	
Eibar-Sanse	
Moscárd-Osasuna Promesas	3-0
Castilla-Peña Sport	3-0
Carabanchel-Mirandés	1-1
LOGROÑES-Alavés	1-0
Barbastro-Tolosa	1-0
Tudelano-Guadalajara	1-2
Getafe-At. Madrileño	1-0
Pegaso-Salmantino	2-2

#### J. G. E. P. E. G. P.

Eibar	17	12	2	3	27	9	26	+ 6
Alavés	17	10	3	4	32	12	23	+ 5
Castilla	17	8	6	3	28	16	22	+ 6
Sanse	17	9	4	4	29	24	22	+ 4
LOGROÑES	17	8	5	4	16	11	21	+ 5

At. Madrileño	17	8	4	5	27	16	20	+ 2
Getafe	17	7	5	5	19	14	19	+ 3
Guadalajara	17	9	1	7	21	20	19	+ 1
Moscárd	17	8	3	6	18	18	19	+ 3
Tudelano	17	6	5	6	25	20	17	+ 1
Salmantino	17	6	5	6	25	25	17	+ 1
Pegaso	17	7	3	7	20	22	17	+ 1
Palencia	17	8	0	9	22	19	16	- 2
Peña Sport	17	6	2	9	13	25	14	- 4
Mirandés	17	5	3	9	20	28	13	- 5
Barbastro	17	5	3	9	13	20	13	- 3
Carabanchel	17	4	5	8	15	27	13	- 3
Endesa	17	4	5	10	12	22	11	- 5
Tolosa	17	3	5	9	11	24	11	- 7
Osasuna Pr.	17	3	1	13	12	31	7	- 11

#### PROXIMOS PARTIDOS

Palencia-Eibar  
Sanse-Moscárd  
Osasuna Promesas-Castilla  
Peña Sport-Carabanchel  
Mirandés-LOGROÑES  
Alavés-Barbastro  
Tolosa-Tudelano  
Guadalajara-Getafe  
At. Madrileño-Pegaso  
Endesa-Salmantino

### Simeón 1.ª REGIONAL

Girbonero-Artajónes	1-0
Sangüesa-Logroñés Promesas	3-2
Calahorra-Chantrea	2-0
Berceo-Muskaria	1-0
Erriberri-Burladés	1-1
Oberena-Izarra	1-0
Pamplona-Arnedo	5-2
San Juan-Alesves	0-3
Iruña-Lumberrí	0-2
Haro-Cortes	0-1

#### J. G. E. P. E. G. P.

Sangüesa	17	10	5	2	26	18	25	+ 7
Oberena	17	9	3	5	23	18	21	+ 1
Girbonero	17	7	6	4	17	13	20	+ 2
Logroñés Pr.	17	9	2	6	26	22	20	+ 4
Chantrea	17	8	3	6	28	18	19	+ 3
Haro	17	7	5	5	24	19	19	+ 1
Alesves	17	8	3	6	24	21	19	+ 3
Burladés	17	7	4	6	24	18	18	+ 2
Iruña	17	7	4	6	28	26	16	+ 2
Calahorra	17	7	3	7	29	20	17	- 1
Pamplona	17	6	5	6	29	20	17	+ 1
Muskaria	17	6	5	6	20	19	17	+ 1
Artajónes	17	5	7	5	22	21	17	+ 1
Arnedo	17	7	3	7	27	26	17	+ 1
San Juan	17	7	3	7	12	21	17	- 1
Erriberri	17	5	6	6	17	19	16	
Lumberrí	17	5	2	10	16	33	12	- 4
Izarra	17	4	5	10	20	31	11	- 5
Cortes	17	2	6	9	13	25	10	- 6
Berceo	17	4	2	11	15	32	10	- 10

#### PROXIMOS PARTIDOS

Haro-Artajónes  
Logroñés Promesas-Girbonero  
Chantrea-Sangüesa (5)  
Muskaria-Calahorra  
Burladés-Berceo  
Izarra-Erriberri  
Arnedo-Oberena  
Alesves-Pamplona  
Lumberrí-San Juan  
Cortes-Iruña



### Simeón QUINIELA GANADORA

GIJÓN - OVIEDO	...
ATLETICO DE MADRID - MALAGA	...
LAS PALMAS - ZARAGOZA	...
ELCHE - ATHLETIC DE BILBAO	...
SANTANDER - MURCIA	...
CELTA - GRANADA	...
ESPAÑOL - CASTELLÓN	...
REAL SOCIEDAD - REAL MADRID	...
TARRAGONA - BURGOS	...
SAN ANDRES - CORUÑA	...
MALLORCA - SABADELL	...
BARACALDO - CADIZ	...
OSASUNA - SEVILLA	...
VALLADOLID - TENERIFE	...

VEA NUESTROS PRECIOS NETOS



VEA NUESTROS PRECIOS NETOS

## Regalos de Año Nuevo a precios de año viejo

Lavadoras superautomáticas	DESDE 8.500,-
Calentadores de agua	1.850,-
Televisores portátiles UHF y batería	9.990,-
Lavaplatos con fregadero	24.000,-
Exprimidores bitensión	525,-
Batidoras varilla	440,-
Molinillos bitensión	220,-
Cocinas 3 fuegos y horno	3.250,-
Televisores 24 pulgadas UHF	13.000,-
Básculas baño	325,-
Secadoras ropa	3.700,-
Cassettes gran potencia	4.200,-
Radio cassett	5.200,-
Extractores bitensión	360,-

CON EL DESEO DE UN  
**FELIZ AÑO NUEVO**  
Y UNA INOLVIDABLE  
**NOCHE DE REYES**



Vara de Rey, 53 LOGROÑO



UNA SENCILLA Y PRACTICA SOLUCION  
QUE LE PERMITE LLEVAR SU BALANCE  
Y CUENTAS AL DIA.

SISTEMA CONTABLE  
**«HERVI»**

PARA LA MEDIANA Y PEQUENA  
EMPRESA.  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

ORGANIZACION  
DE OFICINAS  
Duquesa de la Victoria 9  
Teléfono 21-19-90

PELOTA

# Triunfos de Leoncio y de Sacristán-Burgos

No faltó animación en el Adarra en el festival del domingo, donde se comenzó con un partido que hubo de improvisarse al faltar a la cita la pareja compuesta por Peña y Píñillos.

Estaban entre los espectadores los albertenses Benito y Jadrage, que se brindaron de inmediato a enfrentarse a Martínez y Mallagaray, pareja anunciada en los carteles.

El partido tuvo unos comienzos inciertos, para imponerse al final Martínez y Mallagaray, posiblemente al acusar los contrarios la lógica falta de preparación ante el partido, puesto que teóricamente eran rivales muy de tener en cuenta.

Martínez, que exhibió bonitas maneras y una zurda suelta y

rematadora, hizo seis tantos de saque, mientras Benito logró dos y una falta con igual jugada.

Estuvieron 3-0, 6-5, 6-8, 11-8, 19-10, 20-17 y 22-17, al cabo de 37 minutos.

Buena nota para Mallagaray, muy seguro en todo momento.

**VICTORIA DE LEONCIO**

Después, en partido de campeonato, se enfrentaron Leoncio y Gallo, mano a mano, venciendo Leoncio por 18-2 al cabo de 17 minutos de superioridad y tras intercambiarse sesenta y seis pelotazos a buena, de los cuales diez fueron por saques de Leoncio, seguidos los seis primeros y uno por saque de Gallo, que le valió su segundo tanto.

Leoncio se adelantó con amplitud gracias al saque, bien ejecutado en ocasiones y mal devuelto cuando eran restables, y cuando hubo peloteo también se mostró dominador de la situación. En la segunda parte del partido, cuando Gallo acertó a restar los saques, supo rematar con oportunidad.

**TRIUNFO DE SACRISTÁN**

Neto y evidente la superioridad de Domingo Sacristán en el tercer partido. Su permanencia en la cancha se agigantó entre los participantes, los albedenses Julián y Peló de Oro enfrente y Burgos como compañero. Sacristán y Burgos vencerían por 22-15.

Sacristán hizo y deshizo a su antojo, ayudando en ocasiones a su compañero en la zaga, especialmente a la hora de restar los largos y peligrosos saques de Julián, que puso de manifiesto su fuerza a la hora de pegar atrás y quien estuvo inspirado en algunos remates, cruzando muy bien con la izquierda sobre la chapa.

El saque de Sacristán hizo estragos, consiguiendo trece tantos como jugada, de ellos diez para cuando el marcador estaba 15-7. Julián hizo seis tantos de saque.

Cuarenta y cuatro minutos duró la pelea, estando 1-0, 1-1, 4-1, 4-7, 15-7 (una racha de saques de Domingo, seis de ellos seguidos), 18-8, 18-15 (cuatro saques de Julián y remates rasgando la chapa) y 22-15.

Tuvo mejor ayuda Sacristán en Burgos que Julián en Peló de Oro.

**PROFESIONALES**

Tapia II y Gorostiza ganaron en Eibar a Vergara y Oreja II por 22-16 después de 75 minutos de partido duro y competitivo.

Después, Naparra y Berasaluce II, 18; Aranceta y Saizar, 10. El festival comenzó con el triunfo de Moreno y Echave XI por 22-13 ante Chicuri y Juaristi.

En Vitoria jugaba nuestro paisano Barberito V aliado de Echeandía, perdiendo por 22-16 ante Ochoa II e Inchaurredo después de una discreta actuación.

El «estelar» representó un triunfo de Berasaluce IV y Aldazábal I ante Piérola y Barandiarán, por 22-17, después de comenzar 11-0, aunque posteriormente hubo aproximación, 11-10.

En el tercer partido, Zallo y Guereñu, 15; Oregui y Garmendia, 18.

EDUARDO

## DEMASIADAS SUSPENSIONES

La Federación Riojana de Pelota se está encontrando durante estas últimas fechas con multitud de suspensiones que agravan el problema de formar las combinaciones domingueras.

A las ya de por sí frecuentes dificultades que entraña el formar una programación del gusto de los aficionados, vienen con

excesiva repetición problemas de muy última hora, encontrándose los organizadores, en el mismo momento de salir a la cancha, con ausencias ignoradas.

Los jugadores deberían tener la consideración a la Federación de avisar con la máxima antelación la imposibilidad de jugar, pero al mismo tiempo esas suspensiones no pueden nunca ser caprichosas, ni quedar escudadas en el socorrido mal de manos.

Hay muchos jugadores que tienen mal de manos en los partidos que programa la Federación, pero las tienen siempre a punto cuando llega el verano y hay que jugar un día si y otro... también.

La Federación se esfuerza con enorme sacrificio para formar jugadores, para mantener una actividad. Bien merecen el apoyo de todos, especialmente de los jugadores, que son los primeros en obtener después los beneficios, allá por el verano.

EDUARDO

# Hoy, Julián - Iruzubieta contra Leoncio - Solozábal

Esta tarde tendremos en el Adarra un programa muy interesante. Un partido para empezar a base de cuatro promesas, un mano a mano y un partido final muy prometedor.

El festival comenzará a las cinco, con Victoriano y Picote frente a Zapata y Flaño. Los dos primeros son dos chavales conocidos sobradamente, campeones por Albelda del torneo interpueblos. Juventud y afición, ingredientes importantes para garantizar un buen partido o por lo menos ilusionado.

En el segundo partido veremos un mano a mano entre Papitos y García.

Sobre el papel vemos a García superior, pero después de verle recientemente quedarse en cero en su última actuación manomanista, habrá que pronosticar con más recelo. No creemos que esta vez le pase lo mismo ante Papitos, aunque el de Villamediana sea un hábil rematador en los primeros cuadros.

El tercero y último partido nos permitirá ver, de nuevo, a Leoncio y Solozábal formando pareja, enfrentándose esta vez a Julián y Iruzubieta.



Se espera con expectación este duelo en los primeros cuadros de los dos jóvenes delanteros. Los éxitos de Leoncio le han ganado muchos admiradores, pero no hay que olvidar que

hay otros valores —Julián puede ser uno de ellos— a los que también habrá que tener muy en cuenta.

Por otra parte, hay garantía en los zagueros que les acompañan para componer una combinación que justifique el que el Adarra adquiera un buen aspecto para presenciar este atractivo programa.

**EN LODOSA**

Esta tarde juegan en Lodosa Guibelalde y Chichán frente a Marín y Esparza.

Después, Vergara II y Martiñicorena contra Ariño IV y Salvidea.

**EN VERGARA**

A las cuatro y media, Madrid y Juaristi contra Erosarbe I y Barandiarán. Retegui y Oreja II contra Ogueda y Tapia I. Andueza IV y Berasaluce II contra Erosarbe II y Guereñu.

**EN EIBAR**

A las cuatro y media, Berasaluce IV y Ariño II contra Vergara y Echave XI. Piérola y Aldazábal I contra Oreja III y Elorza. Aranceta y Madinabettia contra Chiquito de Bernedo e Inchaurredo.

EDUARDO

**EL ALAVÉS DEJO HUELLA**

## SIETE LESIONADOS

Manolo: «El partido del domingo es de los más fuertes que he visto»

Dada la fuerza con que se emplearon los jugadores en el partido del domingo, quisimos charlar ayer con Manolo, el diligente masajista del Logroñés, que esta vez ha tenido más trabajo de lo común.

El partido —nos decía Manolo— es de los que más lesionados ha causado desde hace mucho tiempo. Generalmente, después de una confrontación oficial suele haber algún jugador que se duele de un golpe, de un arañazo... Pero nunca ha habido tantos golpes como en éste contra el Alavés.

—¿Lesiones graves?

—Graves, como para vaticinar bajas para el próximo do-

mingo, no creo que sean. Primero hay que esperar a que transcurran unos días para ver como reaccionan estas heridas. De todas formas, lo que tienen los jugadores son algo más que simples golpes.

—¿Qué jugadores son?

—Quizá el que más tenga sea Irizar, que se le ha inflamado el tobillo. Después Arana, también en el tobillo; Belaza, en la pierna; Larrañaga, que tiene los tacos marcados en la región lumbar; Chape-la, en el muslo; Iriarte, en el tobillo, justo donde tenía antes su antigua lesión, y Bilbao también tiene el tobillo inflamado de una patada.

Como vemos, el encuentro contra el Alavés fue muy duro y ahora lo acusan los jugadores. Esperamos que todas estas lesiones no revistan mucha gravedad y podamos contar con ellos el día del encuentro contra el Mirandés, otro de los partidos que se presentan interesantes. Habrá

que esperar para saber si habrá bajas el domingo.

**AYER Y HOY, ENTRENAMIENTO**

Mientras tanto, los restantes jugadores de la plantilla mantienen el ritmo de entrenamiento. En este ocasión no hay «vacaciones». Ayer, lunes, entrenaron aquellos que no intervinieron en el partido contra el Alavés, y hoy lo harán todos... los supervivientes. Esta sesión de hoy dará comienzo a las 11.30 de la mañana.

**DOS HORAS DE PERMISO**

Para que pudieran celebrar, dentro de lo que cabe, la Nochevieja, el entrenador, Martín Vences, permitió anoche que los jugadores se acostaran dos o tres horas más tarde de las diez de la noche. Después, todos a dormir, porque no puede faltar nadie al entrenamiento de hoy.

JORGE SAULEDA  
Foto HERCE



## OTROS RESULTADOS

**Simeón 2.ª REGIONAL**

Varea	17	5	4	8	26	36	14
Loyola	17	6	2	9	26	38	14
At. Riojano	17	4	3	10	24	36	11
Lodosa	17	4	3	10	21	46	11

**TERCERA REGIONAL**

Vianés-Tedeón	2-1
Estrella-San Marcial	4-7
Oje Miranda-Rápid	2-2
Hostal Galicia-La Unión	3-1
Fuenmayor-Urancia	0-2

**JUVENILES**

Logroñés «B»-Haro	3-1
La Unión-Loyola «B»	0-2
Balsa «B»-Valvanera	0-2
Alberite-Berceo «B»	1-1
Berceo «A»-Yagüe	1-1
La Calzada-OJE	2-0

**I. G. E. P. F. C. P.**

La Calzada	17	10	5	2	35	13	25
Zaramonza	17	10	3	4	46	24	23
Náxara	17	10	3	4	28	24	23
Salvat	17	8	5	4	28	19	21
Pradejón	17	8	3	6	29	18	19
River Ebro	17	6	4	7	37	30	16
Balsamaiso	17	5	6	6	24	24	16
Moya	17	7	2	8	27	28	16
Yagüe	17	5	5	7	20	23	15
Alberite	17	7	0	10	27	37	14

# GARCIA

**ACADEMIA DE CONDUCTORES**

AULAS EQUIPADAS CON LOS MAS MODERNOS MEDIOS DE ENSEÑANZA. PUNTOS DE 5.000 M2. QUE POR SU DIMENSION PERMITEN TODA CLASE DE MANIOBRAS SIN ADQUIRIR VICIOS.

Gran Vía, 16. Tel. 22-07-00

### Visite Montecarlo

Encontrará su calzado deseado. Al efectuar su compra, pida su obsequio en Lotería del Niño, JUAN XXIII NUM. 15

### Calzados Montecarlo

## ¡¡RECUERDE ESTE NOMBRE!!

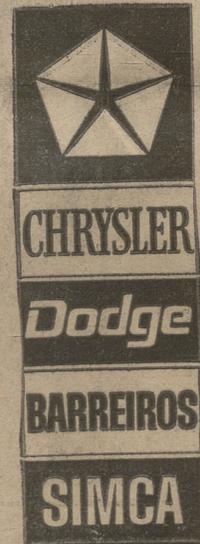
# INVERVIDA

Es una combinación de Seguro de Vida y AHORRO, con sugestivas revalorizaciones. Es una fórmula sorprendente. En cuanto la conozca, le interesará.

Se la ofrece: UNION PREVISORA, S. A., Cia. de Seguros, con central en Madrid.

En Logroño: Bretón de los Herreros, 50, entresuelo. Tlf. 22-54-33

# FELIZ Y PROSPERO AÑO 1974



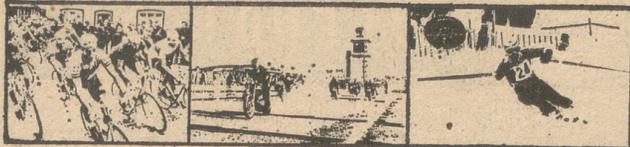
CONCESIONARIO:

RIATO



CHRYSLER  
ESPAÑA S.A.

Vara de Rey, 59 - LOGROÑO



# DEPORTES



Náxara, 5; River Ebro, 1

Haro, 0; Cortés, 1

## Goleada en La Salera

## Con desorden no se marcan goles

NAJERA. (De nuestro corresponsal, LUIS ROYO).

Partido que empezó con susto, pues a pesar de que desde su inicio los naxaristas mostraron una indudable superioridad, sus rivales de Rincón de Soto se sabían desenvolver mejor sobre el barrizal en que las últimas lluvias habían convertido La Salera. Susto que culminó cuando en el minuto 19 De Miguel disparó sobre el portal naxerino, sin que sus defensores pudieran alcanzar la pelota, y no consiguiendo Galarreta otra cosa que terminar de introducir en su portal. Era el 0-1, que dejó más helados de lo que estaban a los abundantes espectadores presentes.

Dos minutos después se retiraba lesionado el jugador del River Ebro Pardo siendo sustituido por Jiménez II.

Trece más y Carlos, recogiendo un pase de Herrero, logra el empate. La confianza renace.

Y es en el minuto 46 (el árbitro amplió el tiempo para compensar la paralización habida un par de ocasiones en el

juego) cuando los forasteros estuvieron a punto de organizar «pitote». Unas manos dentro de su área fueron castigadas con penalti. Los «rinconeros» entendieron no ser justificados el castigo, y como única reacción intentaron retirarse del campo, suspendiendo el encuentro. Afortunadamente, prevaleció el sentido común, y el juego continuó. Herrero sacaría la falta, y el casillero se pondría en 2-1.

Después, en el segundo tiempo, toda la decoración cambió. Un Náxara con una preparación física sensacional aguantó mucho mejor que el River Ebro las dificultades producidas por el barro. Y mientras éstos se iban hundiendo poco a poco, aquéllos lograban tres nuevos goles, obra de Cereceda el primero y de Narro los otros dos, para que el encuentro concluyese con un rotundo 5-1. La máxima goleada lograda por este actual Náxara, revelando además e igual tanteo con que fueron «obsequiados» en Rincón en su visita de la primera

vez.

Arbitró Porres. Protestado en algunas ocasiones, sobre todo por los hombres y seguidores del River en aquella jugada del penalti. Pero, a nuestro entender, su labor en líneas generales fue buena. Quizá fallase en alguna ocasión, pero como siempre en la actual temporada, actuó sin «secretarios» en las bandas, y el tener ese detalle en cuenta hace que no puedan imputársele esos fallos.

Las alineaciones de los equipos fueron:

River Ebro.—Jiménez I; Varea, Pérez, Bernad; Gutiérrez, Andueza; Sada, Viguera (Miguel), Pardo (Jiménez II), Sánchez y De Miguel.

Náxara.—Fidel; Galarreta, Larena (Olave), Busto; Abejón, Daniel; Herrero, Del Río, Miguel (Cereceda), Carlos y Narro.

La victoria del Náxara fue merecida. Pero verdaderamente el tanteo quizá fuese un poco excesivo. Lucharon los vencidos con clase y juego dignos de un «vapuleo» menos ruidoso.

Al igual que la temperatura del domingo, fría en extremo, salimos los espectadores del campo municipal de deportes «El Mazo» después del encuentro disputado entre el Haro Deportivo y el C. D. Cortés, correspondiente al campeonato de Liga en categoría de Primera Regional.

Los últimos éxitos del Haro, que le habían colocado en una situación privilegiada en la tabla clasificatoria, aumentó el número de asistentes a «El Mazo», ya que todos fuimos con la esperanza o, mejor dicho, la ilusión de ver un nuevo triunfo en nuestro equipo titular, y al final todas las ilusiones se vinieron abajo y quedamos, más que fríos, helados, ya que la victoria se convirtió en derrota, si bien es verdad que fue por la mínima diferencia. No por eso merece paliativos lo que bien pudo ser un triunfo con gran cantidad de goles en el marcador.

A las órdenes del colegiado señor López Martínez, ayudado en las bandas por Eguiza y Ro-

dríguez, se alinearon los equipos:

Haro.—Martínez; Salazar, Abel, García; Kakei, Tricio; Tolosana, Campo, Valderrama, Ios Arcos y Salazar II. En el segundo tiempo, Rey substituyó a Valderrama.

Cortés.—Loscos; Huerta, Pardillo, Arriazu; Carrasquet, Jiménez; Alba, Pérez, Mendoza, Fernández y Catalán. En el segundo tiempo hubo dos sustituciones: Sánchez substituyó a Catalán y a su vez fue substituido por Mayor.

De salida hubo mucho juego en medio del campo, en terreno de nadie y sin peligro para ninguna de las dos puertas, pero el Haro juega bien, se aproxima a la puerta navarra en repetidas ocasiones, hasta conseguir un pleno dominio. Chuta una, y otra vez sobre la puerta de Loscos, pero nada se consigue, lo que pone nerviosos a los jugadores. Se tiran seis córners a favor del Haro y comienza el barullo y desacierto. Todos quieren ser los autores de los goles y esto se traduce en jugadas individuales que fácilmente desbarata la defensa navarra.

Esporádicamente, el Cortés inicia algunos pobres avances, pero en uno de éstos, Pérez, sin que ningún jugador jarro le moleste, prepara el balón, tira a puerta y consigue el único tanto de la tarde, cuando el reloj señalaba los 30 minutos de la primera parte.

Conseguido este tanto, el Cortés retrasa jugadores. Nuevo ímpetu del Haro y nuevo pleno dominio, pero sin orden ni concierto. Ni hay conexión en las jugadas ni nadie acierta con la puerta navarra, terminando el primer tiempo con un tanto a cero a favor de los navarros.

La segunda parte comienza con el mismo signo: dominio absoluto del Haro, pero nada en el marcador. No hay suerte; los palos, impensados jugadores, suerte en el portero, que se encuentra los balones, y aumento considerable de nervios y desaciertos en los jugadores locales, cuya forma va cayendo en vertical hasta conseguir que veamos once señores corriendo sin ton ni son, tratando de conseguir lo que de esta manera no es posible. El público, descontento con su actuación, hace sonar palmadas de tango e increpa a los jugadores. Va decreciendo su primitivo ímpetu y como la técnica de juego brilla por su ausencia, aunque se domina, nada absolutamente se consigue, si no es acabar con

cho méritos suficientes durante la Liga como para que nadie se sorprendiese de nada, y allí llegaron los levantinos, aunque sucumbiesen por dos goles a cero, pero sin hacer mal papel.

Los torneos europeos discurren tan tristemente como casi siempre desde hace unos años a esta parte, y la esquina de 1973 sólo la dobló con éxito el Real Madrid (Copa de Europa), porque los demás habían quedado ya en la cuneta antes de los turroneos pasados. El Real salvó primero la ofensiva del Dinamo de Kiev en terreno soviético gracias a la muy notable acción de García Remón, verdadero héroe del encuentro. Un empate sin goles que se volvía de oro, y más si se tiene en cuenta el bombardeo a que fue sometido. Después, en Madrid, el Dinamo fue a menos al tiempo que el campeón español jugaba al aire de tiempos pasados hasta conseguir un 3-0 que debe el pasaporte para la siguiente ronda.

Tocó después el Ajax, con excelente partido de contención de los madridistas en Amsterdam y esperanzadora derrota por dos goles a uno. Pero será que los equipos españoles están más acostumbrados a defenderse que a resolver y los holandeses volvieron a ganar en Chamartín en su viaje de vuelta. Todo acabó en las semifinales, lo que no está nada mal para la cera que arde.

Kubela sigue ahí. No lo hizo mal del todo en el año pasado porque se venció en Atenas por tres goles a dos en un partido plagado de aciertos ofensivos y de regalos defensivos que terminaron por poner al rojo vivo la solución de la clasificación. Siguió después un nuevo triunfo sobre los helenos, esta vez en Mélega y por 3-1. Se jugó todo lo mal que se quiera — y se jugó mal —, pero hubo la victoria que se necesitaba para poner el partido de Zagreb al rojo vivo. En la capital croata, pasadas las euforias veraniegas, la selección española tuvo en sus pies el triunfo que habría dado el pasaporte directo para el mundial, pero la fortuna no quiso saber nada de enredos y lo dejó en un empate para regodearse en el último alito del camino, hace muy pocos días, con griegos y yugoslavos en Atenas. Falta un partido de desempate en París para saber si se va o no al mundial. —(Pyrenees).

La reunión sirvió para estrechar los lazos de hermandad y camaradería ya existentes entre ellos, brindándose por los mayores éxitos en el año que estaba a punto de comenzar.

Los partidos anteriores se deben principalmente a los aumentos de los precios, ya que no a una mayor afluencia de espectadores.

El incremento con respecto

ANOCHÉ SE CORRIÓ LA SAN SILVESTRE LOGROÑESA

Anoche tuvo lugar en nuestro céntrico Espolón la prueba pedestre «San Silvestre», que constaba de diez vueltas al mismo.

La prueba fue seguida con interés por el muchacho núbico

«IV TROFEO ESTRELLA DEL NORTE»

En la cancha del Colegio de las Escuelas Pías tuvo lugar el domingo el «IV Trofeo Estrella del Norte», enfrentándose dos selecciones de jugado-

res del equipo Estrella del Norte.

Venció la selección de jóvenes por 19-16.

deportivo. Ganaron los del Cortés porque tuvieron la suerte de cara. Esa es la verdad del encuentro.

Los partidos anteriores se deben principalmente a los aumentos de los precios, ya que no a una mayor afluencia de espectadores.

El incremento con respecto

ANOCHÉ SE CORRIÓ LA SAN SILVESTRE LOGROÑESA

Anoche tuvo lugar en nuestro céntrico Espolón la prueba pedestre «San Silvestre», que constaba de diez vueltas al mismo.

La prueba fue seguida con interés por el muchacho núbico

«IV TROFEO ESTRELLA DEL NORTE»

En la cancha del Colegio de las Escuelas Pías tuvo lugar el domingo el «IV Trofeo Estrella del Norte», enfrentándose dos selecciones de jugado-

res del equipo Estrella del Norte.

Venció la selección de jóvenes por 19-16.

deportivo. Ganaron los del Cortés porque tuvieron la suerte de cara. Esa es la verdad del encuentro.

Los partidos anteriores se deben principalmente a los aumentos de los precios, ya que no a una mayor afluencia de espectadores.

El incremento con respecto

ANOCHÉ SE CORRIÓ LA SAN SILVESTRE LOGROÑESA

Anoche tuvo lugar en nuestro céntrico Espolón la prueba pedestre «San Silvestre», que constaba de diez vueltas al mismo.

La prueba fue seguida con interés por el muchacho núbico

«IV TROFEO ESTRELLA DEL NORTE»

En la cancha del Colegio de las Escuelas Pías tuvo lugar el domingo el «IV Trofeo Estrella del Norte», enfrentándose dos selecciones de jugado-

res del equipo Estrella del Norte.

Venció la selección de jóvenes por 19-16.

deportivo. Ganaron los del Cortés porque tuvieron la suerte de cara. Esa es la verdad del encuentro.

Los partidos anteriores se deben principalmente a los aumentos de los precios, ya que no a una mayor afluencia de espectadores.

El incremento con respecto

ANOCHÉ SE CORRIÓ LA SAN SILVESTRE LOGROÑESA

Anoche tuvo lugar en nuestro céntrico Espolón la prueba pedestre «San Silvestre», que constaba de diez vueltas al mismo.

La prueba fue seguida con interés por el muchacho núbico

«IV TROFEO ESTRELLA DEL NORTE»

En la cancha del Colegio de las Escuelas Pías tuvo lugar el domingo el «IV Trofeo Estrella del Norte», enfrentándose dos selecciones de jugado-

res del equipo Estrella del Norte.

Venció la selección de jóvenes por 19-16.

## Fútbol 1973:

## Buen papel de la selección



MADRID, 1.—Hasta este mes de enero no se resolverá la participación española en la fase final del campeonato del mundo de fútbol, máxima incógnita de este deporte. Enturbado el panorama tras el éxito yugoslavo en Atenas, el año balompédico ha tenido emociones. Una de ellas fue el campeonato de Liga, obtenido por el At. de Madrid, después de que el Barcelona hubiese amenazado con «comerse el mundo», y cuando a muy pocas jornadas del final aparecía cómo máximo aspirante. Su desfallecimiento último, agravado con la importante lesión de Gallego, le dejó fuera de combate en favor de los rojiblancos de la capital.

La Copa —ya se sabe— la juega el Ath. de Bilbao y otro. Esta vez no fue uno cualquiera porque el Castellón había he-

cho méritos suficientes durante la Liga como para que nadie se sorprendiese de nada, y allí llegaron los levantinos, aunque sucumbiesen por dos goles a cero, pero sin hacer mal papel.

Los torneos europeos discurren tan tristemente como casi siempre desde hace unos años a esta parte, y la esquina de 1973 sólo la dobló con éxito el Real Madrid (Copa de Europa), porque los demás habían quedado ya en la cuneta antes de los turroneos pasados. El Real salvó primero la ofensiva del Dinamo de Kiev en terreno soviético gracias a la muy notable acción de García Remón, verdadero héroe del encuentro. Un empate sin goles que se volvía de oro, y más si se tiene en cuenta el bombardeo a que fue sometido. Después, en Madrid, el Dinamo fue a menos al tiempo que el campeón español jugaba al aire de tiempos pasados hasta conseguir un 3-0 que debe el pasaporte para la siguiente ronda.

Tocó después el Ajax, con excelente partido de contención de los madridistas en Amsterdam y esperanzadora derrota por dos goles a uno. Pero será que los equipos españoles están más acostumbrados a defenderse que a resolver y los holandeses volvieron a ganar en Chamartín en su viaje de vuelta. Todo acabó en las semifinales, lo que no está nada mal para la cera que arde.

Kubela sigue ahí. No lo hizo mal del todo en el año pasado porque se venció en Atenas por tres goles a dos en un partido plagado de aciertos ofensivos y de regalos defensivos que terminaron por poner al rojo vivo la solución de la clasificación. Siguió después un nuevo triunfo sobre los helenos, esta vez en Mélega y por 3-1. Se jugó todo lo mal que se quiera — y se jugó mal —, pero hubo la victoria que se necesitaba para poner el partido de Zagreb al rojo vivo. En la capital croata, pasadas las euforias veraniegas, la selección española tuvo en sus pies el triunfo que habría dado el pasaporte directo para el mundial, pero la fortuna no quiso saber nada de enredos y lo dejó en un empate para regodearse en el último alito del camino, hace muy pocos días, con griegos y yugoslavos en Atenas. Falta un partido de desempate en París para saber si se va o no al mundial. —(Pyrenees).

## ¡SEÑORA... NO SE FRENE!

TELEDES pagará al público

de Logroño el importe del taxi que Vd. utilice para llegar a su establecimiento y comprar cualquier ELECTRODOMESTICO.

COMPRE HOY MISMO EN  
**TELEDES**  
EL TELEVISOR EDESA DESDE  
**11.900. - Ptas.**

TELEDES al comprar un televisor, le dará un vale por el importe de lo que Vd. paga de su televisor blanco y negro a deducir del televisor en color cuando a Vd. le interese adquirirlo.

TELEDES Y EDESA YA PIENSAN MUY  
SERIAMENTE EN EL TELEVISOR EN COLOR

Avda. de Navarra, 26

LOGROÑO

## Bazar juguetería

# ANUSKA

GENERAL FRANCO, 67.

PALACIO DEL JUGUETE Y ARTICULOS  
DE REGALO

¡Niños, venid! Los Reyes Magos se esperan.



# KING'S

CALZADO DE REY  
Modelos Exclusivos



\*\*\*

Avda. José Antonio, 14

LOGROÑO

Teléfono. 211720

Florencia



CRISTALERIAS

En nuestra colección de servicios de mesa se encuentran incluidas las primeras marcas europeas.

Para conocerlas Le invitamos a visitarnos

Florencia

Vara de Rey, 36 - Teléfono, 223648

PRIMERA DIVISION

El Barcelona continúa arrollador

No hay quien pueda con el Barcelona, que sigue arrollando todo. Su partido televisado con el Valencia supuso un nuevo éxito para los azulgranas, que se impusieron con autoridad a un conjunto bajo de moral y juego como es actualmente el dirigido por Alfredo Di Stefano. Dos goles de Cruyff sentenciaron el partido con una actuación del fenómeno holandés poco espectacular si se quiere, pero tremendamente práctico. El mejor jugador europeo nos pareció un obrero del fútbol que lo mismo ataca que defiende. El duelo asturiano se resolvió

con claridad a favor del Oviedo, que deja malparado al Sporting. Los ovetenses, con esta victoria, dejan el «farolillo rojo». Gran actuación de los hombres de Barinaga con un fútbol moderno que sorprendió a Quiñi, Megido y compañía. Otro positivo para el Ath. de Bilbao, conseguido en «Altibix» frente a un Elche que se encontraba en alza. Los pupilos de Pavic son, por ahora, los únicos capaces de seguir la rueda del Barcelona. Para los ilicitanos, la pérdida de este punto no supone gran cosa. Venció, pero sin convencer, el

At. de Madrid al Málaga. Los hombres de Lorenzo siguen sin coger forma y llevan una temporada discreta, tirando a mala. Un penalty que transformó Luis abrió las puertas de la victoria a los colchoneros. Con las naturales dificultades, el Celta batió al Granada por un solitario tanto. Los vigueses continúan en su línea ascendente, mientras los andaluces no salen de su mediocridad. Sigue fiel a su línea Las Palmas, que frenó al Zaragoza en el Estadio Insular. Los maños, con esta derrota, pierden la segunda plaza, mientras los cana-

rios se mantienen en zona cómoda y siguen dando satisfacciones a sus seguidores, que ven siempre ganar a su equipo. Reparto de puntos en «Atocha», donde la Real Sociedad sigue sin poder con el Madrid, que desde la temporada 56-57 se mantiene imbatido en la Bella Esso. Dos goles de Ansoa y Urreñola fueron igualados por otros dos de Mas y Pirri. Los madrildistas, con este punto, pueden aumentar su moral y seguir escalando posiciones en la tabla. Mínimo triunfo del Español en «Sarría», sobre el Castellón, con

un gran gol de Solsona. Además, los periquitos desaprovecharon un penalty que lanzó Cino. Pascual Tejerina, juez del encuentro, perdonó un penalty a los catalanes y dio el espectáculo después al señalar uno contra los castellonenses, ya que fue perseguido por el campo por los jugadores levantinos. En El Sardinero, dos goles de Grande dieron el triunfo al Racing sobre un Murcia que ha perdido «gas» en estas últimas jornadas. Sigue en línea ascendente el cuadro de la Montaña, que está realizando una bonita campaña.

SEGUNDA DIVISION

EL BETIS, LIDER SOLITARIO

Tras su victoria sobre el Orense, el Betis se queda solo en cabeza. Los gallegos jugaron un partido defensivo y los sevillanos rompieron con facilidad el cerrojo, merced a la gran actuación de su extremo Del Pozo, que marcó dos grandes goles que poblaron de pañuelos los graderíos. El Cádiz consiguió un valioso punto en «Lasésarre» ante el Baracaldo. El terreno vizcaíno es difícil para los visitantes, pero los hombres de Balmainy se adaptaron bien y obtuvieron una igualdad que les permite seguir en buena posición.

Normal el triunfo del Salamanca sobre el Linares en «El Helmántico». Los andaluces se defendieron bien, pero no pudieron aguantar a los charros, que ya están en posición de ascenso a la División de Honor. Frenazo para el Hércules, que en Madrid se vio vencido por un gol de Illán, que además desperdició un penalty que detuvo el meta alicantino, Humberto. Los madrileños parecen dispuestos esta temporada a no pasar los apuros de la pasada. Reparto de puntos en Mallorca entre el titular y el Sabadell. Los mallorquines siguen en su

línea de empstar en casa. Esta vez con escándalo arbitral que ha hecho a los dirigentes isleños perder un poco los papeles, porque no se puede admitir que un equipo como el Mallorca anuncie su retirada del campeonato por unas actuaciones arbitrarias más o menos parciales. Mínimo triunfo del San Andrés sobre un Coruña que no acaba de reaccionar. Los catalanes, por su parte, se vienen manteniendo a un nivel muy discreto, sin grandes pretensiones, pero tampoco con apuros para mantener la categoría. Nueve derrota del Burgos,

ahora en Taragona, donde ya de antemano tenía muy pocas posibilidades. Los burgaleses siguen sin reaccionar y parecen decididos a presentar su candidatura al descenso. Mucho tendrá que cambiar el juego burgalés para escapar de la quema. Frenazo al Levante de Caszelly en Córdoba. Los valencianos, que llevaban una buena racha, la han visto cortada en la final cordobesa, y es que los andaluces no están para muchas concesiones, dado que su marcha no es todo lo brillante que se esperaba.

Otro que tiene un pie en Tercera División es el Osasuna, que demostró ante el Sevilla en «El Sadar» una incapacidad total. Los puntos se fueron para el capital de la Giralda y los «rojillos», con sus seis negativos a cuestas, tienen un panorama muy oscuro. Reparto de puntos en «Zorriñilla», donde el Valladolid se estrelló una y otra vez en el vallador tinerfeño. Los canarios colocaron ante su guardameta una fuerte muralla que los vallesoletanos no pudieron romper.

TERCERA DIVISION

SE DESTACA EL EIBAR

Los dos grandes «derbys» de la jornada tuvieron resultados distintos. En «Ipurúa», el Eibar se impuso con claridad al San Sebastián, tras un partido en el que los armeros demostraron sus posibilidades. Mucha fuerza y buen juego, con goles de Guesalaga y Guereño. Los pupilos de Arriarán se destacan en cabeza y costará mucho darles alcance. El otro plato fuerte de la jornada tuvo como escenario «Las Gaunas», con reparto de puntos que naturalmente beneficia al Deportivo Alavés, que iguala en puntos positivos con el Logroñés. Los vitorianos tendrán que

bregar mucho y mejorar más para poder conseguir su objetivo inicial, que no es otro que el ascenso a Segunda División al precio que sea. Los rojiblancos no han perdido posibilidades y todo consiste en seguir con la misma garra y entrega en el futuro. Y atención al Castilla, que sigue siendo otro de los equipos a tener en cuenta. Su partido con la Peña Sport lo sacó adelante con la facilidad que estaba prevista. Cuentan los filiales madrildistas con seis positivos y no habrá que perderlos de vista. Quien no pudo aumentar su

cuenta positiva fue el At. Madrileño, que se vio vencido en Getafe. Los «colchoneros», al igual que sus mayores, no atraviesan por su mejor momento de juego y poco a poco se van alejando de los puestos de cabeza. Grave traspies del Tudelano, que en el Estadio Elola se dejó vencer por un Guadalajara que sobre el papel no parecía enemigo para las huestes de Rosendo Hernández. Los de la Mejana, con esta derrota, se desuelgan del pelotón de cabeza y les costará mucho volver a él. Por abajo sigue en cola el Osasuna Promesas, que perdió,

aunque fuese por la mínima, en Madrid, ante el Moscardó. Las posibilidades de los promesas «rojillos» son cada vez menores. Con más dificultades de las previstas, el Palencia batió al Endesa. Los veteranos jugadores de «La Balastera» no acaban de coger ritmo y parecen decididos a pasar más apuros de los previstos para mantener la categoría. El Barbastro no se dejó sorprender por un Tolosa que jugó bien el cuadro verde y se apuntó la victoria. En estos momentos es mejor para los pupilos de «Use» jugar mal y ganar, que bien y perder, o sea, que a tomar nota de ello. La goleada mayor de la jornada se registró en «Amaya», donde el Iruña se despachó a

que se presenta un tanto incierto. Fuerte derrota del Mirandés en «La Mina» frente al Carabanchel. Está visto que los «rojillos» de Miranda no reaccionan y van a pasar muchos apuros para salir de esa zona peligrosa en la que están metidos de jefe. Sus cinco negativos van a pesar como una losa, y ello les hará jugar contra el reloj en futuros encuentros. Reparto de puntos en Mejorada del Campo entre el Pegaso y el Salmantino. Los charros volvieron por sus fueros, y en un buen encuentro se llevaron mercedemente un punto del terreno camiónero.

PRIMERA REGIONAL

Saltó la sorpresa en El Mazo

La sorpresa de la jornada y desagradable para los riojanos, se dio en «El Mazo», donde el Cortes, que tan sólo había ganado un encuentro, venció al Haro Deportivo. Nadie esperaba esto, pero ello nos viene a demostrar una vez más que no hay enemigo pequeño. El líder, Sangüesa, batió al Logroñés Promesas por la mínima diferencia, tras un buen encuentro en el que los segundos rojiblancos vendieron cara su derrota y estuvieron a punto de conseguir algo positivo. Gran triunfo del Alaves en Pamplona frente al San Juan. Los pamploneses llevan unas jornadas muy flojas y ello les ha llevado a colocarse con un negativo. Los de Villafranca vol-

vieron a mostrar su fuerza y potencia con una victoria tan contundente que no deja lugar a dudas. Fuerte vapuleo recibió el Arnedo en Pamplona, donde debía esperar la consecución de algo positivo, y, sin embargo, los riojanos volvieron de la capital navarra con un fuerte tanteo en contra. Reparto de puntos en Olite entre el Erriberri y el Burladés. Los de Burlada van rápidamente hacia los puestos altos, mientras los locales se mantienen en la zona tranquila por el momento. En «La Arena», el Barcoo ven-

ció al Muskaria y sumó dos puntos necesarios para sus aspiraciones. En esta ocasión no jugó bien el cuadro verde y se apuntó la victoria. En estos momentos es mejor para los pupilos de «Use» jugar mal y ganar, que bien y perder, o sea, que a tomar nota de ello. La goleada mayor de la jornada se registró en «Amaya», donde el Iruña se despachó a

gusto con el Iruñerri. Lógico todo ello porque la superioridad de los pamploneses es evidente. Otro mínimo triunfo del Cirbonero, que es el equipo revelación de la temporada. Los de Cintruénig se impusieron al difícil Artajonés, y ahí los tenemos en los puestos de honor del tablero.

gusto con el Iruñerri. Lógico todo ello porque la superioridad de los pamploneses es evidente. Otro mínimo triunfo del Cirbonero, que es el equipo revelación de la temporada. Los de Cintruénig se impusieron al difícil Artajonés, y ahí los tenemos en los puestos de honor del tablero.

Escribe: J. M. FERNANDEZ

LA CASA DE LAS MALETAS - LA CASA DE LOS BOLSOS. REGALOS BOLSOS MALETAS. Para el día de REYES, ARTICULOS DE PIEL, ESTUCHERIA, JOYEROS, COSTUREROS, MANICURAS, ESTUCHES PAÑUELOS, ESTUCHES MEDIAS, TABAQUERAS, etc., etc. Regalos GUANTES. Para el día de REYES PARAGUAS Regalos Encendedores Carteras colegial Para el día de REYES Carteras documentos Juegos de maletas RESERVE CON TIEMPO SU REGALO EN Curtidos Emiliano Alenso, S. L. Feliz Año Nuevo GENERAL MOLA, 71. - Telf. 21-15-26 LA CASA DE LOS BOLSOS - LA CASA DE LAS MALETAS

máquina de coser suiza. elna lotus ARRIBAS Oviedo, 14 LOGROÑO

COMBUSTIBLE FOREST. \* LIMPIO \* SIN RESIDUOS. RAPIDEZ DE ENCENDIDO. ESPECIAL PARA CALEFACCION Y CHIMENEAS. Solicite información al distribuidor para la provincia. CARBONES MAYORAL. TELEFONO 21-23-38. LOGROÑO

# SALUDO DEL ALCALDE

Queridos conciudadanos logroñeses:

Permitidme que os hablo unos instantes de nuestra comuna y gran familia logroñesa, pero no para otra cosa que para agradecer públicamente vuestra colaboración y buena voluntad durante todo el año que termina, durante el cual todos nos hemos esforzado por hacer más acogedora y cómoda nuestra ciudad.

Y para, con todos vosotros, hacer los mejores votos por la prosperidad y ventura de cada logroñés y de cada familia logroñesa, para todo el año próximo.

Por parte de vuestro alcalde y de vuestro Ayuntamiento no han de escatimarse todos los esfuerzos precisos para que así sea y, con toda cordialidad, os ofrecemos una vez más nues-

tro afecto y plena entrega a vuestro mejor servicio, deseando siempre acertar en nuestras decisiones.

Esperamos y deseamos que 1974 ha de traernos a todos nuevos entusiasmos para hacer más cómoda y acogedora nuestra ciudad, y Dios ha de bendecir abundantemente nuestros renovados esfuerzos y los vuestros para que así sea.

Con una copa de vino tinto de nuestra Rioja en la mano, la levanto en el más cordial brindis de afecto y felicitación para todos y cada uno de vosotros con el deseo de que la alegría de este primer día se repita a lo largo de todos los del año.

Por vosotros, logroñeses, y por Logroño, que es tanto como decir por España y lo mejor de la Patria.

Vuestro alcalde.

## Concurso de embellecimiento de pueblos

### Primer premio: Pradejón

Reunido el Jurado calificador del XIV Concurso de Embellecimiento de Pueblos de la Rioja para el año 1973, y que anualmente organiza la Jefatura Provincial del Movimiento, ha dictaminado lo siguiente:

Premios «Patronato Primero de Abril para Mejora de la Vivienda Rural»:

a) Para Municipios que excedan de mil habitantes:

Pradejón, 50.000 pesetas.

San Asensio, 40.000.

Briones, 20.000.

Murillo de Río Leza, 20.000.

b) Para Municipios que no excedan de mil habitantes:

San Román de Cameros, 50.000 pesetas.

Cañas, 25.000.

Premio Excmo. Diputación Provincial, dotado con 75.000 pesetas, al Ayuntamiento de Anguclana.

Premio «Comisión de Información y Turismo y Educación Popular», dotado con 5.000 pesetas, a la Casa-Cuartel de la Guardia Civil de San Asensio.

Premio «Cámara Oficial Sindical Agraria», dotado con 3.000 pesetas, a la Casa-Cuartel de la Guardia Civil de San Asensio.

Premio «Sección Femenina del Movimiento», dotado con 3.000 pesetas, al vecino de Fuenmayor don Amado Díez Cufiádo.

Accésit «Sección Femenina del Movimiento», dotado con 1.000 pesetas, a la vecina de Cañas doña Eladia Allona Ugarte.

Premio «Sección Femenina

del Movimiento», dotado con 1.000 pesetas, al vecino de Medrano don Donato Terroba Calvo.

Accésit «Sección Femenina del Movimiento», dotado con 1.000 pesetas, al vecino de Soto en Cameros don José María Rivas Royo.

También se acordó destacar con menciones honoríficas a los siguientes participantes:

Doña Emilia Pérez Leza, vecina de Ausejo; doña Milagros Alarcía Martínez y doña Aurora de Pablo y de Pablo, vecinas de Cañas; doña Elena Hurtado Izubieta, vecina de Huércanos; doña María Teresa González y doña Isabel Díez Blanco, vecinas de Medrano; don Joaquín Ruz Pleón, vecino de Murillo de Río Leza; don Tomás Fernández, don Roberto Hernández, hermanos López y señora de Justicia, vecinos de Pradejón; doña Mercedes Gómez González, vecina de San Torcuato; don Blas Grandes Muro, vecino de Soto en Cameros; doña Emilia Martínez y doña Julia Caño, vecinas de Villalba de Rioja; doña Josefina Matute Peña y don Martín Merino Rubio, vecinos de Villar de Torre.

Asimismo se acordó entregar diploma de participación a otros vecinos concursantes.

La entrega de premios y menciones honoríficas se efectuará durante un acto público en la Jefatura Provincial del Movimiento el día 26 del actual, a las 13 horas.

### Patronato «Primero de Abril» 2.450.000 pesetas para mejora de la vivienda rural en la Rioja

A dos millones cuatrocientos cincuenta mil pesetas asciende la cantidad que ha concedido la Junta Rectora del Patronato «Primero de Abril», órgano de gestión del Movimiento de la provincia de Logroño para la mejora de la vivienda rural, en sesión celebrada en la sala de Juntas de la Jefatura Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del Excmo. Sr. don José Esteban Santisteban, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Tras su examen, dicha Junta acordó la aprobación de 49 expedientes de solicitud de ayudas económicas, formuladas para mejorar sus viviendas rurales por los vecinos de 26 Municipios de la provincia.

La cantidad fue distribuida en las modalidades de subvención a fondo perdido, anticipo sin interés y préstamo con interés del 4 por 100. Los pueblos favorecidos han sido Agoncillo, Alberite, Anguclana, Ausejo, Badarán, Briones, Ceniciento, Corvera del Río Alhama, Cihuri, Corera, Grañón, Lardero, El Cortijo, Ortigosa, Prájanos, Quel, El Redal, Ribairaicha, Rodezno, San Millán de la Cogolla, Santa Engracia de Juberá, Santurde de Rioja, Tricio, Tudelilla, Uruñuela y Villarta-Quintana.

La Junta acordó también destinar una cuantía de 200.000 pesetas para creación de centros sociales del Movimiento en las localidades de Santurde de Rioja y Torrecilla en Cameros.

## MEDIANO, S. A.

sita en carretera de Villamediana, 94, industria que procede de Barcelona y dedicada a la FABRICACION DE MOLDES PARA EL CALZADO, precisa:

Ajustadores Pantografistas Grabadores oficiales primera y segunda - Torneros-fresadores - Aprendices primer año - Especialistas ajustadores de hormas - Auxiliares de oficina técnica

Reserva absoluta a colocados. Se valorará experiencia. Presentación aspirantes en Servicio de Colocación. Referencia n.º K-6.085.

## Donativos a la Cocina Económica

Las fechas navideñas son propicias al donativo, mucho más cuando éste va dedicado a una entidad tan logroñesa y tradicional como es la Cocina Económica. La relación sigue con éstos que a continuación reseñamos:

Pesetas

Una devota de San Antonio ... ..	2.000
Don Salvador Navarro, sacerdote ... ..	1.000
Anónimo ... ..	1.000
Julió Fernández Nogueña ... ..	100
Anónimo ... ..	500
G. H. M. ... ..	100
Una señora ... ..	150
En memoria de mi madre ... ..	150
Un amigo mío ... ..	50
X. X. ... ..	500
Javier Pastor ... ..	500
Enviado en sobre al señor presidente ... ..	100
Don José Jesús, de Madrid ... ..	3.000
C. Y. Y. ... ..	1.000
Un logroñés ... ..	1.000
Un logroñés J. R. G. ... ..	10.000
H. L. ... ..	100
Z/X ... ..	100
F. L. ... ..	100
Eugenio Villar Altuzarra ... ..	1.000
Cafés el Peto, tres kilos de café.	
Un amigo ... ..	10.000
Juan Infante ... ..	1.000
Una familia ... ..	1.000
Un médico logroñés ... ..	1.000

La Junta de la Cocina Económica agradece los donativos recibidos.

## Don Valero Arancón Borobio

O. E. P. D.

Que falleció en Nivea de Cameros ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les han hecho testimonio de pésame.

LA SEÑORA

## Doña María Rodrigo Poza

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 65 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignado esposo, don Juan Mateo Carro; hijos, don Pablo y don Domingo; hija política, doña Jacinta Pascual; hermanos, doña Dorotea, don Lucas y don Juan; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1.º de enero de 1974.

Iglesia parroquial. — Santa María de Valvanera. Conducción del cadáver. — HOY, MARTES, a las DOCE Y MEDIA. Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, MIÉRCOLES, a las ONCE. Casa mortuoria. — Avenida de Bailén, 1.



## Doña Facunda Preciados García

Viuda de don Dionisio Villarreal

FALLECIO EL PASADO DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1973, A LOS 84 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Gabriel, doña Elisa, doña Esther, doña Divina, doña María del Carmen, doña María Teresa y don Augusto; hijos políticos, doña Elvira de la Hija, don José González, don Rubén Calleja y doña María Teresa Viguera; hermana, doña María; hermanos políticos, doña María Villarreal (ausente), don Teodoro Rodríguez y doña Amparo Urruchi; nietos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1.º de enero de 1974.

Los actos se celebraron en el día de ayer. CASA MORTUORIA. — Gallarza, 7.



Segundo Aniversario DE LA SEÑORA

## Doña Florentina San Martín Fernández Velilla

Viuda de Cameno

QUE FALLECIO EL DIA 3 DE ENERO DE 1972

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su sobrina, doña Rosa Baquerín Soto, y don José Sáenz Aliende, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará el JUEVES, día 3, a las DOCE, en la capilla del cementerio, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1.º de enero de 1974.



Primer Aniversario DEL SEÑOR

## DON EMILIANO MURO ANGULO

QUE FALLECIO EL DIA 2 DE ENERO DE 1973, A LOS 69 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Milagros Velilla; hijos, doña Emilia, don Emiliano, doña Elena, doña Esperanza y don Javier; hijos políticos, don Félix González, doña Mercedes Beltrán de Heredia, don Luis Fernando Bóveda y don Raúl Aguirre; hermano don Mariano; hermanos políticos, don Alfredo y doña Josefa Velilla y doña Cándida García; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, MIÉRCOLES, día 2, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de la Redonda, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1 de enero de 1974.

ROSENDA VALENTI

# NACE UNA «ESTRELLA»

• «He trabajado mucho en silencio»



Cuando el «star-system» imperaba en Hollywood, y en consecuencia, en el cine de todo el mundo, los expertos en promoción y publicidad «fabricaban» estrellas. Ustedes lo recuerdan, claro. Eran otros tiempos. Pasó el furor de la boga, de aquella imperiosa y pomposa boga, pero no pasaron las «estrellas». No hay tantas, pero hay.

Hoy no se pueden fabricar. Se puede moldear una figura y después, dispararla en un cohete de publicidad. Pero, si no existe nada debajo de la estrella, el nombre y la figura son pastos inmediatos de la indiferencia. Que uno recuerde, en España, en el cine español pueden contarse con los dedos de una mano, estos casos de promoción excepcional: Emma Cohen, Naduska y, en menor escala, Agata Lys.

### NADA MENOS QUE UN ANGEL

Yo he asistido, al menos en sus metros finales, a la minuciosa preparación de un lanzamiento que puede ser importante. Que será importante. Primero se selecciona, se busca afanosamente, una mu-

jer inteligente; después se le exige que sea atractiva. Es fundamental que tenga ambición y fuerza de voluntad. Luego viene el largo y espinoso aprendizaje. Y todo en silencio, en el más discreto silencio.

Tenían a la niña. Una catalana espigada de ojos chispearos y sonrisa indefinible. Tiene atractivo, gran atractivo, eso es indiscutible. Y tiene unas ganas locas insobornables de consagrarse como actriz. El período de aprendizaje ha concluido. Ahora viene la hora de la verdad. Se va a levantar el telón. Les presento a Rosenda Valenti, nada menos que un Ángel.

—¿Cómo empezó todo?  
—En Barcelona, en mi tierra. Cuando acabé el Bachillerato yo sabía que no iba a concluir nunca una carrera universitaria, porque no me sentía lo suficiente atraída e interesada. Entonces decidí materializar mis anhelos de siempre: ser actriz. Empecé a estudiar arte dramático y a trabajar en teatro de cámara. Paralelamente practicaba idiomas y procuraba ver cuanto cine y teatro podía. Luego, cuando me dijeron que ya podía iniciar, verdaderamente mi carrera, me vine a Madrid. Me presenté en teatro con unseudónimo que ya no emplearé más.

—¿Y ahora?  
—Bueno, como tu dices ha llegado el momento de la verdad: Voy a hacer mi primera película importante. Se titulará «Todos los gritos del silencio». Es una historia maravillosa. Mi papel es muy intenso, precioso también. Se nota que estoy ilusionadísima, ¿verdad? Voy a

trabajar con gente importante. —¿Por ejemplo?  
—El director será Ramón Barco, el de «Mecanismo interior» y «El avispero». En el reparto van Paul Naschy, Máximo Valverde, José María Prada, María Mahor, Mario Pardo y una actriz argentina que se presentará en el cine español: Renée De Grie. Hay más gente, pero no conozco, por el momento, los nombres.

—¿Estás preparada?  
—No lo sé. He trabajado mucho, muchísimo y también he sufrido mucho. En mi interior siento una gran esperanza. —¿Lo más importante?  
—Crear en el personaje que interpretas, en la historia. Por encima, incluso, de esto, pienso que todo actor debe tener un buen cúmulo de vivencias. Yo las tengo, las tengo. —¿Qué prefieres, el teatro, el cine, la televisión?  
—Un actor profesional no puede tener preferencias por ningún medio. Yo creo que no las tengo.

—¿Qué tipo de historias prefieres?  
—Las dramáticas. Esta es Rosenda Valenti, un nombre para el futuro. (Pyresa). Juan José PORTO

### Viveros Los Navarros

AZAGRA (NAVARRA)  
TELEFONOS 676156-676197  
Dispone de planta americana de todas las variedades en barbados e injertados

## Muebles de cocina BLAZQUEZ

Venta directa de fábrica a consumidor

FABRICA Y EXPOSICION: Cigüeña, 13. Telf. 21-29-72.  
EXPOSICION: Sagasta, 8. Telf. 22-39-94.  
V. de Rey, 39. Telf. 22-23-95.  
Juan XXIII, 2. Telf. 21-46-05



## T. V. E.

11.31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.  
12.30 CONCIERTO DE AÑO NUEVO.

En conexión con la Red de Eurovisión, TVE transmitirá desde la Opera de Viena el tradicional concierto de la Orquesta Filarmonica de la capital austriaca, consistente en una selección de obras de la familia Strauss.

13.30 UNIDAD MOVIL. Saitos de esquí desde Gar-19.30 mish, en Alemania.

15.35 BUENAS TARDES. ESPECIAL VACACIONES. 20.00 «El milagro del cuadro» 20.15

Durante una exposición roban un valioso cuadro perteneciente a una iglesia siciliana. El ladrón intenta engañar a su socio, diciéndole que el cuadro se ha quemado. Se inicia entonces la búsqueda de dicha obra de arte. Todo se complica con la intervención de la mujer del ladrón que llevó a cabo el robo.

18.30 LA CASA DEL RELOJ. «Regalos y juguetes» (II). 22.00 CON VOSOTROS.

18.55 Presentación y comentario del libro «Los hijos del pescador y otros cuentos»

GALIANA PUBLICIDAD Telf. 22-38-00.

## MAURICE CHEVALIER, EN LA SEGUNDA CADENA

El espacio de la segunda cadena de TVE «Cine-Club» incluirá dentro del actual ciclo dedicado a «Viejos maestros del cine francés» una película más. Se trata de «El silencio es oro», dirigida en 1947 por René Clair y que tiene como intérpretes principales a Maurice Chevalier, Francois Perier y Dany Robin.

## Radio Calahorra

Mortes

- 8.03 Buenos días. Radio Club.
- 11.00 Cita en la mañana.
- 11.30 Hermana Radio.
- 12.00 Angelus.
- 12.15 Canción de Hispanoamérica.
- 12.30 Discos dedicados.
- 13.30 Deportes.
- 13.40 Boletín de información.
- 13.50 Puente con música.
- 14.00 Super Ding Dong.
- 14.25 Compases de espera.
- 14.30 Diario hablado.
- 15.30 Super musical.
- 16.00 Cien sonrisas.
- 16.15 Cada día un intérprete.
- 16.30 Simplemente María.
- 17.30 Pida y escuche.
- 18.03 Concierto en la tarde.
- 19.00 La Ballena Alegre.
- 19.15 Una orquesta famosa.
- 19.30 Sorpresa musical.
- 19.55 Boletín de información.
- 20.00 Santo Rosario.
- 20.25 Notas locales.
- 21.30 Voces famosas.
- 22.00 Diario hablado.

DOS MAXIMOS INTERPRETES DEL CINE MUNDIAL VIVEN, CANTAN, AMAN, SUEÑAN, EN UN ESPECTACULO TAN HERMOSO. INMORTAL Y GRANDIOSO, COMO LA HISTORIA QUE LO INSPIRO

## Sophia Loren y Peter O'Toole El Hombre de la Mancha



SOPHIA LOREN - PETER O'TOOLE en el film de ARTHUR HILLER «EL HOMBRE DE LA MANCHA» con JAMES CAGNEY - HARRY ANDREWS - JOHN CASTLE - PRODUCCION Y DISTRIBUCION POR ARTHUR HILLER. «EL HOMBRE DE LA MANCHA» TRAYENDO DALE WASSERMAN. «EL HOMBRE DE LA MANCHA» TRAYENDO DALE WASSERMAN. «EL HOMBRE DE LA MANCHA» TRAYENDO DALE WASSERMAN.

70 mm. Todd-Ao. Sonido estereofónico

JUEVES

ESTRENO CUMBRE



## Bodegón del Hotel «EL CORTIJO»

LE DESEA

### FELIZ AÑO 1974

- Asador típico.
- Especialidad: besugo a la brasa, chuletillas y chuletón de ternera a la brasa.
- Ambiente agradable.
- Servicio esmerado.

¡SIENTASE COMO EN CASA...!

en LOGROÑO le invitamos a visitar



## Florecia

CENTRO DEL DISEÑO MODERNO

- PORCELANA
- CUBERTERIAS
- CRISTALERIAS
- JUEGOS DE BAR
- LAMPARAS

PIEZAS DE ARTE EN CRISTAL Y PORCELANA PRESENTADAS POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

Vara de Rey, 36

DEVORADOS POR EL AMOR Y SU ABRASADORA PASION, SE CONVIRTIERON EN VICTIMAS DE SU PROPIA LOCURA



JUEVES COLOSAL ESTRENO



## CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

Mañana: Ultimo día

Hermosas y elegantes mujeres de un mundo refinado y sofisticado, víctimas de la más brutal y sádica de las técnicas asesinas

LA TARANTULA DEL VIENTRE NEGRO TECHNICOOLOR. Claudine Auger, Giancarlo Giannini y Stefania Sandrelli

Un estremecedor film Metro P. aprox.: 4,40-6,40-8,40-10,50

AVENIDA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

y de 14 acompañados de sus padres o tutores

Regocijante estreno El idolo de la canción en una supercomedia musical rebosante de humor, gracia y simpatía ME HAS HECHO PERDER EL JUICIO

TECHNICOLOR. Manolo Escobar, Mary Francis, Andrés Pajares y José Sazatornil («Saza») P. aprox.: 4,40-6,40-8,40-10,50

BRETON De 4,30 a 12,30 TODOS PUBLICOS

PROGRAMA INVERTIDO Espectacularidad y acción desenfrenada en un monumental film de aventuras y peleas

LA VENGANZA DE ESPARTACO (SCOPE-COLOR) Gordon Mitchell, Roger Browne y Scilla Gabel Y aventuras en el «western» DINAMITA JOE

(CinemaScope-COLOR) Rick Hunter y Malina Zalewska Ult. pase aprox. completo: 9,40

DIANA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

Tercera Semana

DOS ULTIMOS DIAS!

¡LA BOMBA DEL AÑO! Sintió que le habían privado de su virilidad y lo denunció ante el mundo. El film más increíble, escalofriante, sobrecogedor y deshumanizante. Vea...

LA CASA DE CRISTAL (COLOR) Vic Morrow, Alan Alda, Dean Jagger y Billy Williams

Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30 Film apr.: 4,45-6,45-8,45 y 10,50

MODERNO TODOS PUBLICOS

Mírelas bien. Son los auténticos. Los de la serie «Trinidad», con un ciclón de aventuras y carcajadas. Con más mamporros, más peleas, más punitazos, más diversión y más jolgorio...

¡¡¡PA MORIRSE, MACHOSII!

¡¡¡MAS FUERTE, MUCHACHOSII!

(COLOR-CinemaScope)

Terence Hill y Bud Spencer

Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30

Film aprox.: 4,45-6,45-8,45 y 10,50

SAHOR De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

Mañana: Ultimo día

La más espectacular y apasionada historia de amor

Lady CAROLINE LAMB PANAVISION-TECHNICOLOR

Sarah Miles, Richard Chamberlain, Jon Ficht y Laurence Olivier

Amante de Lord Byron, enamorada de su esposo, buscó la respetabilidad en los brazos del duque de Wellington

P. aprox.: 4,35-6,35-8,35-10,40

EN T. V. E.

NUEVO PROGRAMA INFANTIL

En este nuevo programa que sustituye a «Los Chiripitiflauticos», se escenificarán semanalmente, en capítulos diarios de diez minutos de duración cada uno, relatos de autores cuya problemática está cercana al mundo de los niños y los jóvenes. El objetivo esencial es el de acercar todo el mundo de la literatura infantil y juvenil de gran calidad literaria a los niños españoles. Se trata de un programa en el que se dará cabida a los relatos clásicos para niños en los que se dan cita las aventuras, los viajes, el gusto por lo exótico, etc., para despertar la imaginación en los niños y acercar al joven telespectador al mundo de la literatura.

**REPRESENTANTE**

Solicita fábrica de:  
**APARATOS ILUMINACION MODERNA,**  
**ESTUFAS INFRARROJOS,**  
**ARTICULOS DIVERSOS**  
 Para zona:  
 —NAVARRA  
 —LOGROÑO y  
 —SORIA.  
 Interesados, dirigirse a:  
**INDUSTRIAS QUIEL**  
 C/ Río Escalona, 15,  
 VALENCIA

**CUBIERTAS DE CLAVOS**

**PIRELLI. Para su comodidad y tranquilidad.**  
**PEREZ** M. MURRIETA, 58  
 TELEFONO 22-23-50  
 REPUESTOS Y T., S. A.



**STOMALIX-3**  
 Triple concentrado  
 antiguo Elixir Estomacal  
 Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en los molestias del  
**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
 Consulta a su Médico CPS n.º 473  
 OTROS PREPARADOS  
 REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA  
 Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

Un regalo práctico en la FIESTA DE REYES para toda la familia  
**ZAPATOS de...**  
**Calzados La Peña**  
 CRISTO, 4. LOGROÑO.

**SS. MM.** Llegarán con las mejores máquinas de escribir, sumar y calcular. **COMO SIEMPRE** Pídalas con tiempo en **PEYMAN, S. L.** Jorge Vigón, 15. Teléfono 21-12-12.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**TARIFA PARA ESTA SECCION**  
 Precio por palabra ..... 2.— Pts  
 Se admiten solamente en ventanilla

**ALQUILERES**  
**MORRIS MG.** vende Casero Ruiz, en Murillo Río Leza.

**GRUAS GARTE** Giratorias telescópicas Servicio permanente. Teléfonos 222203 y 212877

**ALQUILER** proyectores cine, diapositivas. Payá 212593.

**PISO** nuevo, amueblado. Ronda, 3, cuarto «C».

**SE NECESITA** nave industrial. Llamar 214509-221408.

**SE CEDE** local de 250 m2. Teléfono 21 28 56.

**SE ALQUILA** lonja 75 m2. de nueva construcción y céntrica. Interesados llamar al Teléfono 22 19 89.

**NECESITO** piso, posible primero, segundo. Teléfono 214282.

**AUTOMOVILES**  
**AUTOCION** 5 A 6 vehículos usados todas marcas y modelos. Facilidades de pago. Consútenos sin compromiso. Avenida Portugeta, 35. Telf 225300

**AUTOCION** COMPRA-VENTA-CAMBIO TODA CLASE DE VEHICULOS. Avda Colón 22 Tlf 21400

**AUTO-CIRO** Extraordinaria exposición vehículos usados. Precios de oportunidad por fin de año.

**AUTO-CIRO** Seat 1.430, varios estupendos. 1.500 bifaro, como nuevo 124 familiar 124 nor nort 850 Spider 850 Especial 900 D, varios. Simca 1.200 y 1.000 Citroen 2 HP Berlina. Renault R-8 y R-6. Ciriaco Garrido, 14. Tlf. 211790

**SE VENDE** Land-Rover largo muy bien de todo y furgoneta Renault-4F Ezequiel Murúa Calvo Sotelo 39 Logroño

**EN TELEFONO 220631**, se necesita auxiliar administrativo, servicio militar cumplido. Presentación aspirantes en Servicio Colocación. Ref. P-6.154.

**ELECTRODOMESTICOS** Martínez. Ingeniero de La Cierva. 2. Precisa técnico radio T V. Presentación aspirantes en Servicio Colocación. Referencia: N-6.112.

**CARNICERIA** Azucena, de Haro, precisa matarife. Razón: Oficina de Colocación número 180.

**TRACTORISTA** se necesita. Razón: Murrieta, 18, 1.º D.

**IMPRESA** Torroba, Mayor, 72. Necesita aprendiz cuarto año y oficial tercera minorista. Presentación aspirantes en Servicio Colocación. Referencia K-6.125

**EN CABO NOVAL, 4**, se precisa empleado para almacén de pieles. Presentación aspirantes en Servicio Colocación. Referencia. K-6.107.

**SERVICIO DOMESTICO**  
**ASISTENTA**, de 10.30 a 4.30. Se necesita. Muro Mata, 1, tercero derecho.

**SE PRECISA** señora para cuidar niños Razón, Avda Portugal, 14, quinto. Tlf 225423.

**ASISTENTA**, se necesita, de 5 a 1 y de 3 a 5, o bien comiendo en casa de 9 a 5. Razón, Pérez Galdós, 46, segundo C

**CHICA** o asistenta, hasta 8 tarde. Razón: General Moia 47. Gonzalo.

**CHICA** se necesita. José Antonio, 16, quinto izquierda.

**NECESITO** chica fija hay compañera, buen sueldo. Gran Vía, 10, primero.

**CHICA** o señora para matrimonio solo, salidas tardes. Duquesa Victoria, 18, primero.

**SE NECESITA** chica interna. Razón, Avda. Portugal, 28, quinto izquierda.

**APRENDA** belleza y peluquería en Academia Rafael Vara de Rey 26 Tlf 220641 Logroño

**LICENCIADO** Letras, joven, ofrécese a centro docente Logroño o provincia dedicación total a todos niveles. Razón «Nueva Rioja».

**FINCAS**  
**vara de rey, 32**  
 pisos lujos - amplios facilidades de pago llaves mano. vea piso piloto. ESPUELAS

**Plantas Bajas Inmejorables**  
 En:  
 \* GRAN VIA  
 \* MURRIETA.  
 \* LARDEIRO.  
 \* PEREZ GALDOS  
 Información: G. Via, 24. en tresuelo izquierda.

**Bolsa Inmobiliaria «SOLOZABAL»**  
**PISOS DE NUEVA CONSTRUCCION**  
 En Padre Marín pisos de 4 habitaciones muy modernos informarse en SOLOZABAL. El piso ideal en Pérez Galdós de 4 y 5 habitaciones calefacción y agua caliente central. Información en SOLOZABAL. El piso soñado por usted, en General Franco y Duquesa de la Victoria. Todo exterior, 4 amplias habitaciones baño y aseo calefacción central. Venga a SOLOZABAL le llevaremos a visitar piso piloto. Pisos magníficos en Jorge Vigón 138 m2 útiles 5 grandes habitaciones 3 baños 2 aseos céntrica orientación media. También en Doctores Castroviejo. 4 amplias habitaciones y 2 baños calefacción y agua caliente central. Informarse en SOLOZABAL. También pisos seminuevos desde 150.000 pesetas en adelante. Venga a SOLOZABAL. Disponemos de lonjas comerciales para vender y alquiler de todas dimensiones. Traspaso de carnicerías peluquerías bares mercaderías taller y venta de generos de punto y pensiones. Todo en SOLOZABAL. «GRAN OPORTUNIDAD» Se traspasa bar totalmente nuevo y muy moderno situado en calle buena y céntrica múltiples posibilidades para explotación de negocio. Informarse en SOLOZABAL. Merendero con pensión comedor terraza bodega y existencias bien situado. Información en SOLOZABAL. Mercadería situada en sitio muy céntrico se traspasa. Informarse en SOLOZABAL.

**FINCA superior** para plantar viña, de 20 hectáreas. Vende Pedro Arpón, en Arnedo. Teléfono 38 00 11.

**SE VENDE** piso céntrico y entreplantas para oficinas. Razón, teléfono 220038.

**NUEVA INMOBILIARIA V. Nalda**  
 Ventas:  
**PISOS:**  
 Pisos en Belchite, a estrenar 5 habitaciones calefacción y agua caliente central, parquet, totalmente empapelados carpintería en maderas nobles portero automático, exentos. Pisos a estrenar, 4 habitaciones, 89 m2 útiles sin pasillo, portero automático, exentos, totalmente exteriores, ciudades 10 años. Magníficos pisos a estrenar en calle Caridad, a 100 metros de Murrieta y Pérez Galdós. Facilidades de pago. Pisos amplios en Primo de Rivera, 4 habitaciones con calefacción central. Pisos con calefacción en Avenida Navarra. Murrieta. Vara de Rey Jorge Vigón. Bretón de los Herreros. Pisos de 4 habitaciones en V. de Rey, Laurel Carnicerías, Mayor Queipo de Llano M de Dios, General Urrutia. Pisos de 3 habitaciones en Caridad, Murrieta Padre Marín M de la Ensenada Pérez Galdós. Quintiliano, Manzanera. Prolongación Gran Vía, Pina y Amorena. Pisos de 5, 6 y 7 habitaciones en M. de la Ersenada Somosierra, Sagasta, Calvo Sotelo Avenida Portugal, Avda Colón y Murrieta. Pisc. alquiler, a estrenar 4 habitaciones, en Somosierra. ONJAS: Valcuerna 200 m2.; Padre Marín. 60 m2.; Cigüeira, 101 m2.; Cameros, 350 m2.; Oviedo 350 m2.; Labradores 20 60 75 m2.; General Urrutia, 300

**VENDO** 15 Has regadío, todo vea, próximo capital. Alemania, 37. Salamanca.

**VENDO** 600 Has., 100 regadío, resto labor, pastos, permite regarse totalidad. Alemania, 37, Salamanca.

**PISOS** en Alicante por 30.000 pesetas entrada. Llave en mano; resto, 2.500 pesetas al mes, más hipoteca. Escritura en el acto. Colonia Santa Isabel. Apartado de Correos 1.104. Alicante.

**GANADOS**  
**TETONES**, 9, vende Tomás Alcaraz, en Pradillo Cameros.

**VENDO** 2 mulas, 4 años, 8 años a toda prueba. Razón: Vicente Blasco, en Rincón de Soto.

**VACA** recién parida, primeriza, vende Marcelino Palacios, Agoncillo.

**VACA** recién parida del tercero, a toda prueba, vende Lorenzo Para, en Castañares de Rioja.

**m2.; Avenida Ballón 600 m2; Pérez Galdós 160 m2.; Vara de Rey 700 m2.; D de la Victoria 480 m2.; San José de Calasanz 500 m2; Murrieta 370 m2; San Matías 3.000 m2.; Lonja 45 m2 preparados para negocio en Caballero de la Rosa. Pabellón en La Estrella. 320 m2. Varios susceptibles de división. Local en General Franco, 1.000 m2., entrada tres calles completamente preparado pabellón interior y entreplanta oficinas. Lonja-pabellón de 600 m2. en calle Ronda (antigua Sala de Iar).**

**ENTREPLANTAS:** Murrieta Oviedo, Gran Vía y Labradores.

**ALQUILER:** Lonjas: Avenida Navarra, Calvo Sotelo. Pérez Galdós calle Vitoria, calle del Pino, Berastain.

**TRASPASOS:** Carnicerías, tiendas de comestibles, punto y venta de muebles. Locales en Queipo de Llano y 12 Ligeró.

**FINCAS:** Carretera de Soria, carretera de Mendavia finca de 4.000 m2 en Calleja Vieja Terreno industrial con frente a carretera Villamediana y carretera de circunvalación. SOLARES: Varias zonas y dimensiones. CHALET en carretera de Soria. Se vende apartamento en Fuengirola. Compra venta de pisos solares lonjas fincas alquileres de pisos y lonjas. Propietario: Si desea vender o alquilar su piso finca o local pase por nuestras oficinas NUEVA INMOBILIARIA V. ALDA Doctores Castroviejo 17 (pasaje) Teléfono 22 13 44

**VENDO** 15 Has regadío, todo vea, próximo capital. Alemania, 37. Salamanca.

**VENDO** 600 Has., 100 regadío, resto labor, pastos, permite regarse totalidad. Alemania, 37, Salamanca.

**PISOS** en Alicante por 30.000 pesetas entrada. Llave en mano; resto, 2.500 pesetas al mes, más hipoteca. Escritura en el acto. Colonia Santa Isabel. Apartado de Correos 1.104. Alicante.

**GANADOS**  
**TETONES**, 9, vende Tomás Alcaraz, en Pradillo Cameros.

**VENDO** 2 mulas, 4 años, 8 años a toda prueba. Razón: Vicente Blasco, en Rincón de Soto.

**VACA** recién parida, primeriza, vende Marcelino Palacios, Agoncillo.

**VACA** recién parida del tercero, a toda prueba, vende Lorenzo Para, en Castañares de Rioja.

**MAQUINARIA AGRICOLA**  
**ROTAVATORES** Agrator y re puestos abonadoras subsojadores Cima arados monosurcos y bisurcos Jema Mendivil y Barrio pesas agrícolas todos los modelos El León y Tenias direcciones hidráulicas maquinaria en general. Juan José Cebazón Pérez Galdós 50 Logroño.

**SE HACEN** trabajos de fontanería y albañilería Telf 225777 y 225949.

**REFREY** La máquina de coque y bodega completamente automática sin cambio de piezas pide una demostración. Calle 85 Lanas Murrieta]

**COVILMA**  
**ALUMINIO CONSTRUCCIONES**  
 Precisa:  
 Metalista-cerrajeros  
 Oficiales y especialistas  
 Reserva absoluta e colocados  
 Magnífica retribución.  
 Presentación aspirantes en Servicio Colocación. Referencia J-5.517

**CONDUCTOR** camión «Pegaso» necesita maderas Vargas de Haro. Referencia: Oficina de Colocación núm 135 de Haro.

**CARRROCERIAS LARDEIRO** Calle Lardeiro, 15. Necesita pintor de coches, oficial primera Bien retribuido. Presentación aspirantes en Servicio Colocación. Referencia L-6.115.

**FARMACIA ORIVE** Vara de Rey, 9, precisa aprendiz primer año. Presentación aspirantes en Servicio Colocación. Referencia M-5.620

**ISMAEL ANDRES**, Poeta Prudencio, 19. Precisa chófer para camión. Presentación aspirantes en Servicio Colocación. Referencia: N-6.137.

**HOTEL CARLTON RIOJA** Precisa botones. Presentación aspirantes en Servicio Colocación. Referencia J-6.087.

**INDUSTRIAS** Metalúrgicas Unión, S. A.; calle Alberite, 51. Necesita peones y reparadores para especializar. Presentación aspirantes en Servicio Colocación. Referencia: N-6.140.

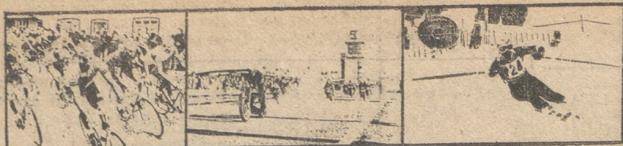
**PARA** Cataluña aceptaríamos representaciones de vinos, cores y varios. Escribir Apartado 135. Lérida.

**SOLICITA** para ventas plenos, alfalfa, paja, salvados, etc., agente comercial. Amieva Llanes (Asturias) Apartado 19.

Importante empresa de cojones, somieres, camas y muebles, de ámbito nacional, **NECESITA** para su fábrica de muebles de madera, de Zaragoza:

**DIRECTOR**  
**SE EXIGE:**  
 —Experiencia mínima de 3 años en puesto similar.  
 —Amplios conocimientos de mercado de madera y de sus clases calidades y precios.  
 —Dotar de mando de personal y organización.  
 —Amplios conocimientos prácticos de fabricación, producción y mecanización.  
 —Saber diseñar o, por lo menos, interpretar o dirigir diseñadores por proceso de producción.

**SE OFRECE:**  
 —Retribución muy interesante, a convenir, de acuerdo con capacidad y conocimientos.  
 —Puesto a nivel directivo en direcciones de taller, con posibilidad de promoción por el desarrollo de la empresa.  
 —Integración inmediata en equipo joven en permanente expansión.  
 Dirigirse, antes del 15-1-74, a PUBLICIDAD LONJA Avenida de Cataluña 95 ZARAGOZA



## AL MARGEN DEL PARTIDO

Había un gran ambiente en los vestuarios de «Las Gaunas» al finalizar el partido. Directivos alaveses y riojanos se reunieron en la sala del campo y dialogaron amigablemente sobre las incidencias del encuentro, dando muestras de una camaradería digna de todo elogio. Allí estaban la mayor parte

de los componentes de la directiva de Lázaro Carasa con su presidente al frente, que estuvo conversando con el secretario técnico del equipo vitoriano, Ignacio Eizaguirre, sobre el «caso» Ortuondo y sobre la visita a Bilbao.

José Luis Lázaro nos dijo al

final del encuentro:

—Ha sido un partido muy disputado y de mucha lucha. Una lástima que el Logroñés no se haya alzado con una victoria que creo ha merecido. Los nervios han salido a relucir a lo largo del encuentro, que ha estado muy competido.

### ANGEL GONZALEZ, DELEGADO FEDERATIVO: «HA SIDO UN PARTIDO MUY BONITO»

El señor Angel González fue el delegado federativo que designó la Federación Española para este encuentro, a instancias del Alavés:

—Ha sido un partido muy disputado y bonito, con la rivalidad clásica de estos casos. No

ha habido ninguna nota discordante y creo que, a pesar de la dureza existente en algunas fases, el partido ha transcurrido por los cauces de la más absoluta normalidad.

De todas formas se comentaba largamente la deficiente

actuación arbitral, lamentando sobre todo la tarjeta blanca enseñada a Chapela, por desplazar el balón, cosa que hicieron con asiduidad algunos jugadores del Alavés, sin ser por ello amonestados.

### MAGAÑA: «NO ESTOY LESIONADO»

«Fede» Magaña vio el partido a nuestro lado, desde la grada. Se mostró un poco extrañado al leer en NUEVA RIOJA las declaraciones de Martín Vences sobre su lesión:

—Me he recuperado completamente del golpe en el tobillo

y durante la semana he venido entrenando con normalidad. Si no estoy jugando es porque el «mister» no lo ha creído conveniente, pero no porque esté lesionado.

—¿Qué te ha parecido el partido?

—Muy disputado y de fuerzas muy igualadas. Ha sido una pena que nos hayan empatado cuando nadie lo esperaba. De todas formas seguiremos luchando como hasta ahora por mantenernos lo más arriba posible.

### SIMARRO: «ME HA GUSTADO MUCHO EL LOGROÑÉS»

El ex-blanquirrojo Simarro, de tan grato recuerdo para los buenos aficionados riojanos, estuvo en «Las Gaunas» viendo evolucionar a sus antiguos compañeros:

—Me ha gustado el Logroñés.

Han jugado un buen partido y han luchado mucho a lo largo de todo el encuentro.

—Vemos que no juegas en el Zaragoza. ¿Todavía la «mili»?

—Pues sí. Todavía estoy en la

«mili», pero no es por esto por lo que no juego. Simplemente ocurre que mis compañeros lo están haciendo francamente bien y yo estoy esperando mi oportunidad para poder jugar.

### CIAURIZ: «NOS HACIA FALTA ESTE EMPATE»

Javier Ciauriz fue uno de los destacados del partido. En su nueva demarcación de medio de cierre dio un recital de bien hacer, con una labor muy positiva y eficaz para su equipo:

—La verdad es que nos hacía mucha falta este empate. Si llegamos a perder nos hubiéramos puesto a cuatro puntos del Eibar y hubiera sido mucha diferencia.

—¿Justo el resultado?

—Creo que tal como se ha desarrollado el partido, el resultado es normal.

—¿Contento en tu actual equipo?

—Desde luego que sí. Juego con asiduidad y estoy satisfecho de cómo se me van dando las cosas. Pienso afincarme de

finitivamente en Vitoria porque allí he encontrado un buen trabajo, cosa importante a la hora de pensar en el futuro.

—¿Algo para los aficionados blanquirrojos?

—Muchas felicidades para todos. Guardo un recuerdo imborrable de los riojanos, que me trataron de maravilla durante mi estancia en el Logroñés.

### IGNACIO EIZAGUIRRE: «SE HAN TEMIDO MUCHO LOS DOS EQUIPOS»

El ex-internacional y actual secretario técnico del Alavés Ignacio Eizaguirre, nos atendió amablemente al pedirle su impresión sobre el desarrollo del encuentro:

—El partido ha sido muy entretenido, con un primer tiempo en el que los dos conjuntos

se han dedicado a estudiarse. Con el gol del Logroñés ha salido a relucir el fútbol de ataque y de defensa a su vez. Ambos cuadros se temían, lo que ha hecho que el espectáculo no fuera muy vistoso.

—¿Justo el resultado?

—Yo creo que sí. Ha habido un espíritu de lucha encomiable por ambas partes y el empate así lo refleja. Larrañaga, que es un portero sensacional, se ha visto un poco sorprendido en el gol, por el tiro tan inesperado y colocado de Arambarriz



### CASSETAS

## Martín Vences: «Nos ha faltado serenidad»

El preparador blanquirrojo se mostraba visiblemente disgustado al final del partido frente al Alavés. Un encuentro que estaba prácticamente ganado se empató a falta de escasos segundos para su finalización e hizo que la desilusión hiciera presa de Martín Vences, que empezó diciendo:

—No ha sido posible ganar el partido. Hemos luchado lo indecible, pero el Alavés se ha encontrado con el gol faltando poco para finalizar y nos ha empatado un partido que estaba prácticamente ganado.

—¿Qué opinión le ha merecido el equipo vitoriano?

—No tengo ganas, ni quiero,

hablar del Alavés.

—¿Disgustado?

—Es para estarlo. La única pelota que han chutado les ha servido para marcar el gol. Tuvimos la mala suerte de que Echegoyen tallara ese balón que hubiera significado el 2-0 a nuestro favor y el hundimiento definitivo del Alavés.

—¿Ha merecido el empate el equipo de Vitoria?

—Yo creo que no. Con el gol en contra y viendo que faltaba poco, han empujado a francas y barrancas, encontrándose con un empate que ni tan siquiera soñaban.

—¿Qué le ha faltado a su equipo?

—Principalmente serenidad.

Ha habido ocasiones en las que ha podido congelar la pelota y haberse estado medio día sin perderla. Hemos pecado de precipitación y esto nos ha costado un punto.

—¿Cómo ha visto el partido en líneas generales?

—Ha sido un encuentro clásico de rivalidad regional, en el que el fútbol ha brillado por su ausencia. La dureza ha estado patente a lo largo de los noventa minutos y esto lo podéis comprobar si entráis en el vestuario. Irizar tiene lastimado un tobillo, al igual que Arana, mientras que Belaza tiene abierta prácticamente la tibia debido a

una patada. En general están todos por un estilo, por lo que creo sinceramente que el árbitro ha pecado de blandura en esta ocasión.

—Mala suerte, en suma, ¿no es así?

—Pues sí. Ha sido una pena porque queríamos brindar una victoria a la afición y casi hemos estado a punto de conseguirlo. De todas formas, tenemos los mismos positivos que el Alavés y hay que seguir luchando cada domingo. En otros partidos hemos tenido la suerte que hoy nos ha faltado, pero el seguimos trabajando como hasta ahora iremos adelante.

## Galarraga: «Iriarte puede ser un gran jugador»

Román Galarraga, nuestro viejo conocido, estaba contento y satisfecho. Fue saludando uno a uno a todos los compañeros de la Prensa local y enseguida se

prestó amablemente, como de costumbre, a contestar a nuestras preguntas:

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Ha sido un encuentro disputado en el que se ha impuesto más la potencia defensiva. La responsabilidad ha hecho que el nerviosismo fuera la nota predominante en todos los jugadores.

—¿Satisfecho del rendimiento de sus muchachos?

—Es para estarlo. Han luchado a lo largo de los noventa minutos y han logrado un resultado que considero normal porque los dos goles han sido de suerte. El del Logroñés porque nos lo hemos marcado en propia puerta, y el nuestro al marcador cuando ya nadie lo esperaba.

—¿Su impresión del Logroñés?

—Un equipo con muchachos que luchan enormemente y que no dan una pelota por perdida en ningún momento. Tiene mucha moral y unas ansias grandes de ganar.

—¿Su equipo ha dado un paso al frente de cara al ascenso?

—Sinceramente, sí; pero todavía tendremos que luchar mucho en lo que queda de temporada. En este grupo hay cuatro o cinco equipos de fuerzas muy igualadas y ninguno se muestra superior. La lucha será enconada hasta el final.

—¿El mejor de todos?

—Para mí, el Eibar. El sábado estuve en «Ipurúa» viéndolo ante el «Sanse» y me causaron una magnífica impresión. Aparte de éstos está el Castilla, con un conjunto de muchachos muy jóvenes y de una técnica poco común en esta categoría.

—¿Alguno más?

—El Moscardó me pareció un equipo muy duro y veterano, junto con Salmantino que al principio me causó una magnífica impresión. En líneas generales este segundo grupo es de fuerzas muy igualadas.

—¿La cualidad principal del Alavés?

—Creo que es la experiencia.

—¿Cómo ha visto a su antiguo equipo?

—Ya le he dicho que han luchado mucho. Hay un jugador que puede llegar lejos y que me ha gustado mucho en las ocasiones que he tenido de verle: Iriarte.

—¿Quiere decir algo para los aficionados logroñeses?

—Solamente desearles un feliz año nuevo y esperar que el Alavés y Logroñés se encuentren la próxima temporada en Segunda División.



ESCRIBE: FELIPE ROYO  
FOTOS: HERCE



# ANUNCIOS POR PALABRAS

**OVEJAS**, vende 40, pariendo, Ismael Matute, en Villar de Torre.

**SE VENDEN** 100 ovejas de vida. Razón, Doroteo Alonso, en Redecilla del Camino, Burgos.

## HUESPEDES

**UNO**, pensión, Castroviejo, 20, cuarto derecha.

**SE ADMITEN** en casa particular. Completa. Tif. 226398.

**COMPLETA**, calefacción. General Primo Rivera, 19, quinto D.

**PENSION** completa. Trato familiar. Milicias, 10, primero d.

**DESEAMOS** pensión completa. Razón: Tif. 231801.

**PENSION** completa. Pino y Amorena, 17, sexto d, Junto Estación Ferrocarril.

**SE ADMITEN** estudiantes, completa. General Franco. Teléfono 232564.

**SEÑORITAS**, pensión, chicos jóvenes. Teléfono 225795.

## MAQUINARIA AGRICOLA

**AGRISA** ofrece tractores de cambio en perfecto estado John Deere-2.120, dos años U.T.B. de un año, Barreiros 50 HP. Fiat R-511. Renault Super 7 (vifredo).

**AGRISA**: Concesionario oficial para Logroño y provincia de Santana, Renault y Ford. Teléfonos 234935 y 231000. Dispone de tractores Ford y Renault, en toda su gama. Entrega inmediata.

**TRACTORES NORMALES** zancudos y viñeros, todas potencias y tamaños. Facilidades de pago. Maquinaria Agrícola E. Murúa Calvo Sotelo 39 Logroño.

**COMPRESORES** de todos los modelos y potencias marca «Alco». Maquinaria Agrícola Ezequiel Murúa Calvo Sotelo. 39 Logroño.

## TRASPASOS

**ZAPATERIA** céntrica por ausentarse al extranjero. Teléfono 227286.

**BAR** La Polar, traspaso. Poca renta.

**TIENDA** de lanas. Poca renta. Teléfono 233118.

## PERDIDAS

**LIBRO** de familia a nombre Fernando Salvador. Gratificarán, San Matías, 5, entlo.

**LIBRO** familia a nombre de Adolfo Hidaigo Sáez. Gratificarán, Murrieta, 56, tercero cuarta.

## VEHICULOS

**FURGONETA** Citroen de particular a particular nueva, se vende, matrícula LO-9.827-A. Razón: Santos Ascarza, 42.

**SE VENDE** DKW Combi mixta, furgón Mercedes L-405 furgón L-405 mixto. Todos en buenas condiciones. Matrículas altas. Agencia DKW. Polígono Cascajos. Telfs. 213740-220578.

## VENTAS

**MUEBLES** dormitorio, salón. Buen uso Razón. Tif. 230100.

**SIERRA** de 80. Cepilladora combinada de 35. Taladro de columna. Rey Pastor, 25.

**VENDO** carro de 1.500 kilos de goma y remolque de 3.000 kilos de un eje. Talleres Loza. Navarrete. Tif. 440232.

**50 COMPORTONES**, se venden Razón, Luis Zuazo, en Oyón (Alava).

**CACHORROS** pastor alemán, vando 7. Razón, Bar San Antón.

**TELEVISOR** Marconi. Duquesa de la Victoria, 18. Porzaria.

## VARIOS

**PROYECCIONES** en fiestas familiares convenciones etc. Payá 212593.

**REFREY** La máquina de coser y bordar completamente automática sin cambio de piezas. Pide una demostración. Mola, 95 (antes Murrieta).

## TEJEDORES Y TEJEDORAS

Se necesitan, y aprendices y aprendizas en

TRICOTS MAZO, S. A. Avda. de Burgos

Oficina de Colocación. Referencia número P-8463

## Instituto «Hnos. D'Elhuyar»

### HORARIO

Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados en este Centro que deberán hacer su presentación de acuerdo con el horario siguiente:

Alumnos del Bachillerato diurno, día cuatro a las 10:45 de la mañana.

Alumnos del Bachillerato nocturno, el día 4 a las 7:30 de la tarde.

Logroño, 30 de septiembre de 1974.

## Residencia Sanitaria

## Dos riñones más

### • Donados por la Caja Provincial de Ahorros

LOGROÑO (De nuestra Redacción).

No hace muchos días abrió sus puertas el servicio de nefrología de la Residencia Co-

llo Cuadrado, de nuestra ciudad. El doctor Sánchez Casajús nos decía en la entrevista que mantuvimos con tal motivo que los dos riñones artificiales de que se disponía paliaban las primeras necesidades, pero no eran suficientes. Este ruego velado, más tarde clarificado por el director del INP don Narciso San Baldomero, ha encontrado un favorable eco en la Caja Provincial de Ahorros que ayer comunicaba al señor San Baldomero el acuerdo tomado por su Junta de la adquisición con destino a nuestra Residencia de dos nuevos riñones artificiales. Una vez más, la Caja Provincial ha demostrado altamente que su mayor interés es servir a la Rioja y sus hembres.

## Instituto Femenino de Enseñanza Media

### Comienzo del curso escolar 1974-75

**ENTRADA ESCALONADA DE ALUMNAS EL DIA 3 DE OCTUBRE**

**BACHILLERATO DIURNO**  
Cuarto curso a las nueve de la mañana y quinto curso a las diez de la mañana en la Puerta de Muro del Carmen.

Sexto curso a las 11 de la mañana y COU a las doce del me-

diódia en la Puerta de la Glo-

**BACHILLERATO NOCTURNO**  
Cuarto curso a las 20 horas  
Quinto curso a las 20,30 horas.  
Sexto curso a las 21 horas y COU a las 21,30 horas en la Puerta de Muro del Carmen.

Logroño, 27 de septiembre de 1974.

## DELEGACION DE HACIENDA

### SEPTIEMBRE: PAGO DE HABERES

Los funcionarios de las clases activas y los perceptores de haberes pasivos consignados en esta provincia, podrán efectuar el cobro incluso Ayuda e Indemnización Familiar, los días que a continuación se expresan:

**CLASES ACTIVAS**  
Día 2.

**CLASES PASIVAS**

Día 2. Pensiones familiares civiles. Pensiones familiares militares. Pensiones de jubilación y pensiones de retiro.  
Día 3. Todas las nóminas.

**NOTA.**— Las clases activas de 10 a 11,30. Clases pasivas días dos a partir de las 11,30; día 3 a partir de las 12,15.

## Así cumplimos

... todos los meses

Sorteo 30 de septiembre de 1974.

Títulos amortizados por su valor nominal:

VEL—HBM—SGI—MIM  
JAL—PFF—JWN—TIR

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 537.439.000

Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.

## CAHISPA

Oficinas centrales: Lauria, 18 - Caspe, 4. Tel. 258 84 05 (20 líneas) - Telex 54663 Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Lealtad, 2. Tel. 222 75 90 - Telex 27224 Madrid 14

Logroño  
Vara de Rey, 13, 1.º. C. - Tel. 21 40 95

Caja Hispánica de Pensiones  
Caja de Pensiones de la Seguridad Social

## Empresa de ámbito internacional

PRECISA PARA SU CASA EN LA RIOJA  
JEFE DE ALMACENES

### PEDIMOS:

Experiencia en control de almacenes.  
Formación a nivel de titulado mercantil o similar.  
Capacidad de organización e iniciativa.  
Dotes de mando.

### OFRECEMOS

Sueldo a convenir, según valía del candidato.  
Incorporación inmediata.  
Discreción y reserva absoluta para colocados.  
Razón, por escrito, a NUEVA RIOJA. Núm. 3.

## ¿SE DESCUBRE SU BEBE?

Envíelo con **PATALEO FELIZ "PAFE"**  
Adaptable a todo tipo y clase de cunas

Aparato Patentado n.º 202 809

Envíos contra reembolso de 1.250 ptas.

Solicitudes: Apartado Correos 419 de Pamplona

La viuda e hijos de

## Don Eladio Palacio Príncipe

O. E. P. D.

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruegan expresemos su gratitud a cuantas amistades les testimoniaron su condolencia y les acompañaron en los actos piadosos celebrados.

### Primer Aniversario DE LA SEÑORA

## Don Alfredo Altuzarra Mazo

QUE FALLECIO EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1973,  
A LOS 44 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su viuda, doña Cesárea Casas Mazo; hijos, don Alfredo y doña María Inmaculada; madre, doña Elena (viuda de Altuzarra); madre política, doña Rafael Mazo (viuda de Casas); hermanos, doña Paula, don Jesús, don Angel, doña Antonia, don Juan y doña Victoria; hermanos políticos, don Teodoro Santolaya, doña Alejandra Parra, don Angel Fernández, doña María del Carmen Sáenz de Samaniego, don Gregorio Fernández, doña María y doña Pilar Casas y don Teófilo Hijelmo; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, MIÉRCOLES, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia (calle Múgica), por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1.º de octubre de 1974.

La familia de

## Doña Tomasa Pozancos Burgos

O. E. P. D.

Que falleció el día 24 de septiembre de 1974 ante la imposibilidad de poder agradecer particularmente los numerosos testimonios de condolencia recibidos con motivo de su fallecimiento, lo hace por medio de estas líneas, significando a todos su más profundo agradecimiento.

La viuda, hijos y demás familia de:

## Don Teodoro del Rincón Sáenz

(O. E. P. D.)

ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.



LA SEÑORA

## DOÑA JULIA LOPEZ MARINA

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su resignado esposo, don Dionisio Chasco Martínez; hijos, doña Isabel, doña Julia, don Felipe, don Angel y doña Teresa; hijos políticos, don Gregorio Senas, don Antonio Vergara, doña Rosario Bañuelos; doña Vicenta Martínez y don Domingo Vidarte; hermanas, doña Flora y doña Ascensión; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primas y demás familia; participan a sus amistades tan sensible pérdida y le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1.º de octubre de 1974.

Los actos se celebraron en el día de ayer.  
Casa mortuoria. — Herrerías, 37.



LA SEÑORA

## DOÑA ROSA MARTIN DE DIEGO

Viuda de don Julián Portugal Sureda

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus resignados hijos, don José, doña Concepción y doña Felicidad; hijo político, don Francisco San Juan; nieto, don Francisco José, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1.º de octubre de 1974.

**IGLESIA PARROQUIAL.** — Santa María de la Redonda.  
**CONDUCCION DEL CADAVER.** — Se celebró en la intimidad.  
**FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.** — HOY, MARTES, a las DOCE.  
**CASA MORTUORIA.** — Muro del Carmen.

La familia no recibe.



Segundo Aniversario DE LA SEÑORA

## Doña María Cristina Alonso Pérez-Caballero

Maestra Nacional

QUE FALLECIO EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1972

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

La familia ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, MIÉRCOLES, día 2, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Parroquia de Santa Teresita, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1.º de octubre de 1974.

JUEGO LIMPIO

¿Capitalismo o socialismo?

Aquí el primer problema consiste en poner de acuerdo sobre el sistema económico. ¿Capitalismo? ¿Socialismo? Planteado en estas dos alternativas el problema tiene difícil solución. O mejor dicho, la elección entre estos «ismos» produciría actitudes irreconciliables. Puede argumentarse que queda la vía intermedia entre el capitalismo y el socialismo. Pero esa fórmula que pretende ser la síntesis ideal se convierte, con frecuencia, en un híbrido donde florecen los privilegios y las situaciones monopolistas.

Examinemos nuestro punto de partida. Las Leyes Fundamentales declaran la iniciativa privada como el motor de la economía y al Estado subsidiario en la función de crear riqueza. Ahora bien, con independencia de lo que digan las Leyes —aunque sean Fundamentales—, el hecho es que en una hipotética encuesta nacional, todos los españoles estarían de acuerdo en afirmar que nuestro país es un país capitalista. Los Bancos, muchas de las grandes sociedades industriales, toda la pequeña y mediana empresa, la construcción y los negocios inmobiliarios, los grandes almacenes y los pequeños comercios están en manos privadas. No lo dice usted. Se lo digo yo; si éste no es un país capitalista, que venga Dios y lo vea.

Y, sin embargo, también en España el Estado controla de hecho la vida económica. Distingámonos —para evitar una confusión muy frecuente— entre intervención y participación del Estado. El Estado lo interviene casi todo: los precios, los salarios, las importaciones y exportaciones, la instalación de nuevas industrias, la autorización de nuevos Bancos, la distancia entre las farmacias, etc. El dueño de el industria grande y pequeño, el comerciante, el farmacéutico y el taxista tropiezan todos los días con leyes, decretos, órdenes y reglamentos que le dicen lo que no puede hacer. En esta selva legislativa la regla es la confusión porque con frecuencia los decretos y las órdenes se contradicen y se anulan. El Estado, los Ayuntamientos, las Diputaciones y Gobiernos Civiles han competido en decirnos a los sufridos ciudadanos de este país lo que podemos y lo que no podemos hacer con nuestro propio dinero.

La cifra del último presupuesto aprobado por el Consejo de Ministros sobrepasa los 650.000 millones de pesetas. No está mal. El Estado se va a gastar nuestro dinero y por nuestra cuenta: en un año, esa importación cifra. En carreteras, en vivienda, en educación, en el Ejército, en pagar a todos los que trabajan en sus nóminas en los diversos Ministerios y entes estatales y paraestatales.

El presupuesto de la Seguridad Social para 1975 alcanzará, según mi propia estimación, la cifra de 400.000 millones de pesetas.

Y luego, por último, el Estado empresario. El I. N. I., más de 200 empresas en su órbita, de las que controla 57, de las cuales 37 figuran entre las 500 mayores industrias del país, y de ellas tres entre las cinco primeras. Con una inversión en activos fijos de casi 500.000 millones, unas ventas anuales consolidadas de 300.000 millones y una fuerza laboral que representa el cinco por 100 de la población activa industrial. Y al margen del I. N. I., la Campsa, la Tabacalera, la Telefónica, la «Renfe», etcétera.

Centenares de miles de hombre y mujeres trabajan para ese Estado tentacular. Millones de familias españolas viven de sus diversos presupuestos.

Ahora ya tiene usted una síntesis de la realidad actual. ¿Sigue usted estando seguro que es éste un país capitalista? Supongo que sí.

Pues bien, hagamos el ejercicio teórico de socializar el país o, más propiamente hablando, de nacionalizarlo. Y le pregunto: ¿lo nacionalizamos todo? ¿Todo, como en Rusia? Y usted me dice: Hombre, todo no. Pues bien, ¿por dónde empezamos? ¿Los Bancos? ¿Las compañías de seguros? ¿Las eléctricas? ¿Las compañías de cemento y el acero? ¿Las otras grandes industrias que no son todavía del I. N. I.? ¿Acabamos ahí o seguimos? Seguimos. Los grandes almacenes, las fincas agrícolas (¿las grandes o las pequeñas?), el transporte por carretera, la vivienda? ¿Dónde paramos? ¿Los restaurantes, las droguerías, las peluquerías, las zapaterías, los cines?

Si quiere usted si quieren los 34 millones de españoles, lo nacionalizamos todo. Todo pasa a ser propiedad del Estado. Y ahora le pregunto a usted: ¿para el Estado por todo eso o lo adquiere gratis? ¿Aceptaría usted conmigo que el Estado no tiene dinero para pagar todo eso. ¿Se lo queda gratis? ¿Aceptaría usted conmigo que eso es la revolución.

Pero todo eso es un sofisma, me dirá usted. No se trata de nacionalizar las peluquerías, ni los cines, ni los restaurantes, ni la vivienda. De lo que se trata es de nacionalizar la Banca y las grandes compañías industriales. Como en Italia. Y como en Francia. Pregunto yo: ¿como en Estados Unidos, como en Alemania? No, en estos países no, pero es igual. De lo que se trata es de destruir las oligarquías financieras. De nacionalizar el crédito. De acabar con el gran capitalismo.

Bien, yo no tomo partido, pero admito con usted que una política de nacionalizaciones debe tener objetivos prioritarios y que puestos a nacionalizar es más lógico empezar por la Banca que por las cafeterías. Pero conviene recordar que el capital de los Bancos españoles —entre otras de las actividades mencionadas— está repartido entre cerca de un millón de españoles y entre muchos más si contamos por familias. Y que, salvo en tres o cuatro casos, los Bancos españoles tienen su capital muy repartido y quienes los administran son gerentes profesionales. Esto lo digo para que lo sepa, no para convencerlo.

Ahora bien, volvamos al punto de partida. ¿Capitalismo o socialismo? ¿Es esta la única alternativa para nuestro país? ¿Tenemos realmente que enfrentarnos con ese dilema? En los países del llamado Mundo Occidental, y más concretamente en los países con estructuras de poder democrático, el sistema económico es el de la iniciativa privada o, sin eufemismos, el capitalista. Pero en ellos también el Estado es un protagonista principal de la vida económica. Allí, la batalla entre la empresa pública y la privada ha estado sometida a los vaivenes de la vida pública y en particular al turno de los partidos en el Gobierno.

Las Cortes, en tanto en cuanto sean representativas de las tendencias ideológicas del país, deben sancionar la ley de separación radical de las actividades del Estado de las privadas. Las Cortes, y sólo ellas, definirán cuáles son las actividades reservadas en exclusiva al Estado empresario. Todo lo demás sería competencia de la iniciativa privada y ningún Gobierno ni ministro tendría autoridad para modificar esas reglas de juego.

¿Es éste un programa revolucionario? ¿Es, por el contrario, excesivamente conservador? Pienso que éste sería, en cuanto a la economía del país, un programa válido para los que se han llamado ciudadanos moderados. Y quizá para los que no lo son tanto. (de Joaquín Garrigues Walker, en «ABC»)

ESTO SOMOS Y ESTO QUEREMOS



Un periódico es, sobre todo, una empresa ideológica. Aparte de quienes lo hacen o lo administran, los lectores son los auténticos protagonistas de la letra impresa. Un periódico puede estar mejor o peor construido, pero si carece de adhesiones, si no cuenta con el aliento y el respaldo de los lectores, está en tierra de nadie, en vía muerta.

El lector, pues, tiene derecho a conocer la marcha de su periódico y a estar informado de sus propósitos y de sus intenciones. No sólo para saber qué producto consume, sino también para que decida si ese producto le conviene o no.

NUEVA RIOJA no presume de ser un periódico independiente, pero lo es. Acepta la legalidad y la respeto, y en este marco que configuran las leyes se mueve y progresa. Hoy hace exactamente un año que NUEVA RIOJA inició una nueva etapa, tras una larga, fecunda y leal historia de servicio a la provincia. Como toda empresa humana, ha tenido sus baches y sus problemas y los sigue teniendo, afortunadamente.

OTRO TALANTE

Muchos de estos baches los hemos superado; otros, todavía no. Pero tenemos conciencia de ellos. También hemos superado muchas expresiones. Otras, no. También tenemos conciencia de ellas.

En los últimos meses hemos soportado serias andanadas en toda la línea de flotación. Por fortuna, no nos han movido ni conmovido. Por el contrario, tenemos la seguridad de que hemos triplicado el número de nuestros seguidores y amigos, y en esta línea de superación, estamos obligados a confesar que NUEVA RIOJA ha alcanzado el record de tirada de toda su historia. Los suscriptores también han aumentado sensiblemente, tanto en la capital como en la provincia. Los anunciantes, a nivel provincial y a nivel nacional, confían en nosotros, y ello es indicio inequívoco de que nos siguen y nos consideran, y así, gracias a Dios, el periódico de la provincia empieza a cambiar de tono y de talante.

Aún nos quedan muchas cosas por hacer y

las vamos a intentar porque nuestro objetivo es conseguir un periódico digno, formal, entretenido, moderno y, sobre todo, independiente. Vamos a seguir nuestro sistema de incorporar las firmas más prestigiosas y prestigiadas del periodismo español y, por supuesto, dar cabida en nuestras páginas a cuantas sugerencias, cartas o comentarios nos remitan voluntariamente, siempre y cuando tales cartas o comentarios se atengan a la más elemental corrección y al respeto que las personas e instituciones merecen.

INDEPENDENCIA

La independencia de la que hablo nos va a exigir estar más en punta y nuestras páginas se verán obligadas a ser más críticas y más exigentes. NUEVA RIOJA es el periódico de la provincia y, como tal, queda obligado a convertirse en la tribuna de la provincia. Nuestros objetivos, como digo, son muchos, pero todos ellos se encierran en uno: servir a la Rioja. Lo demás vendrá por añadidura.

Para que nuestros propósitos sean una realidad, contamos y queremos la colaboración de nuestros lectores, y sus peticiones razonables serán atendidas como un imperativo de primer rango.

En el terreno de las ideas, queremos ser claros y sinceros; aspiramos a una mayor democratización de la vida del país y una mayor participación ciudadana en las tareas provinciales. En la línea aperturista de Carlos Arias, NUEVA RIOJA quiere estar en la vanguardia y todo ello sin discriminaciones, sin distinciones y sin presiones, que no hemos aceptado ni aceptaremos nunca.

NUEVA RIOJA, al cumplir el primer año de su nueva etapa, se ha sentido en el deber de hacer esta breve declaración de principios. El tiempo nos dirá si acertamos en todo o en parte. De cualquier forma, hay una verdad incuestionable: estamos empezando.

Matías Escribano

EDITORIAL

YA TENEMOS OPOSICION

En uno de los últimos números de «La Codorniz» aparece en portada la misma frase con la cual encabezamos nuestro comentario. Claro que va acompañada de un expresivo dibujo consistente en dos pies desnudos y apretados firmemente el uno contra el otro por cuyas rendijas escapan media docena de homínuculos con la cara roja y congestiva y un grito de impotencia en su anáncz. Pero, lo que son las cosas, ya no nos sirve el dibujo acre e intencionado de «la revista más audaz». Porque ahora, en efecto y de verdad, ya tenemos oposición. Y no está pisoteada ni estrujada por enormes pies. Está vivita y coleando en las páginas editoriales de revistas bien conocidas y en figuras descolantes e institucionalizadas de nuestra estructura política.

Está bien claro que nos referimos a la revista «Fuerza nueva» y a su artículo editorial que ha dado la vuelta al país, suscitando análisis y suspicacias en varios medios informativos, y hasta interpelaciones al ministro de Información y Turismo, Sr. Cabanillas, en la rueda de Prensa post-Consejo decisorio del último viernes.

La oposición ha nacido, por tanto en el interior mismo del Régimen, ha saltado a la palestra de la letra impresa, armada de todas armas, y ha expuesto su criterio en tono entre conminatorio y melodramático. La oposición ha poco menos que empujado al actual equipo gubernamental sin importarle un comino el artículo 2 de la vigente Ley de Prensa, dando muestras de su audacia y de la intangibilidad de sus con-

vicciones. Claro que el Sr. Cabanillas ha hecho un «leve», por sintomático, comentario al respecto, desautorizando el camino editorial de la revista en cuestión —desautorizando, por tanto, su toma de posición ideológica— como contrarios a los cauces de la convivencia. Pero queda patente en la intervención del ministro de Información y Turismo que la ideología se acepta como existente, como combatiente y como opuesta. Tenemos, hay que repetir, una vez más, oposición.

Es verdaderamente insólito, y hasta de ciencia-ficción, que en el año 1974, en plena etapa de despegue, aunque inflacionario, de la economía española en un momento de auge de las fuerzas productivas y mentales, con un portón abierto, aunque lentamente, a los aires de la evolución y del dinamismo político, la oposición nazca en España desde las derechas! Sí, señor, en España, y aunque no se lo crea nadie, y como inri definitivo y estentóreo, tenemos oposición derechista. Claro que el grupo niega que quiera ser oposición. Que se alinee ni dentro ni fuera. Ya se sabe que los totalitarios siempre han sido opuestos a las alineaciones. Pero, con o sin reconocimiento propio, ahí está ya. Para lo que ustedes gusten mandar.

NUEVA RIOJA



UN POCO DE OPTIMISMO

El «Mundo Diario», de Barcelona, se pregunta: «¿Hay crisis o no hay crisis? ¿Se tambalea o no la economía? En la calle —dice— hay una gran preocupación por el tema. Las arañas de casa saben muy bien que el salario se queda cada mes, más corto. Los trabajadores exigen mejoras económicas a sus empresas. Y éstas, cuando las conceden, no vacilan un momento en aumentar los precios de sus productos, alegando que «los factores de producción son cada día más caros». El caso es que los profanos sólo entienden de la economía de «bolso» —es la que a cada cual le preocupa— y todos coinciden en que esta economía va de mal en peor. Sin embargo, dentro del negro túnel del pesimismo existen palabras de aliento frenando los tonos desesperados. Por ejemplo, el ex-ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, declaraba hace poco: «No creo que estemos ante un callejón sin salida, aunque la situación es mucho

más complicada y mayores los problemas que cuando yo ocupaba el Ministerio. Para salir de este callejón hay que trabajar más y más eficazmente para que nuestros productos resulten al mejor coste posible con la máxima calidad, y conseguir lo que hace poco decía Valery Giscard: «El treceavo mes de exportación y, al mismo tiempo, desacelerar la inflación». Y el actual ministro de Comercio, Nemesio Fernández-Cuesta, insiste en señalar que aunque las tensiones inflacionistas continúan, cree que el ritmo de crecimiento de los precios en el mundo entero, y también en España, será más moderado que en 1974. Otras campanas menos oficiales, en cambio, tocan a muerto considerando que estamos, másidos, de hoz y coz, en el septiembre negro de 1929 que quillotinó a la «belle époque» de los dulces años veinte.

(de ARGOS, en «A B C»)